PORTE PAGO

# EL SIGLO

EDICION DE 14 PAGINAS

Año LI.--Núm 14.667 | Montevideo, Martes 5 de Agosto de 1913 | Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

## EL SIGLO

**ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS**

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez.
" José Irureta Goyena.

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

**DIARIO DE LA MAÑANA**
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

**TARIFA DE SUSCRIPCION**

| | | Capital é Interior | Exterior |
|---|---|---|---|
| Por un mes...... | $ | 1.00 | 1.50 |
| " tres meses.... | " | 3.00 | 4.50 |
| " seis meses.... | " | 5.50 | 8.50 |
| " un año....... | " | 10.00 | 16.00 |

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transporte ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

**TELÉFONOS**

"Cooperativa" .......... Dirección
" .......... Administración
"La Uruguaya" N.o 480 .. Dirección
" N.o 323 .. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

**AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR**

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: **L. Mayence y Cía, rue Tronchet 9 (París).** Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: **Estlin Grundy South American Press Ltd.** — 1 Arundel Street Strand —Londres W. C.

## ESPECTACULOS

**TEATRO SOLIS**

Gran compañía lírica italiana de la empresa La Teatral.—Maestro concertador y director de orquesta, Comm. Gino Marinuzzi.

Hoy martes 5, á las 8.45: 1.a función de abono con la ópera en 3 actos del maestro Mascagni: ISABEAU.

Precios de boletería—Tertulias altas de 3.a y 4.a filas, con entrada, $ 4.00; Lunetas de cazuela 3.a y 4.a filas, id 2.00; Id de paraíso de 1.a fila, con entrada, id 2.50; Lunetas de paraíso de otras filas, id id, id 2.00; Entrada general, id 2.00; Entrada á la cazuela, id 1.00; Entrada al paraíso, id 1.00.

**POLITEAMA**

Gran compañía española de dramas, comedias y obras policiales, de Juan Domenech.—Debut el jueves 7 de Agosto.

Precios de las localidades—Palcos bajos y balcones sin entrada, $ 2.50; Id de cazuela y galería, id id, 1.00; Sillones de platea y tertulia, con entrada, id 0.60; Entrada á palco, id 0.40; Delantera de galería, con entrada, id 0.30; Delantera de cazuela, id id, id 0.25; Entrada de cazuela, 0.15; Id de paraíso, id 0.20.

**NACIONAL**

Compañía cómico-dramática nacional de Enrique Arellano.

Hoy martes 5, á las 8.45: Función popular: ESCOBILLA EN VIAJE; LAS D'ENFRENTE.

Precios para el matinée—Palcos avant-scène sin entrada, $ 2.00; Id bajos, id id, id 1.50; Id de cazuela y paraíso, id id, id 0.80; Silla de platea, con entrada, id 0.50; Delantera de cazuela, id id, id 0.20; Delantera de paraíso, id id, id 0.20; Entrada general, id 0.25; Entrada de cazuela, id 0.10; Entrada de paraíso, id 0.10.

Precios de las localidades.—Por secciones: Palcos avant-scène sin entrada, $ 0.70; Id bajos, 0.50; Silla de platea con entrada, 0.10; Entrada general, 0.05.—Por función entera: Palcos de cazuela y paraíso, sin entrada, 0.80; Lunetas de cazuela con entrada, 0.10; Delantera de paraíso con entrada, 0.10; Entrada de cazuela, 0.05; Id de paraíso, 0.05.

**CASINO**

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas.—Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 3.00; palco-balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.40 tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

**ROYAL**

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scène, id id, 2.50; Palcos, id id, 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.20; Delantera de paraíso, 0.10; Entrada de paraíso, 0.10.

## INDICADOR

**JUZGADOS DE PAZ**

1.a sección, calle Paraná 729, Enrique de León.—2.a id, Treinta y Tres 1473, José Puig y Maciel. — 3.a id, Sarandí 486, Juan G. Brown. — 4.a id, Liniers 1284, Alfredo Costa Gutiérrez. — 5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esq Yaguarón, César Schiaffino. —7.a id, Magallanes 1504, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id, Plaza de Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id, 18 de Julio 238 (Unión), Eduardo Artecona.—11.a id, 18 de Julio 527b (Maroñas), Juan Villalengua.—12.a id, Millán esq. Guadalupe, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id, Grecia 110 (Villa del Cerro), Sebastián Robaina. — 14.a id, Agraciada esquina 2.a Rivera (Paso del Molino), Pablo B. Lamela. — 15.a id, Lavalleja 1963, Ventura Fernández. — 16.a id, Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id, Paso de Mendoza (Miguelete), Ramón Zaballa.—18.a id, Salsipuedes 158, Dr. Eduardo L. Moratorio.—19.a id, Justicia 106, Antonio R de S. Bastos.—20.a id, Continuación Agraciada 104 (Pantanoso) Carlos F. Muñoz—21.a id, (Sayago), Julio Arizaga.

**ASISTENCIA DOMICILIARIA**
**RADIO DE LOS MEDICOS**

**Radio N.o 1—Secciones Policiales N.o 1, 2, 3,** doctor **Jorge Irving. Consultorio:** calle **Piedras N.o 473. Horas de consulta:** de 1 á 2 p. m. Límites: calle Miguelete, Ejido, 18 de Julio, Ciudadela, el Río y la Bahía.

**Radio N.o 2—Secciones Policiales N.os 4, 5 y 6,** doctor **Antonio Gandolfo. Consultorio Avenida 18 de Julio N.o 467.** Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. **Límites:** Ciudadela, 18 de Julio, Ejido, Miguelete, República, vía del ferrocarril, Municipio, 18 de Julio, Caiguá, Río de la Plata.

**Radio N.o 3—Secciones Policiales N.os 11, 14 y parte de la 18, doctor Susano Almada. Consultorio:** calle Arenal Grande 66. **Horas de consulta:** de 10 á 11 a. m. **Límites:** calle Fé, Agraciada, Camino Millán, A. Grande, Figurita, M. Caseros, República, Miguelete y la Bahía.

**Radio N.o 4—Secciones Policiales N.os 7, 9, 10, doctor Justo A. Triay.** Consultorio: Defensa 52. Horas de consulta: de 4 á 5 p. m. **Límites:** Caiguá, 18 de Julio, Municipio, M. Caseros, Camino Larrañaga y el Río.

**Radio N.o 5**—Secciones Policiales N.os 12, 18 y parte de la 8, doctor Américo Mola. Consultorio: Progreso 44. Horas de consulta: de 2 á 3 p. m. **Límites:** Arroyo Miguelete, Camino Corrales, Avenida General Flores, Figurita, A. Grande, Aramburú, C. Millán, Vilardebó, Agraciada, Fé y la Bahía.

**Radio N.o 6**—Secciones Policiales N.os 13 y 15, doctor Juan J. Ingouville. Consultorio: 18 de Julio 261 (Unión). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m. **Límites:** C. Larrañaga, M. Caseros, Figurita, General Flores, Corrales, 18 de Julio, C. Zamora, C. Carrasco, Arroyo Carrasco y el Río.

**Radio N.o 7**—Secciones Policiales N.os 19 y 20, doctor Juan Chans. Consultorio: Agraciada 831. Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. **Límites:** Arroyo Pantanoso, C. Casavalle, Arroyo Miguelete y la Bahía.

**Radio N.o 8**—Secciones Policiales N.os 16 y 17, doctor Horacio Savio. Consultorio: 18 de Julio 583 b (Maroñas). Horas de consulta: de 9 a. m. á 10 a. m. **Límites:** C. Carrasco, calle Zamora, camino Zamora, 18 de Julio, Camino Corrales, Cción. C. Corrales hasta el Miguelte, arroyo Miguelte hasta Cuchilla Pereyra, Arroyo Toledo, Arroyo Carrasco.

**Radio N.o 9**—Secciones Policiales 21 y 22, doctor José Princivalle. Consultorio: Camino Nacional Lezica (casa del señor Larrobla). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. **Límites:** Arroyo de Las Piedras, Arroyo Miguelete, C. Casavalle, Arroyo Pantanoso, Zanja Reyuna y Río Santa Lucía.

**Radio N.o 10**—Secciones Policiales 23 y 24, doctor Ubaldo Dovitis. Consultorio: Cerro (local de la Comisión Auxiliar). Horas de consulta: de 8 a. m. á 12 m. **Límites:** Río Santa Lucía, Zanja Reyuna, Arroyo Pantanoso, Bahía, Río de la Plata.

**ASISTENCIA DE URGENCIA**

Servicio permanente de día y noche.
Local: Mercedes número 1223.

**HOSPITALES**

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel Guaraní.—Id Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id (Pereira y Rossell) de Niños: Bulevar Artigas y Brandzen.—Id Italiano: 18 de Julio esquina Bulevar Artigas.—Id Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id Británico: Juan L. Cuestas 77.—Id **Fermín Ferreira:** calle Larrañaga (Buceo).—Id Vilardebó: Millán 231.—Id Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide N.o 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche": Miguelete 246a.

**COMISARIAS**

De Aduana, 25 de Agosto 593.—1.a sección, 25 de Mayo 232.—2.a id, Camacuá 542.—2.o id, Daymán 1434.—4.a id, Cuareim 1192.—5.a id, Colonia 300.—6.a id, Constituyente 105a.—7.a id, Salsipuedes 212.—8.a id, Justicia 123.—9.a id, 18 de Julio 914.—10.a id, Pereira 98 (Pocitos).—11.a id, Agraciada 438.—12.a id Reducto 172.—13.a id, Avenida General Flores 261.—14.a id, Sierra 86.—15.a id, 18 de Julio 127 (Unión).—16.a id, Pueblo Ituzaingó 121.—17.a id, Camino Mendoza 18.a id, Agraciada 716.—19.a id, Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id, Millán 692.—21.a id, Colón.—22.a id, Camino á Melilla.—23.a id, Camino del Medio (Rincón del Cerro).—24.a id, República Argentina 97 (Villa del Cerro).

**OTRAS REPARTICIONES**

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 472.

**Consejo Nacional de Higiene—Rincón 421.**

Asistencia Pública—Dirección General: Rincón 416.—Consejo: Uruguay 522.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística—Caiguá 1475 n|n.—Horario de invierno, días hábiles, de 1 á 6 p. m.

Museo Nacional—Días de visita, jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica—Plaza Libertad.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional—Cerrito 514.

**Dirección General del Registro Civil**—Canelones 468.—Horas de Oficina de 11 1|2 a. m. á 4 1|2 p. m.

**Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas**—Piedras 274.

**Oficina de Trabajo** — Pérez Castellanos N.o 1368.

Instituto Metereológico Nacional—Cerrito 73 (3er. piso).

**Cuerpo de Bomberos**—Yi y San José.—Teléfono Cooperativa.

**Casa de Desinfección**—Carmen 59.—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 523.

**Hotel de Inmigrantes**—Calle 25 de Agosto 591.

**Consejo de Protección de Menores**—Soriano 864.

**Consejo Penitenciario**—Convención 1483.

**Luz Eléctrica**—Depósito: Daymán 1473. Teléfono La Uruguaya (Central) 1010 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 1475.—Teléfono: La Uruguay (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfono La Uruguaya (Paso) 18 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

**Compañía del Gas**—Administración 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 702.

**Compañía de Aguas Corrientes**—Administración, Zabala 1895.—Teléfono La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

**Dirección de Cementerios**—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles de 10 a. m. á 5 p. m.—Feriados: de 10 a. m. á 1 p. m.

**CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO**

**Alemania:** Piedras, 605.—**Argentina:** Solís, 1478.—Austria Hungría: Rincón 426.—**Bélgica:** Uruguay, 912.—**Bolivia:** Ituzaingó, 1391.—**Brasil:** 25 de Mayo, 492.—**Chile:** J. C. Gómez 1436.—**Colombia:** Piedras, 352.—Costa Rica: Cerrito, 421.—**Cuba:** Río Negro, —Dinamarca, Cerrito 407.—**España:** Soriano, 90.—**Ecuador:** J. C. Gómez 1436.—**Francia:** Ibicuy 1205.—**Inglaterra:** Paraná 733.—Italia: Colón, 1427.—**Méjico:** Solís 1533.—Norte América: Treinta y Tres, 1519.—Noruega: Piedras, 353.—Países Bajos: Piedras 363.—Paraguay: Convención, 1279.—**Perú:** Colón, 1459.—**Portugal:** Cerrito, 465.—Rusia: San José, 836.—**Suecia:** San José 836.—Suiza: Convención entre Paysandú y Cerro Largo.

**FERIAS FRANCAS**

**Martes**—Calle Río Negro y Miguelete.
**Miércoles**—Larravide y 18 de Julio (Unión).
**Jueves**—Constituyente y Maldonado.
**Viernes**—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.
**Sábado**—Costado Norte de la Estación de La Transatlántica.
**Feria dominical**—Calle Yaro.

**ITINERARIO DE FERROCARRILES**

**Horario oficial en vigencia desde el 1.o de Mayo de 1912**

**Las Piedras:** Salidas diarias de Central, 8.25, 11.15 a. m.; 1.20, 2.10, 3.5, 4.10, 4.55, 7.30, 9.25, 11.10 p. m. y 12.45 a. m. Además, los festivos á las 2.10 p. m. Regresos: 6, 6.55, 8.28, 9.45, 12.55, 2.10, 3.15, 3.55, 5.8, 6.5, 8.20, 10.20 p. m. y 12 m. Además, todos los trenes para y de Mercedes, Rivera, Colonia, San José, Florida y Río Negro.

**Manga:** Salidas diarias de Cordón, 6 a. m. y 3.50 p. m. Regreso, 8.40 a. m. y 6.50 p. m.

**Pando:** Salidas diarias: 5.30 p. m. Además los trenes para y de Minas y Maldonado.

Regresos, diarios, 7.25 a. m.

**Maldonado:** Salida diaria, 10.20 a. m. **Regreso,** 10.5 a. m.

**Minas:** Salida, lunes, miércoles, viernes y sábados 8 a. m.; demás días, 8.10 a. m.

Regreso: Domingos, martes, jueves, 2.55 p. m.; demás días, 2.15 p. m.

**San Ramón:** Salida diaria, 4.25 p. m.; además los de Nico Pérez y de Melo.

Regreso: diariamente, 7.10 a. m.; además los que regresan de Melo y Nico Pérez.

**Nico Pérez á Treinta y Tres:** Salida, domingos, martes y jueves, 1.5. Regreso, lunes, miércoles y viernes, 8.15 a. m.

**Nico Pérez:** Salida, lunes, miércoles, viernes y sábados, 8.45 a. m. Demás días el tren de Melo.

Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 7.20 a. m. Demás días, el tren que regresa de Melo.

**Melo:** Salida, domingos, martes y jueves, 6.35 a. m. Regreso, lunes, miércoles y viernes, 7 a. m.

**Florida:** Salida diaria, 6.15 p. m. Regreso, 8 a. m. Además, los trenes para y de Rivera y Río Negro.

**Rivera:** Salida diaria, 6.55 a. m. Regreso, 7.40 a. m.

**Salto:** Miércoles, viernes y domingos, 6.55 a. m. (combinación Central á Río Negro). Regreso, miércoles, viernes y domingos, 6.30 a. m. Río Negro á Salto, lunes, martes, jueves, sábados, 6.45 a. m. Regresa los mismos días, 7 a. m.

**San José:** Salidas diarias, 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además, los trenes de Mercedes y Colonia.

Regresos diarios, 6.53 a. m. y 4.25 p. m. Además, los que regresan de Colonia y Mercedes.

**Colonia:** Salidas, domingos, martes y jueves, 9.45 a. m.

Regreso, lunes, miércoles y viernes, 6.55 a. m.

**Mercedes:** Salida, lunes, miércoles, viernes y sábados, 6.20 a. m. Regreso, martes, jueves, sábados y domingos, 9.20 a. m.

**Puerto Sauce:** Salida, lunes, miércoles, viernes 11.5. Regreso, martes, jueves y domingos, 12 p. m.

**Sayago á Peñarol:** Salidas: 8.40 y 10.30 p. m., y 12.18 a. m.

Regresos: 9.30 y 11.13 p. m. y 12.50 a. m.

**Puerto Sauce á Rosario:** domingos 7.30 a. m. Regreso en el día, 5.30 p. m.

**Algorta á Fray Bentos:** domingos, miércoles y viernes, 11.30 a. m. y 5.40 p. m., martes 8.30 p. m. Regresos, domingos, miércoles y viernes, 7 a. m. y 12.35 p. m., martes 7.45 a. m.

**Salto á Isla Cabellos:** Salidas, viernes 1 a. m. Regreso en el día 1.15 p. m. Además el de Santa Rosa.

**Isla Cabellos á San Eugenio:** Salidas, lu-

**Salto á Santa Rosa:** martes, jueves y sábados, 7 a. m. Regresos, martes, jueves y sábados, 10 a. m.

**Isla Cabelos á San Eugenio:** Salidas, lunes, 1.5 p. m.; martes, 1.55 p. m. Regresos, lunes 7 a. m., martes 6.45 a. m.

**CORRESPONDENCIA A SALIR**

**Roma,** argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

**Viena,** argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 7 p. m.

**Río de la Plata,** argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 a. m.

**Sao Paulo,** brasilero, para Río de Janeiro, ahía, Pernambuco, Ceará, Pará y Manaos, saldrá el 5 del corriente.

Correspondencia, Recomendada: 10 p. m. del día 4. Ordinaria: 8 a. m. del día 5.

**Saturno,** brasilero, para Río de Janeiro y escalas, saldrá el 5 del corriente.

Correspondencia, Recomendada: 12 p. m. Ordinaria 1 p. m.

**Città di Torino,** italiano, de Buenos Aires, para Santos, Nápoles y Génova y escalas, saldrá el 7 del corriente.

Correspondencia, Recomendada: 2 p. m. del día 6. Ordinaria: 3 p. m. del día 6.

**Byron,** inglés, para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Trinidad, Barbadas y Nueva York, saldrá el 8 del corriente.

Correspondencia, Recomendada: 9 p. m. del día 7. Ordinaria: 10 p. m. del día 7.

**Duca d'Aosta,** italiano, para Barcelona y Génova, saldrá el 9 del corriente.

Correspondencia, Recomendada: 2 p. m. Ordinaria: 3 p. m.

**El Kab,** alemán, para Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao, saldrá el 11 del corriente.

Correspondencia, Recomendada: 9 p. m. Ordinaria 10 p. m.

**Orcusa,** inglés, para Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool, saldrá el 10 del corriente.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—**Horas de cierre de Valijas** 5.15 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy los jueves.—**Hora de cierre de Valijas** 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves.—**Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.**—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario), los días miércoles y sábados.—**Hora de cierre de valijas** 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre los martes, jueves y sábados.—**Hora de cierre de Valijas,** 5.45 p. m.—La de Bagé los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en kiosko de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anucian las suspensoines de salidas.

## AVISOS ECONÓMICO

**Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones**

Quien quiera realizar cualquier operación rápidamente enuncie en esta sección

**Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones**

**SE ALQUILA** casa de altos, frente Parque Urbano. Tratar: calle Cebollatí 2073. 3645-Ag.7.

**VENDO** dos lindas casitas, calle Nicaragua, 3 piezas c|u, Claraboya, Luz Eléctrica, Caño maestro. Vázquez, Plaza Independencia 747. 3647-Ag.7.

**HERMOSO SALON,** Avda. 18 de Julio 1088, con anexo Avda. La Paz 1337, próximamente disponible. Se oyen ofertas, Constituyente 1428, de 1 á 3 p. m. 3646-Ag.

**DORADOR Y PINTOR** de muebles, composturas y reformas de muebles dorados, laqueados. Taller de dorador: Cuareim 1435. 3649-Ag.10

**CRISTAL DE ROCA**—Se graban nombres gratis en cada artículo. 18 de Julio 1036. 3624-Ag.

**FLORES DE PLUMAS**—Delicadas novedades, imitación perfecta, 18 de Julio 1036. 3628-Ag.6-dom.mts.miér

**ARMARIOS**—Escaleras, Mesas, Tinas para plantas, Lozas, Cubiertos, Juguetes, Sillas, Bancos, Cinturones, Gymnasia, Gran Bazar Enciclopédico—Avenida La Paz 1622. 3625Ag

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS** — Dando 100 pesos en adelante. A largos plazos, pueden cancelar cuando quieran. Amortización fija ó voluntaria, según deseen, pagando el interés únicamente por los saldos. No hay gasto alguno. Francisco Piria, Sarandí 500. 3627-Ag.14

**VILLA MIRAMAR,** al lado Balneario Carrasco. Se venden solares frente al mar, 80 metros del mar y frente camino Cruz. Razón: Porongos N.o 2. 3629-S

**LINDAS** piezas con pensión para familias con toda comodidad y confort, precios desde 1.20 diario á 2.50. Daiman 1386 3604Ag

**HE DEJADO OLVIDADO** en un coche de la Sociedad Comercial, 37 acciones de la Sociedad Cooperativa Telefónica. Ruego á quien las encontró, entregarlas en la calle Sarandí 488. Se le gratificará y agradecerá. He tomado las precauciones debidas á fin de que no sean enagenadas. 3473-Ag.8

**CAMPO** para ganadería y con monte. Arriéndanse 1.700. Costa del Uruguay y el Río Negro. Por informes: Erro Hnos. Villa de Soriano. 3579-Ag.6.

**ESCALERAS,** Respaldos, Biombos, Mesas, Bancos, Armarios Tinas para plantas, Caballetes, Pizarrones, Cubiertos, Lozas. 1622, Avenida La Paz. Gran Bazar Enciclopédico. 3568-Ag.5.

**DINERO**—En estos momentos de gran escasez, facilito cualquier suma en hipotecas. Condiciones ventajosas. Bidart, Jackson 1424 y Rivera. 3567-Ag.5.

**SE ALQUILA** hermosa casa de altos recién construída, con todo confort, compuesta de 7 hermosas piezas, gran comedor, cuarto de baño y 2 piezas de servicio. Reconquista 882, casi esquina Zabala; ocurrir en la misma ó Juan Jackson 1145 n|n. 3545-Ag.14.

**DINERO EN HIPOTECA**—Tengo más de cien mil pesos en diversas partidas, para colocar sobre campos ó fincas. Trato directo, Jentschik, Yi 1619. 3500Ag5.

**GALLINAS** Plymouth Rocks batarás, aclimatadas en el país, se venden huevos. Almacén de Venus, San José 950, esquina Arapey. 3576-Ag.6.

**ARRIENDASE** por no poder atenderla su dueño, acreditada fábrica de galletas, establecida en Paso de los Toros, desde hace 20 años. Se elaboran en ella de 25 á 30 bolsas de harina diariamente. Tratar con el dueño. Venancio Díaz Sueiro. Paso de los Toros. 3588-Ag.17.

**POR** conclusión de negocio continúa la liquidación en la joyería "La Perla Negra", 18 de Julio 930. 3520-Ag.6.

**ESTEBAN CARLOS BARDIER**—Contador-Rematador. Unico martillero que no cobra comisión al vendedor. Encomiéndele sus ventas. Maldonado 1285, de 8 á 11. 3131-Ag.6.

**PINTURA,** blanqueos y refecciones de casas, pidan precio. Paysandú 1776. 3072-St.30.

**ADOLFO R. DONAMARI** — Dentista — Ejido 1295. 2441.Ag.18.

**SELLOS POSTALES INUTILIZADOS:** Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1392. h.n.o.

**HUMEDAD EN LAS PAREDES**—Juan A. Barofio, calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya núm. 775 (Cordón). 1584-pte.

**LABORATORIO DE ANALISIS**—De los profesores doctores Scoseria y Caffera. Arapey 263, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Uassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análises comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-h-n-o.

**HERNIAS (QUEBRADURAS)**—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras. —Porta Hnos—Buenos Aires 404 n|n. 4732-pte.

**¡ATLANTIDA!** Hermosa Estación Balnearia, á 50 kilómetros de la capital, con su "Chalet-Hotel" abierto todo el año. Confort moderno. Véase el aviso en este diario.

**RECETAS DE COCINA** múltiples y variadas, en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". J. C. Gómez 1392.

**ENTRETENIMIENTO AMENO E INSTRUCTIVO** lo proporciona el **Almanaque de EL SIGLO** y **"Guía Nacional"**.—Publicidad: Juan C. Gómez 1392.

[illegible] obtendrán gratis, los que adquieren el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" 1392.

**ENLACES**—Las participaciones é invitaciones llegarán á sus destinatarios, dirigiéndolas según las direcciones contenidas en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". h.n.o.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

**JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANTRES RAMIREZ**—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

**ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD,** Sarandí 516. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251. 2814-pte.

**EDUARDO ACEVEDO** — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

**DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.**—Abogados.—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 455, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 3448-Ag.21.

**CARLOS M. GURMENDEZ**—Estudio: 25 de Mayo 200.

**DAMIAN VIVAS CERANTES**—Abogado —Treinta y Tres N.o 1417. 2679-pte.

**JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA**—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 3196-pte.

**DOCTOR GABRIEL TERRA**—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1405 (n|n). 229-pte.

**FEDERICO ESCALADA**—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 31a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 580-pte.

**SEBASTIAN PUPPO**—Abogado — Estudio: Rincón 688.—Domicilio: Colonia N.o 1060. 1967-Dic.

**ANTONIO M. PITTALUGA**—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

**PEDRO MANINI RIOS** — Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

**BLANCO ACEVEDO, PABLO** — Abogado.—Treinta y Tres 1380. 3262-pte.

### ESCRIBANOS

**ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN**—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 3802-pte.

**PEDRO B. PINTO**—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 49. 3315-pte.

### MÉDICOS

**DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO**—Médico-cirujano—Consultas: de 1 á 5 p. m., menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 147a. 2806-pte.

**DOCTOR IMHOF**—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.—Rondeau N.o 82. 1558-pte.

**DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTIA** — Médico-cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel.—Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.o 683.—Consultas: de 2 á 4 p. m. — Teléfono: La Uruguaya 2656 (Central). 3889-pte.

**ARTURO LUSSICH**—Medicina general y de niños. Cerrito 325a.—Consultas de 2 á 4 y 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

**DOCTOR DELGER**—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. — Consultas todos los días, de 2 1|2 á 6 1|2. 264-pte.



**DOCTOR ANTONIO S. VIANA**—Oculista. Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves y domingos. Teléfono Cooperativa, San José 1123. 3127-pte.

**DOCTOR ANTONIO CARRAU**—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

**DOCTOR MARIO ROSSI**—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva).—Teléfono: La Uruguaya 1461 (Central). 2007-pte.

**DOCTOR JAIME H. OLIVER**—Profesor de la Facultad de Medicina.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay número 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau. — Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

**DOCTORA PAULINA LUISI** — Primera médica-cirujana uruguaya. Ex-jefe de Clínica del Hospital Maciel. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos.—Río Negro 240.—Teléfono: La Uruguaya. 387-pte.

**DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE**—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

**QUINTELA, DOCTOR ERNESTO**—Boca, cuello y dientes. Consultas de 12 1|2 á 2 1|2 p. m. Mercedes 995. 3590-pte.

**DOCTOR JUSTO A. TRIAY**—Médico-cirujano. Consultas de 1 1|2 á 3. Sierra 8a. (Aguada). Teléfono: La Uruguaya 1200 (Cordón). 4165pte.

**DOCTOR JULIO A. BAUZA** — Director del Consultorio Gota de Leche N.o 1. Exclusivamente enfermedades de niños. Río Negro 1368.—Consultas: de 1 á 3.—Teléfono: La Uruguaya. 2096-pte.

**Dr. E. BIRABEN**—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Soriano 851. Teléf. Uruguaya 204. Central. 17pte.

**DOCTOR CANABAL**—Consultas de 2 á 3 —Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay 1225. Enfermedades venéreas y sifilíticas. Enfermedades de la piel y del estómago. 3396-pte.

**HORACIO GARCIA LAGOS**—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio. Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5354-pte.

**DOCTOR ROBERTO BERRO**—Especialista en enfermedades de niños. — Médico del Hospital de Niños.—Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. — Teléfono: La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

**DOCTOR MANUEL QUINTELA**—Oído, nariz y garganta.—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 1 á 3 p. m. Uruguay 823. 990-pte.

**DOCTOR G. ARRIZABALAGA** — Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz 1526.—Consultas: de 1 á 3 p. m. 4411-pte.

**DOCTOR JUAN B. BADO**—Especialista —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5.—Rincón 730. 1064-pte.

**DOCTOR P. ESCUDER NUÑEZ**—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Daymán 89.—Teléfono: La Uruguaya 1519. 2266-pte.

**DOCTOR FELIPE PUIG**—Especialista en oído, nariz y garganta. De regreso de su viaje á Europa, ha reabierto su consultorio. Horas de consulta: de 2 á 4 p. m. San osé 832. 570-pte.

**DOCTOR PEDRO J. MARTINO**—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 211. 16-pte.

**DOCTOR PASCUAL VERO** — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha número 5. 8-pte.

**DOCTOR JOSE BONABA**—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguay 997 (Central). 387-pte.

**MARTIRENE JOSE**—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

**DOCTOR A. ISOLA**—Oculista. Consultas de 3 á 5 p. m., Colonia 101a. 5517-pte.

**DOCTOR JOSE IRAOLA**—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3. —Andes 250.—Teléfono: La Uruguaya 2522. 1356-pte.

**DOCTOR ENRIQUE MENDEZ**—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5, exceptuando de los jueves. 14-pte.

**DOCTOR ALBERTO MAÑÉ**—Médico-cirujano. Uruguay 1056—Consultas de 2 á 4. Teléfono: La Uruguaya 2518 (Central). 1385-pte.

**DOCTOR RUCKER**—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 2 1|2 á 5, menos los jueves.—25 de Mayo 669. 2755-pte.

**DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA** —Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. —Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1493. 197pte.

**DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO**—Especialista en las enfermedades de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Mercedes 1162, esq. Rondeau. Consultas: de 2 á 4 p. m., todos los días hábiles. 4207-pte.

**DOCTOR EDUARDO MARTINEZ**—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3.—Lavalleja 18. 264pte.

**URIOSTE JOSE P.**—Doctor en medicina. Jefe de Clínica médica del Hospital Maciel. —Ha trasladado su consultorio á la calle Florida 99 (1.er piso).—Consultas de 1 á 3, excepto los jueves.—Teléfono: La Uruguaya 2054 (Central). 4069pte.

**DOCTOR FERNANDO FERRERIA** — Con preferencia enfermedades de las vías respiratorias y tratamiento de la tuberculosis pulmonar.—Consultas de 1 á 3. Ituzaingó 176.—Teléfono: Uruguaya 1954 (Central). 3493-pte.

**DOCTOR CARLOS P. COLISTRO**—Médico-cirujano.—Consultas de 1 á 3, excepto jueves y días festivos, 8 de Octubre 301. —Teléfono La Uruguaya 142 (Unión). 982-pte.

**DOCTOR J. J. COPPOLA**—Médico especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Daymán 191, entre 18 de Julio y San José.—Horas de consulta: de 2 á 4, excepto los jueves. 1493-pte.

**SANATORIO MEDICO QUIRURGICO** de los doctores Navarro, Blanco Acevedo y Gaminara.—Canelones 308. 3919-pte.

### VARIOS

**MASAJE** científico-médico á domicilio y en la casa. Masaje especial para adelgazar y el cuidado de la belleza. Hammery y señora, Constituyente 183. 3478-pte.

**EL SANATORIO ALVARIZA** se ha trasladado de la calle Uruguay á una amplia casa-quinta. Grandes instalaciones y comodidades para enfermos de ambos sexos. Curaciones Fisioterápicas, Higiene, Hidroterapia, Masajes, etc., Larrañaga 139. Teléfono: "La Uruguaya" 220 (Unión).

El establecimiento puede visitarse todos los días de 7 a. m. á 7 p. m. 12-pte.

### DENTISTAS

**JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI**—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

**DOCTOR NESTOR C. RODRIGUEZ**—Dentista Norte Americano — Consultorio, Uruguay 288 ó 1077. Teléfono: La Uruguaya 254 (Central).—Montevideo. 3300pte.

**ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO**—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1336, esquina Colonia. 2776-pte.

**LAGUARDIA HERMANOS**—Cirujanos-dentistas. Diplomados en Buenos Aires y Montevideo. Miembros de la Sociedad Odontológica de París. Premiados en la Exposición Internacional de Higiene de 1907.—Consultas de 9 a. m. á 6 p. m.—Avenida 18 de Julio 392. 2310-pte.

**EMILIO FERRARI**—Cirujano-dentista —Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 535. 3219pte.

**ERNESTO CARDELLINO** — Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de Niños—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 159b. 3221-pte.

### INGENIEROS

**ELZEARIO BOIX** — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono "La Uruguaya" 1561. Cordón. 4391-pte.

**RUIZ NADAL Y GALFETTI**—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2362pte.

**CARLOS TRAMBAUER**—Ingeniero arquitecto diplomado. Se ocupa de cualquier trabajo profesoinal, decoraciones interiores, etc. Alzaibar 1326. 3626-pte.

**ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA**—Arquitectos-ingenieros, Alzaibar 1313. Teléfono: Uruguaya 1566 (Central). 3426-pte.

**G. FOERSTER**
INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA
CALLE DEFENSA 315
Horas de consulta: de 2 á 3 p. m.
Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

**EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI,** dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini, Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2516 (Central). 5894-pte.

**ACOSTA Y LARA & GUERRA**—Arquitectos-ingenieros — **CAYETANO CARCAVALLO**—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1314, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 380-pte.

**ERNESTO A. MULLIN**—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general.—Escritorio: Juncal 135, 1er. piso. 3301-pte.

**Empresa de Caños Maestros**
584 — CERRITO — 584
Teléfono: Uruguaya 509 (Central)
3424-pte.

## LICITACIONES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo, Julio 31 de 1913.—Convócase á licitación pública para la construcción del macadam en la calle que pasa por la propiedad del señor Villamajó, desde su arranque en el cruce de los caminos de Raffo y Millán hasta el camino que vá á Sayago, de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que se encuentra en Secretaría á consulta de los interesados todos los días hábiles de 1 á 5 p. m. Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente el día 11 de Agosto próximo á las 4 p. m.—La Dirección. 3607ag11.

## JUDICIALES

JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Teodoro Sanguinet, se cita, llama y emplaza á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de don Serafín Pereyra, para que comparezcan dentro del término de sesenta días, á deducirlo ante este Juzgado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Treinta y Tres, Junio 18 de 1913.—Rafael F. Ximénez, actuario. 3121-St.2.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan Bautista Borgarelli, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 22 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuario. 3474-Ag.26.

CONCORDATO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Canelones, doctor don Amaro Carve Urioste, y á los efectos del artículo 1525, inciso 1.o del Código de Comercio, se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado don Modesto Urioste, solicitando la homologación del siguiente Concordato: "Los que suscriben, acreedores de don Modesto Urioste, establecido con casa de comercio en el ramo de tienda, en la villa de Santa Lucía, han convenido con éste, en celebrar un concordato, bajo las condiciones siguientes: Primero: Teniendo en cuenta la mala situación comercial en que se encuentra el señor Urioste, sus acreedores le acuerdan una quita de un sesenta por ciento de sus respectivos créditos. Segundo: El resto, ó sea el cuarenta por ciento de dichos créditos, el señor Urioste se compromete á abonarlo en cuatro cuotas iguales, á seis, doce, diez y ocho y veinticuatro meses de la fecha en que quede homologado el presente concordato. Tercero: Los acreedores pueden designar la casa en que el señor Urioste deberá entregar las cuotas referidas en la cláusula anterior, las que serán repartidas entre los demás acreedores. Cuarto: Cada acreedor, al firmar el presente, pondrá junto con sus firmas, la cantidad que se le adeuda. Quinto: Es entendido, que si el señor Urioste no obtuviera la mayoría que exige la ley en su artículo 1524, inciso 1.o del Código de Comercio, para ser homologado, ó una vez efectuado, faltare al cumplimiento de lo pactado en este convenio, los acreedores recobrarán de nuevo sus derechos para poder ejecutar el todo de sus respectivos créditos.—Montevideo, Mayo de 1913.—Aurelio M. Gándara, $ 390.00; Luis Castillo, pesos 1.159.00; Francisco Fuentes, $ 1.313.29; Francisco Martínez, $ 634.00; Urioste Hnos., $ 522.06; Angel López, $ 1.200.00; García y Garcé, $ 87.60; Juan Restelli é hijos, pesos 232.36; Viuda é hijos de Juan Masson, á poner suma; Juan Antonio Maestro; Novo, Cerro, Agostinelli y C.a; A. Galeano, $ 45.60; Caffera y Escalante, $ 61.30; Guerín y C.a, $ 175.81; p. p.Vergara, Algarate y C.a, E. Buero, $ 53.77; Gainza y C.a, $ 68.20 m|n.; Trabucati y C.a, $ 41.55; Rocha.y C.a, $ 717.37; p. p. Federico Clarfeld y C.a (ilegible). $ 68.35; José Baz, $ 70.48; Viana, Pignone, $ 115.39; José María Durán, $ 41.50; Juan de León, $ 383.50; J. Fragueiro, $ 200.00."—Guadalupe, Julio 3 de 1913.—Sebastián C. Sagarra, actuario." 3421-Ag.12.

EMPLAZAMIENTO.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se cita, llama y emplaza á doña Antonia Romeu de Socías, para que dentro del término de noventa días comparezca por sí ó por medio de apoderado, á estar á derecho en los autos que le siguen los señores "Salsamendi Hnos. y Baqué" y Andrés R. Salsamendi, por cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Julio 16 de 1913.—Avelino Javier Figares, escribano público. 3399-Ag.18.

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de primer turno, doctor don José Ferrando y Olaondo, actualmente á cargo del de segundo turno por licencia del titular, se cita, llama y emplaza á don Silverio Fontoura, para que comparezca á estar á derecho por sí ó apoderado en forma, en los autos sucesorios de don Alvaro Bueno, radicados ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de designársele defensor de oficio. A los efectos del artículo trescientos siete del Código de P. Civil, se hace la presente publicación.—Salto, Junio 16 de 1913.—Gustavo Adolfo Castro, actuario. 2942-Ag.11.



EDICTO.—Por disposición del Señor Juez de lo Civil é Intestados de 1er. turno doctor don Luis María Gil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Ana Buchanan de Bardazano, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante el Juzgado, calle Rincón, núm. 472, antes 63, á deducirlos.—Montevideo, Agosto 1.o de 1913.—Patricio A. Pereira, actuario. 3605ag13.

EMPLAZAMIENTO.—De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Teodoro Sanguinet, se cita, llama y emplaza á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de don Florencio Jourdan Pons, para que comparezcan á deducirlo ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Treinta y Tres, Julio 4 de 1913.—B. Bernardino Real, actuario. 3475-Ag.23.

## GENERALES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo, Agosto 1.o de 1913.—Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en el camino de Millán entre las calles Sitio Grande y Vilardebó, frente al Este, que desde esta fecha y hasta el 10 del corriente, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección los planos y planillas relativas á las cuentas de pavimento construido en esa vía, en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos planos y planillas. —La Dirección. 3608ag10.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo, Agosto 1.o de 1913.—Se hace saber á los propietarios de fincas y prédios situados en la calle Cololó entre las de Juan B. Blanco y Chucarro, frente al Norte, que desde esta fecha y hasta el 10 del corriente, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección los planos y planillas relativas á las cuentas de pavimento construido en esa vía, en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos planos y planillas. —La Dirección. 3609ag10.

### Banco de Cobranzas L. y Anticipos

Se convoca por segunda y última vez á los señores Accionistas, para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el local del Banco el 6 de Agosto á las 3 p. m., con el objeto de dar lectura á la Memoria del semestre vencido, de considerar las cuentas de dicho ejercicio, del informe de la Comisión Fiscal y para acordar dividendos.—Montevideo, Julio 30 de 1913.—El secretario. 3582-Ag.6.

### Consejo Nacional de Higiene

AVISO

Montevideo, Julio 26 de 1913.

Hallándose ausente el jefe de Sanidad del Lazareto de la Isla de Flores, se hace saber á los señores médicos que aspiren á llenar esa vacante, interinamente, por el término de tres meses que dicho cargo está rentado con doscientos pesos mensuales.

Los que interesen por ocupar el referido puesto en la forma expresada, pueden pasar por la Secretaría del Consejo, de 12 á 5 p. m., todos los días hábiles, donde le serán dadas las informaciones que soliciten.—A. Vidal y Fuentes, presidente; P. Prado, secretario. 3539Ag7.

### Banco Popular del Uruguay

15.o DIVIDENDO

Se avisa á los señores accionistas que desde el día 1.o de Agosto próximo venidero, se pagará el dividendo de 6 o|o semestral correspondiente al 1.er semestre del 11.o ejercicio, terminado en 30 de Junio último.—Montevideo, Julio 29 de 1913.—El Secretario. 3563-Ag.15.

### Banco Italiano del Uruguay

51.o DIVIDENDO

Se avisa á los Señores Accionistas que desde el 1.o del corriente se paga el Dividendo de $ 6. por acción, correspondiente al primer semestre de 1913.—Montevideo, 1.o de Agosto de 1913. 3615ag15.



### Droguería Central del Uruguay

A LOS ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de la Droguería Central del Uruguay, que el Directorio, en su reunión del día 25 de Junio último, resolvió llamar á integración de acciones; lo que puede hacerse depositando á nombre de la Droguería Central del Uruguay, las cuotas ó importe total de las mismas, en los Bancos de la República y en sus sucursales del interior y en el Banco Francés Supervielle y C.a; con cuyos boletos de depósito, podrán retirar los señores accionistas los certificados de integración de acciones correspondientes en el local social, calle 25 de Mayo 381, Montevideo, donde igualmente puede procederse al pago de las acciones.—P. p. Droguería Central del Uruguay.—Ed. Rey O'Shanahan, Director Gerente. 3074-Ag.5.

### BALNEARIO DE CARRASCO

(SOCIEDAD ANONIMA)

De acuerdo con lo prescripto por los Estatutos, se convoca á los señores accionistas para la Asamblea ordinaria y extraordinaria que tendrá lugar el lunes 11 del corriente, á las 5 1|2 p. m., en la calle 25 de Mayo 444, para resolver sobre la siguiente orden del día: 1.o Asuntos de la asamblea ordinaria; 2.o Constitución de una sociedad para la construcción del Hotel Casino.

Nota: La inscripción de acciones deberá efectuarse en el local social, hasta el sábado 9, á las 5 1|2 p. m.—Los Administradores. 3623-Ag.10.

### Compañía Salus

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Se avisa á los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará á pagar en el escritorio de la Compañía, Cerro Largo 1727|1729, el dividendo complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1912|1913.—Montevideo, Agosto 1.o de 1913. 3622-h.n.o.

### Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

PAGO DE DIVIDENDO

Se invita á los señores Accionistas á pasar por la Oficina Central, Plaza Independencia núm. 837, todos los días hábiles de 9 á 11 a. m., á cobrar el Dividendo Provisorio del ejercicio del corriente año, desde el día 5 de Julio próximo en adelante.—Montevideo, Junio 27 de 1913.—El secretario. 3056-h.n.o.

### Cervecería Montevideana

CONVOCATORIA

Se convoca á los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el local de la calle Santa Fé N.o 1085, el día 14 de Agosto á las 3 p. m., con el objeto de dar lectura á la memoria anual, informe de la Comisión Fiscal y acordar dividendo.

Se previene que la inscripción de acciones debe efectuarse cinco días antes de la fecha de esta convocatoria.—Montevideo, Agosto 1.o de 1913.—El Directorio. 3626-Ag.14.

### AL COMERCIO

Se avisa al comercio y al público en general, que desde el 1.o de Agosto del corriente año en adelante, la firma que giraba bajo la razón social de Ciganda y Acosta, girará bajo la razón social de Pedro Ciganda y C.a, quedando el señor Ciganda á cargo del activo y pasivo, y los que se encuentren con derechos ó dificultades al cambio de la firma, pueden pedir informes á la casa pagadora de los señores Grela y Goñi, en Montevideo.—Pedro Ciganda. —Severino Acosta. 3232-Ag.8.

### Dirección G. de Impuestos Directos

**Impuesto Inmobiliario de la capital**

**Ejercicio Económico 1913-1914**

Esta Oficina hace saber á los interesados, que para el pago del referido impuesto, regirán, con calidad de improrrogables, los siguientes plazos:

Para las propiedades no empadronadas, que son las comprendidas en las Secciones judiciales 10.a, 11.a, 12.a y 17.a, la pequeña fracción de la 15.a limitada por los Caminos Monte Caseros, 8 de Octubre y Larrañaga y el boulevard "General Artigas" y la parte de la 15.a y 18.a comprendida entre la calle Estanzuela, el Boulevard "General Artigas" y el Río de la Plata, el primer plazo correrá desde el 21 de Julio hasta el 10 de Agosto, y el segundo desde el 11 hasta el 31 de dicho mes.

Para las propiedades empadronadas en los Ejercicios anteriores hasta 1912-1913 inclusive, que comprenden las Secciones judiciales 1.a, 2.a, 3.a, 4.a, 5.a, 6.a, 7.a, 8.a y 19.a y parte de la 10.a, 15.a y 18.a, el primer plazo correrá desde el 15 de Agosto hasta el 10 de Setiembre y el segundo desde el 11 al 30 de dicho mes.

Para las propiedades que se incorporan al padrón en el corriente Ejercicio, comprendidas en la 13.a Sección Judicial (parte rural) y toda la 16.a y la 20.a, correrá el primer plazo desde el 1.o de Setiembre hast a el 20 del mismo mes y el segundo desde el 21 hasta el 15 de Octubre.

Para las propiedades comprendidas en las Secciones Judiciales 9.a y 21.a, correrá el primer plazo desde el 1.o al 15 de Octubre y el segundo desde el 16 hasta el 30 de dicho mes.

Para las propiedades comprendidas en la 14.a Sección Judicial, correrá el primer plazo desde el 1.o hasta el 15 de Noviembre y el segundo, desde el 16 hasta el 30 de dicho mes.

Las gestiones sobre rebajas ó aumentos de aforos relativas á los bienes no empadronados y de los empadronados hasta el Ejercicio Económico 1912-1913, deberán interponerse indefectiblemente, desde el 1.o hasta el 15 de Agosto.

Las relativas á los bienes que se incorporan al empadronamiento en el Ejercicio Económico corriente, deberán iniciarse dentro de los respectivos plazos que determina el inciso 3.o letras A, B, C del artículo 1.o del Decreto Reglamentario.

Montevideo, Julio 19 de 1913.

D. Mañosas, Jefe de Sección.

V.o B.o Márquez. 3414-Ag.12.



### Ferro Carril Central del Uruguay

AVISO

Se avisa al público en general que, como medida de precaución para el transporte de automóviles, esta Empresa ha resuelto que todas aquellas piezas pertenecientes á los mismos, como ser: magnetos, faroles, amohadones, etc., que puedan ser sustraídos ó extraviados con facilidad, sólo se reciban para su transporte por separado en envase cerrado y se cobrará su flete á tarifa de carga.

C. W. Bayne, A. General.

3453Ag21.

### Ferrocarril Central del Uruguay

Ferro Carril Central del Uruguay—Tren de excursion á Canelones, Santa Lucía y Florida—El jueves 7 de Agosto de 1913. Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 8, Yatay 8.10. Colón 8.25, Independencia 8.33, Piedras 8.40, Progreso 8.50, Canelones 9.12, Santa Lucía 9.25, 25 de Agosto 9.44. Cardal 10.9, Isla Mala 10.26. Florida 10.50.

Los boletos serán validos para regresar en un expreso que saldrá de Florida el mismo día á las 4.30 p. m.

Boletos de ida y vuelta á Canelones y Sta. Lucía $ 1.00, 0.70, á Florida $ 1.50, 1.00.

Minas el jueves 7 de Agosto de 1913—Ida y vuelta en el día

Salida de Central 7.15, Yatay 7.24, Tapia 8.. Migues 9.15, Montes 9.25, Solís 9.48, Cruz 10, Minas 10.17.

Los boletos serán válidos para regresar en un expreso que saldrá de Minas el mismo día á las 4 p m.

Boletos de ida y vuelta $ 1.50, 1.00.

Maldonado. El domingo 10 de Agosto de 1913, con coche restaurant, ida y vuelta en el día.

Salida de Central 6.20, Patay 6.30, Pando 7. Emp. Olmos 7.20, Las Toscas 7.50, Las Flores 9.05, Pan de Azúcar 9.20, San Carlos 10. Maldonado 10.35.

Los boletos de la serie "A" serán válidos para regresar en un expreso que saldrá de Maldonado el mismo día á las 5 p. m. de San Carlos 5.23 p. m., de Pan de Azúcar á las 6.13, de las Flores á las 6.30, las Toscas 7 y los de la serie "B" por trenes ordinarios hasta el jueves 14 de Agosto de 1913. Boletos de ida y vuelta $ 2.50, 1.50, 4.00.

Fray Marcos, Mansavillagra y Nico Pérez, el domingo 10 de Agosto de 1913, con coche restaurant, ida y vuelta en el día.

Salida de Central 7.40, Yatay 7.50. Sauce 8. Santa Rosa 9.4, San Ramon 9.44, Fray Marcos 10.22, Reboledo 11.2, Cerro Colorado 11.38, Mansavillagra 12.12, Illescas 12.47, Nico Pérez 1.20.

Los boletos de la serie "A" serán válidos para regresar en un expreso que saldrá de Nico Pérez el mismo día á las 5.45 p. m. y los de la serie "B" por trenes, ordinarios hasta el sábado 16 de Agosto.

Boletos de ida y vuelta á Fray Marcos $ 1.00, 2.50, á Mansavillagra 3.50, 2.50, Nico Perez $ 4.00, 3.00, 6.00.—C. W. Bayne. Administrador General.

3616ag2,5,7,10.








# EL SIGLO

Montevideo Agosto 5 de 1913


## EL ALARMISMO OFICIAL

Solo aceptando el concepto del Estado-Providencia, encarnado en un Super-Hombre inspirado por la Divinidad, sería posible no demandar explicación para la absoluta contradicción que existe entre las opiniones pesimistas que ayer hizo públicas el Presidente de la República, á propósito de la actualidad económica, y las que él mismo ha sostenido, con insistencia, durante los treinta meses de su gobierno.

Quien lea esos comentarios se enterará, asombrado, que desde 1910 vivimos en plena crisis; que desde esa fecha, anterior á la ascensión del señor Batlle, la balanza económica está arrojando saldos desfavorables para el Uruguay, que reducen la base metálica sobre que descansa nuestra vida comercial, empobreciéndonos paulatinamente. Pero quien observe, á la vez, que el que tales ideas proclama es el mismo que ha agobiado al país con sus delirios de grandeza, no podrá menos que concluir que esa oposición violenta de opiniones envuelve la más estupenda de las farsas.

¿Sabía el señor Batlle, la situación delicada en que, según él, vive el país desde hace tres años? ¿La conocían sus colaboradores en la política del fausto y de la vanidad? Entonces, ¿cómo ha de juzgarse esa exageración, tantas veces condenada, de los consumos públicos? ¿Qué tono será bastante agrio para censurar á quienes han tirado el dinero á granel, en la ejecución de obras inútiles, cuando no en la satisfacción de ridículos caprichos.

Pero, el artículo alarmista de ayer tendrá sencilla explicación—si bien no explicación decorosa—para quienes se hayan detenido á observar, por un momento, cual ha sido la posición adoptada por los gobernantes, desde el instante en que la situación empezó á ensombrecerse y los peligros se sintieron más próximos. Húndase el país, pero sálvese el crédito del gobierno, aunque solo sea ante los ignorantes y los tontos que aun siguen creyendo en la sinceridad oficial. Por servir á esa máxima, verdadero elaborado del estómago, es que el Ministro de Hacienda, interpelado por la Comisión Permanente, se preocupó tan solo de demostrar que la administración pública del Banco oficial no ponía en peligro los capitales de la institución, y desvinculándose, en absoluto, de los intereses generales del país, que tanto sufrirían con la desaparición del primer organismo de crédito—verdadera catástrofe nacional—llegó hasta sentar y discutir la hipótesis de que se decretara la liquidación del Banco del Estado! Del mismo modo, si hoy las opiniones optimistas del Presidente de la República y de sus secuaces, acerca de la situación económica del país, se han desvanecido por arte de encantamiento, es, solo y únicamente, porque se cree que, proclamando la existencia de la crisis, encontrará atenuación entre los perjudicados la política de economías á que el Estado se ve conducido por la fuerza de las cosas; no por voluntad de los gobernantes, sino apesar de ella.

Surge, también, de las elucubraciones del Presidente de la República sobre la situación económica, el deseo de apartar de las causas de la crisis la política financiera de los últimos años. Vano deseo, ya que si el enrarecimiento monetario se explica por el desequilibrio de la balanza económica, por la falta de proporción entre una producción estacionaria y un consumo en crecimiento incesante, y, también, por la excesiva fijación del capital circulante, aparece á los ojos del más miope que el Estado figura, en primera línea, entre esos consumidores desordenados, y que sus prodigalidades, tantas veces denunciadas por la prensa que no sabe de silencios acomodaticios, han contribuido, capitalmente, á desnivelar la balanza de los pagos internacionales, inflando, á la vez, el globo de los consumos privados.

El país debe apremiar á estos malabaristas, que se empeñan en hacerlo comulgar con ruedas de molino. Corresponde, en consecuencia, exigir del Presidente de la República, una explicación clara, concisa, de su cambio brusco de criterio. ¿Por qué la situación económica, que era próspera é inmejorable hasta ayer, ha dejado de serlo, en este preciso momento? ¿Acaso el solo hecho de que el encaje metálico del Banco de la República haya descendido debajo del límite legal, envuelve un suceso de tanto trascendencia, para convertir el progreso en crisis y hacer que el encomiado bienestar se desvanezca?

El absurdo de la última hipótesis no exige demostración de especie alguna. Fuera sólida ó delicada la situación monetaria del país, cuando el Banco de la República, poseedor de la principal reserva metálica, acusaba entre su encaje y sus obligaciones inmediatamente exigibles una proporción del 41 por ciento, esa situación no podía trasformarse, sustancialmente, porque dicha relación bajara del 41 al 39, colocando al Banco fuera de la ley. Hace algunos meses, que el encaje del Banco tocaba casi el límite legal; sin embargo, hubimos de ser quemados por herejes, porque un día, en Marzo último, estimamos prudente denunciar ese hecho, dando forma inteligible á los balances oficiales. En cambio, hoy, ante esa misma reducción de las reservas metálicas, que no representa un suceso imprevisto, sino una tendencia iniciada y mantenida desde tiempo atrás, el Presidente de la República toca á somatén, y se convierte en empresario del alarmismo.

Debemos reconocer que el juicio sobre la situación económica ha tenido, por fuerza, que ser cada día menos halagüeño, á medida que aquella tendencia á la pérdida de metálico, consecuencia de una balanza económica desequilibrada, se presentaba mas difícil de quebrar. Nosotros, que al apreciar, periódicamente, la situación económica del país, no aceptábamos los himnos oficiales consagratorios del progreso y del bienestar, sino con grandes salvedades, podemos reconocer, sin que se nos acuse inconsecuencia, que la situación se ha ido agravando, paulatinamente, hasta quitar al cuadro sus más bellas tintas. Pero en el Presidente de la República mal podrá encontrarse esa suave y razonable mutación de los juicios. Para él, ayer gozábamos del bienestar más estupendo; hoy, en cambio, nos encontramos sumidos en plena y honda crisis. Brusquísima mudanza de opiniones, que no hallará explicación sincera, por más que se la busque.

Aquellos mismos que, acostumbrados á forzar invariablemente la voz de la alharaca, se ven forzados á atribuir extraordinaria importancia á la circunstancia de haber perdido el Banco de la República su encaje legal, encontrando en tal hecho la explicación de la extravagante crisis repentina que proclaman, con estridente sonar, las trompetas oficiales, no podrían continuar sus razonamientos sin quedar obligados á convenir en que la pérdida del encaje legal reconoce, como causa inmediata, los desaciertos gubernativos, ya que á esos desaciertos obedece el pase de los dos millones de pesos oro, desde las arcas del banco público á las del Banco de Londres, y su posterior envío al extranjero. El Presidente de la República aparenta negar importancia á ese factor, pero una simple operación aritmética nos dice que los 2.160.000 pesos que perdió el Banco de la República, bastaron para hacer descender la proporción entre los créditos inmediatamente exigibles y las reservas metálicas del Banco en más del 5 por ciento.

Cualquier plan de defensa que invente el señor Batlle para ocultar la gran responsabilidad que le toca en los males del momento será contraproducente; pero ningún procedimiento más torpe que el de proclamar la crisis por decreto, culpando de ella al país y absolviendo al gobierno. Nuestro pueblo es bastante despierto para no dejarse embaucar por el fofo palabrerío oficial. Al oír la intempestiva sonata presidencial, ha hecho un gesto de incredulidad y ha reido, con gusto, de ese gobernante que empleaba ayer el superlativo para cantar al progreso y al bienestar de la República, y que, tan súbitamente, se ha convertido en sombrío paladín del alarmismo.

## El presunto empréstito

Ayer, como todos los días, se dió por hecho el empréstito de diez, de veinte, de treinta millones, según las ansias y el vuelo imaginativo del noticiero.

Ayer, como todos los días, quedó desmentida la noticia.

## La inmigración española en el Plata

### IDEAS DEL EMBAJADOR LAINEZ

El embajador argentino en París señor Manuel Láinez, con ocasión de la estadía del rey de España en dicha capital, expuso al monarca sus ideas sobre la emigración española con destino al Río de la Plata.

De las ideas expuestas al rey Alfonso ha dado cuenta el señor Láinez al ministro de Relaciones Exteriores argentino, doctor Bosch, por medio de una nota.

En ella se expresa que la organización comercial de la emigración es una novedad en las transacciones internacionales y debe regirse por leyes y reglamentos también nuevos y especiales.

La emigración debe ser promovida y sostenida sin restricción ni traba alguna, dejando á la masa emigratoria plena libertad de movimiento, para evitar toda corriente clandestina, asegurándose así el país de origen una vinculación permanente con el emigrante.

En su opinión, el movimiento emigratorio debe ser tan sólo sometido á un servicio administrativo para organización y dirección de los contingentes, contralor de salida y vigilancia de todos los elementos y de las condiciones que, para la travesía, aseguren higiene y buen trato.

Agrega que España, como Italia, son los dos países de Europa que pueden proveer un contingente á la emigración como fuente poderosa de riqueza para el país de traslado. La tendencia emigratoria tiene, dentro de esa situación, naturales impulsos, á los que sólo corresponde dar prudente dirección, sin presiones restrictivas, para asegurar un fenómeno y un elemento de riqueza.

El emigrante, ó va en busca de una labor ó situación estable, ó se ausenta temporalmente.

El primero deja, generalmente, durante varios años, hasta asegurarse la situación estable que persigue, parte de la familia en el país de origen, quedando así con éste en contacto permanente. Va á buscar, si no ubicación definitiva, una permanencia larga, con periódica remisión de un máximum de sus ahorros.

El otro, que se ha dado en llamar "emigración golondrina", sigue la alternativa de las estaciones, atraído por las faenas de la cosecha, manteniendo esa gran masa emigratoria un movimiento de rotación continuo entre ambos continentes, para acaparar los más elevados salarios.

Este último emigrante concurre alternativamente con sus brazos al levantamiento de las cosechas en su propia tierra, durante la estación correspondiente, y luego pasa á América con igual propósito. Acumula así el mayor monto que señalan las cifras más remuneradoras en la tabla de los salarios, como consecuencia del ahorro de esos elementos de trabajo, en drenaje constante de dinero hacia el país de origen.

Recuerda que la estadística debidamente contraloreada eleva á 11 mil millones de francos la suma entrada en Italia por la emigración entre los años 1896 á 1912, y como término medio anual en la actualidad alcanza á 750 millones y más aún.

La más rica y floreciente de las industrias manufactureras no puede alcanzar en país alguno á asegurar tan crecidos beneficios, escapando por otra parte ese rendimiento á todas las funciones tributarias á que están sometidas aquellas industrias, que enriquecen otras naciones por concepto de materia prima, seguros fletes, etc.

Un refuerzo constante y un floreciente desarrollo de la marina mercante ha constituido en Italia durante años recientes otro aspecto de ese benéfico fenómeno de la emigración bien organizada. Su crecimiento ha exigido necesariamente la construcción de grandes y numerosos trasatlánticos con sujeción á determinadas condiciones de capacidad, higiene y rapidez de marcha que permitiesen el transporte de esas masas en el menor tiempo, dentro de plazos previstos y amplios espacios de alojamiento.

Ningún tráfico comercial, dice, habría podido compensar suficientemente ese considerable refuerzo de flota que el movimiento emigratorio viene ampliando y sigue estimulando.

Italia se ha beneficiado recientemente de ese estado floreciente con ocasión de su empresa en Tripolitania al tener á su disposición como indispensable ayuda de sus unidades de guerra, buques con suficiente capacidad para transportar al teatro de la guerra, juntamente con todos los elementos indispensables de existencia, 25.000 hombres en 24 horas y 140.000 en pocos días, sin necesidad, en momento alguno, de recurrir á elementos de transporte extranjero.

Ese creciente movimiento emigratorio ha creado así para Italia poderosos elementos auxiliares de la marina de guerra á la vez que la construcción siempre aumentada de los mismos contribuye necesariamente al establecimiento y sostenimiento de grandes astilleros.

Organizado en España dentro de una acción libre de toda traba el movimiento emigratorio bajo una dirección administrativa liberal y protectora, créase además entre esos beneficios indirectos un factor de poderosa influencia para el intercambio comercial, reservándose ó imprimiendo ese elemento cuyo transporte enriquece el tráfico de la marina de países vecinos á cambio de concesiones á estipular y ventajas de orden comercial á exigir y de las que corresponde beneficiar.

El contingente de emigración española á la Argentina se ha elevado en el último año á 130.000 individuos con un precio de pasaje individual que oscila alrededor de 200 francos, lo cual hace, por concepto de pasaje 26.000.000 de francos. De ese resultado se han beneficiado casi totalmente los buques alemanes, ingleses, franceses é italianos que han venido á cargar emigrantes en puertos españoles. De regir para la emigración española el sistema organizado á que se acaba de aludir, esos millones habrían enriquecido exclusivamente la marina mercante de España con un estímulo proporcional para el mayor desarrollo de los astilleros nacionales para la construcción de sus buques de guerra y mercantes.

Considera finalmente que además de los beneficios materiales debe tenerse en cuenta el desarrollo de la ecuación personal del emigrante que vuelve y sus exigencias en el propio país antes de regresar y su empeño en participar del gobierno, así como sus contribuciones expontáneas á favor de la instrucción primaria.

La grandeza de Alemania es producto de la emigración y no de la fortuna de sus armas, como lo comprueba el crecimiento de Italia durante la paz de los últimos 30 años.

## CAUSA Y EFECTO

La Bolsa se mantuvo firme ayer, no obstante el editorial alarmista de S. E.

Se atribuye tal firmeza á las declaraciones formuladas por el señor San Poñaro, en su programa de gobierno.

## Pro-José Pedro Ramírez

### La suscripción popular

El Comité Ejecutivo de Homenajes al doctor José Pedro Ramírez ha dirigido á la dirección de este diario, la siguiente comunicación:

Montevideo, Agosto 4 de 1913. — Señor Director de EL SIGLO. — Distinguido compatriota: El Comité encargado de levantar la suscripción que ha de costear los homenajes que se tributarán á la memoria del doctor José Pedro Ramírez, juzgando que ella debe tener un carácter eminentemente popular, solicita de Vd. quiera conceder á la referida idea los prestigios de su ilustrado diario, reclamando para ella el concurso, grande ó pequeño, de todos los habitantes del país, y encargándose de anotar y recibir los donativos que se le remitan.

Confiando en que el señor Director, ha de acojer favorablemente esta gestión, me es grato saludarlo con mi mayor consideración. — A. Rodríguez Larreta, presidente; A. García Morales, secretario.

Respondiendo á esa exhortación, EL SIGLO declara abierta en sus columnas la suscripción popular, advirtiendo á todas las personas que deseen contribuir á los homenajes que se rendirán al ilustre patricio, que sus donativos serán recibidos en nuestras oficinas todos los días hábiles.

## Sobre Cajas Rurales

### A propósito de unas apreciaciones del señor Morató

### Conversando con el señor Praderi

Pregunta:—¿Ha leido usted lo que dice el señor Morató, sobre las conclusiones á que arribó usted en su reciente conferencia? Usted olvida que la caja rural, según la ley de 1912, nace investida de la asociación y lleva en su seno al sindicato rural?...

Responde:—Es lo que más he recordado; es en lo que he insistido: apelo al testimonio de mis distinguidos oyentes, entre los cuales se hallaba el señor Morató. Ya lo creo que he recordado que la ley de Enero de 1912 pretende hacer primero el fecho, de aquí las paredes y luego los cimientos del amplio organismo de la asociación y cooperación agrícolas...

P.—Dice que se equivoca usted al asegurar que es difícil hacer cajas rurales sin los sindicatos previos, pues Alemania é Italia...

R.—Sí. Pero en Alemania é Italia fué el trabajo de dos ó tres elementos particulares, que hicieron más bien obra de filantropía que de economía; por otra parte, de la intervención del clero, que implantó y desarrolló las cajas en Alemania, Bélgica y España—las cajas confesionales; y que en Italia la transformación partió de los bancos populares ya existentes, ampliándose en su carácter de rurales por la intervención del insigne Luzzatti. Por otra parte, no puedo menos de llamar la atención, el hecho de que el señor Morató, en sus conferencias, habla de «la obra de adaptación posible, pues de lo contrario sería reconocer que nuestra «contextura moral, social é intelectual, es diferente de la de nuestros padres», ponía como ejemplo á Francia: recordé que debíamos mirar también á España; ahora sólo nos puede hablar de Alemania: no sé cómo quedará la argumentación de la igualdad de contextura moral, social, intelectual, etc.

P.—Dice el señor Morató mientras tanto:

"El ejemplo de Francia que cita el señor Praderi, no es una comprobación de su afirmación absoluta é irreductible de no ser posible la germinación ámplia de las cajas rurales, sin el antecedente de la asociación previa. El sindicato agrícola francés autorizado por la ley de 1884 fué una extensión dada al reconocimiento del derecho de reunión profesional ó gremio urbano, destruido por la revolución francesa, pagando tributo al mal entendido dogma de libertad, que fué su bandera. Fué solo la consagración de un derecho á favor del obrero, desconocido hasta entonces, el derecho de asociación. La caja rural se declara institución de privilegio especial por ley de 1894, sobre la base de un sindicato agrícola, institución también de carácter público. Pero nada impide que uno y otra, asociaciones en su esencia, nazcan y funcionen al mismo tiempo de envolviendo distintas actividades. Fuera del sindicato rural y cajas rurales oficialmente reconocidas, existen en Francia las cajas católicas de crédito lo mismo que los bancos populares del mediodía de Francia. Todas realizan el éxito doble de la asociación económica y del crédito".

R.—Profundo error del señor Morató: la ley de 1884, determinando la asociación, deshaciendo á su vez lo que la revolución francesa determinaba con la mal entendida libertad, preparaba la base sobre la cual se apoyaría el crédito agrícola colectivo. El Ministro Méline contaba, así al «leader» socialista Jaurés, al preguntar éste: «¿Qué resultado puede esperarse—se dirigía á M. Méline—de la asociación de miserias? Se reune á las gentes que nada poseen y se quiere que encuentren crédito; es una pura utopía. Eso—respondía M. Méline, que os parece tan extraordinario, es mientras tanto, perfectamente natural; cuando esas gentes que no poseen nada, hayan puesto en común sus fuerzas, su inteligencia, su moralidad y su capacidad profesional, tendrán entonces crédito y una fortuna. Es el efecto admirable de la mutualidad que no esperaba nunca ver combatida por ustedes». Es curioso así, observar, mientras en Alemania había empezado Raiffeisen allá por 1857, en Francia no se llegan á implantar; á penas si conocen crédito colectivo, y recién en 1897 habla de cajas rurales, obligándose entonces á ser socios de sindicatos, comprobándolo previamente, para serlo de cajas rurales. Por otra parte observe que el propio señor Morató me da la razón, donde dice que las cajas rurales no instituidas sobre sindicatos, fueron hechas por los católicos; los dos factores que he indicado y que no van á intervenir en el Uruguay frente á la ley de Enero del año pasado: el clero y la asociación previa.

P.—Dice además el señor Morató:

"El conde de Roquigny cuya autoridad universal en la materia no se discute, dice: "Los sindicatos agrícolas han precedido la aparición de las cajas rurales, como le han seguido por vía de consecuencia ó de derivación, como ha tenido lugar en Alemania. No siempre es fácil determinar cual de las dos instituciones ha engendrado la otra. El sindicato agrícola y la caja se penetran recíprocamente y es difícil concebir una organización económica en la cual ellas no estuviesen combinadas. Comúnmente la plata prestada está destinada á no salir de la caja de la sociedad de crédito, sinó para entrar en la del sindicato".

El orden de colocación, de lo más simple á lo complejo en materia de organización cooperativa, no es posible determinarlo con precisión, pero la cooperativa de producción, de venta ó de consumo es por lo general la fórmula más avanzada, porque supone una educación altamente cultivada para la asociación, muy superior á la de la caja rural, cuya técnica y cuyo mecanismo es simple, fácil y conocido.

Que la difusión de las cajas es obra de propaganda; y de educación, que solo eran posibles en los centros de cierta densidad y que un vínculo preexistente entre los futuros asociados es un factor importante y fundamental muchas veces, son cosas ya reconocidas".

R. — Perfectamente. He citado párrafos de obras recientes del Conde de Roquigny, en los que se expresa del sindicato, con verdadera admiración, tomándolo como factor de éxito de toda la organización de cooperativas y crédito agrícolas. Además he expuesto opiniones de los autores Méline, Sagnier, Pirrel, Weber, Verdié, Chaves Arias: Legislación y publicaciones oficiales francesas, suizas y belgas; he mencionado las de Castroviejo, Max Turmann, Elías de Molins, Lecollé, etc., etc. — que más ó menos, concluyen todos por decir ésto: el sindicato es el verdadero tronco de la cooperación agrícola y las ramas más ó menos frondosas, son las distintas clases de cooperación: producción, venta, consumo y crédito agrícola.

En cuanto á que las cooperativas son de más difícil instalación que las cajas rurales, estoy en desacuerdo absoluto con esa opinión; en mi conferencia he citado ejemplos concretos. En la Argentina, mientras no pueden instalarse cajas rurales, hay en cambio más de 50 cooperativas funcionando.

Pero no deseo extenderme, comprendo que habiendo disertado en público dos horas, si se iniciara polémica sería cuestión de nunca acabar. Recuérdese lo que he dicho insistentemente: no se trata de una obra del pasado, sino del porvenir. El tiempo será aquí como en todas las cosas, el juez más inflexible é incontestable. **La forma mejor de refutar mis ideas es instalar cajas rurales directamente.** Yo haré lo propio partiendo del sindicato. Conste entre tanto que en el peor de los casos, **jamas podrá afirmarse** — como lo ha hecho el señor Morató — que los sindicatos constituyen **una derivación natural de las cajas rurales.**

## DE LA ÉPOCA

Dice el Presidente de la República:

«El Poder Ejecutivo en el acuerdo del Ministerio de Industrias dictó una resolución tendiente á mejorar y simplificar el funcionamiento de la Escuela Nacional de Industrias y Talleres Gráficos del Estado. También se determinó prorrogar por año y medio el contrato existente entre el Estado y el profesor James Thomas Cadilhat como Director de la Escuela, concediéndosele una licencia de cuatro meses como está establecido en el contrato».

Cuando el Presidente de la República lo afirma será exacto, dado que ningún interés puede tener en atribuir á su Gobierno un hecho semejante.

Trátase de un funcionario inepto y deshonesto, convicto y confeso de matufias y raterías, por lo cual la corrección administrativa del actual gobierno queda bastante malparada con esa resolución.

El estado de nuestras relaciones con el señor Batlle y Ordoñez nos impide felicitarlo.

Felicitamos, en cambio, al Ministro de Industrias, doctor Ramasso.

## Carnes congeladas y trigo para Portugal

### Rebaja de los derechos aduaneros

La industria nacional de carnes congeladas, que de un tiempo á esta parte ha tomado en nuestro país un notable incremento, del que ha sido factor principal, la formación de nuevas empresas frigoríficas instaladas con todo el confort é higiene de la industria moderna, empresas que han llamado la atención en los mercados europeos por la excelente calidad de los productos que exportan, la bondad de los preparados y la técnica de procedimientos que usan para realizar las operaciones de la faena, se sentirá ahora verdaderamente estimulada, con una medida tomada recientemente por el gobierno de Portugal, que tiende á favorecer su desarrollo floreciente, que hoy por hoy es una de las fuentes de riqueza más grande del Uruguay.

Las crisis financieras porque atraviesan los Estados europeos, que á causa de las complicaciones surgidas últimamente en el conflicto interminable de los Balkanes, se ha agravado hasta un límite extremo, ha traído por consecuencia el encarecimiento de la vida en aquellas poblaciones, en una manera tan anormal, que ha obligado á los países importadores, para no empeorar la situación interna, con el desequilibrio económico de las clases, á tomar medidas como ser: la rebaja de los derechos de introducción á los artículos de consumo, pese á la disminución de las rentas de aduana, que son en todos los países del universo, la fuente de la riqueza nacional.

Portugal, ha sido uno de ellos, según comunica á nuestra cancillería, la legación del Uruguay en Lisboa, la que informa, que el gobierno de aquel país, ha resuelto rebajar los derechos y facilitar la introducción de las carnes congeladas que se importan de los frigoríficos uruguayos, argentinos y australianos.

Agrega la nota de la legación, que en estos últimos meses ha aumentado considerablemente en Portugal el consumo de estos productos y que todo hace suponer que con la nueva reglamentación el pueblo lusitano podrá obtenerla á un precio relativamente bajo que estimulará el consumo, con el consiguiente beneficio para los frigoríficos que lo exporten.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se ha recibido una comunicación de la misma legación, por la que se informa de que, de acuerdo con el parecer del Consejo de Agricultura del Gobierno de Portugal, se autorizará en breve la introducción á aquel país de seis millones de kilos de maíz de cualquier procedencia, los que sólo y por razones de la concesión, únicamente abonarán un derecho de 6 reis por kilo, equivalente á 6 milésimos de peso oro.

Esta rebaja de derechos aduaneros al referido producto agrícola, se concede en virtud de ser insuficiente la última cosecha recolectada para las necesidades de la población.

## En honor del coronel Pintos

### UN BANQUETE

El jueves de esta semana será obsequiado con un banquete en el Hotel Pirámides, el coronel Juan A. Pintos, que desempeñó hasta hace pocos días el cargo de jefe político de la capital.

El registro de adherentes se encuentra abierto en el referido. Hotel.

## Cuerpo Legislativo

### COMISION PERMANENTE

Presidida por el doctor Vidal, se reunió ayer tarde la Comisión Permanente.

El propósito de la reunión era el de informarse de los asuntos entrados, entre los que figuraba el mensaje del P. E. enviando copia del decreto que ha expedido, convocando á la Asamblea General á sesiones extraordinarias é indicando los asuntos, que en ellas deben tratarse.

### ASAMBLEA GENERAL

El Senado y Cámara de Representantes, se reunen en Asamblea General, hoy á las 3 y 30 p.m., para proceder á la solemne apertura de las sesiones extraordinarias del 3er. período de la 24.a legislatura.

### LAS SESIONES EXTRAORDINARIAS

La presidencia de la Cámara de Representantes citará, á esta rama del Cuerpo Legislativo, para el sábado próximo.

En la orden del día incluirá los siguientes asuntos: Estanco del alcohol, represión del alcoholismo, impuesto á los avisos y derogación de las fechas de duelo nacional.

De esta manera se dará un breve lapso de tiempo á los diputados para que puedan estudiar los antecedentes de dichos asuntos.

En cuanto á la Cámara de Senadores, como en la nómina de asuntos que comprende el decreto del P. E. para ser tratados en las sesiones extraordinarias, no existe ninguno que haya sido despachado todavía por sus respectivas comisiones y otros están en poder de la de Representantes, prolongará su asueto hasta después del 15 del corriente.

### PRESUPUESTO MUNICIPAL

Informamos oportunamente á nuestros lectores, que la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Representantes en una de las últimas sesiones de esta había presentado su dictamen sobre el proyecto de Presupuesto Municipal para la capital.

Pues bien: dicho proyecto é informe no ha sido todavía enviado á las cajas, porque la Comisión no entrega su trabajo completo, es decir, en forma que pudiera pasarse de inmediato á la imprenta.

Quiere decir, pues, que aún cuando el P. E. incluya dicho presupuesto entre los asuntos que motivaron la convocatoria á extraordinarias, pasará por lo menos un mes sin que el repartido esté impreso y en poder de los diputados.

## Cámara Mercantil

### Asamblea de cerealistas

Ayer á las 10 a.m. tuvo lugar la asamblea general ordinaria del gremio de cerealistas de la Cámara Mercantil de Productos del País.

Presidió el señor Pedro Pérez Fernández. Se dió lectura del acta de la asamblea anterior siendo aprobada, procediéndose después á la elección de dos titulares y tres suplentes que deben integrar la Comisión Directiva de la Cámara Mercantil y de tres titulares y cinco suplentes de la Comisión gremial y de tres titulares y tres suplentes para integrar el tribunal arbitral.

Realizada la elección y hecho el escrutinio resultó triunfante la lista denominada «Cámara Mercantil» en la forma siguiente:

Para titulares de la Cámara Mercantil: señores Horacio E. Castellanos, Emilio E. Peirano. Suplentes: Serapio Urán hijo, Lorenzo F. Pérez y Aristeo Levrero.

Para miembros de la Sección Gremial de Cereales—Titulares: Lorenzo F. Pérez, José María Suárez, Juan Cavajani. Suplentes: Domingo Martínez, Santiago E. Rodríguez, Julio Debuchi, Agustín Bianchi y Antonio Bermúdez.

Para miembros del Tribunal Arbitral Titulares: Domingo Repetto, R. E. Buller y Oscar Fischer. Suplentes: Pedro Pérez Fernández, Luis Pedestá y Wilter Frisling.

De acuerdo con los estatutos la asamblea general ordinaria de los miembros de la Sección General de Ganadería se efectuará el 7 del corriente á las 10 a.m. con el fin de proceder á la elección de un titular y tres suplentes para integrar la Cámara Mercantil, tres titulares y siete suplentes para la Comisión Directiva Gremial y tres titulares y tres suplentes para el Tribunal Arbitral.

## Museo de Bellas Artes

### El acto inaugural del domingo

El Museo de Bellas Artes abrió sus puertas al público el domingo en el amplio Pabellón del Parque Urbano, inaugurando la sección Cuadros, que ha sido por su misma importancia la primera á que consagró su labor organizadora el maestro Laporte.

Las reformas por éste introducidas en el local para adoptarlo á su nuevo y utilísimo destino responden, como pudieron apreciarlo anteayer los visitantes, por sus estudiadas condiciones de luz al mejor lucimiento de las telas que componen nuestra pinacoteca nacional. Ningún detalle fué omitido por el señor Laporte para el logro de ese fin y para garantir, á más de la buena visibilidad, la conservación de las obras en el edificio del Parque Urbano.

Las gratas impresiones de los visitantes tuvieron en esta primera entrada al Museo una uniformidad muy elogiosa para el director de la Institución, empeñado en desenvolver su programa á la mayor brevedad posible.

Los trabajos de jardinería, á cargo de la Intendencia, deberán en el curso de este invierno y principios de primavera, dar á los alrededores del Museo de Bellas Artes el aspecto atrayente y pintoresco, condicente con el mismo pabellón, completando así en beneficio de paseantes y cultores del arte, esa zona del popular paseo público.

## NUEVAS INDUSTRIAS

### Las máquinas modernas - Prensas hidráulicas

### PARA LA ELABORACION DE LAS PASTAS FINAS CON AGUA SALUS

Ya se conocen aquí y en la Argentina las máquinas y la fama de la Societá Anónima Mecánica Lombarda de Monza (Italia), por los importantes establecimientos, molinos harineros y fideleros, instalados por la misma por intermedio de sus agentes representantes, los señores Fiocchi y Ca, de la calle Uruguay 990.

Anunciamos hace unos días el nuevo producto, las pastas finas elaboradas con agua Salus. Nos place agregar hoy que dichas pastas finas, que por su bondad y esmerada elaboración competirán sin duda con las mejores importadas, se fabrican en el importante establecimiento de la Fuente, con las modernas máquinas, las prensas hidráulicas de la reputada fábrica Societá Anónima Meccanica Lombarda.

Al registrar este nuevo progreso de nuestras industrias, nos felicitamos con el Establecimiento Salus por el nuevo producto que será dentro de poco el preferido, y con los señores Fiocchi y C.a, por el nuevo triunfo de su representada, que ha sido la preferida cuando se resolvió la adquisición de las máquinas, que son sin duda un nuevo exponente de la industria italiana.

Sabemos que en la Argentina, la misma casa Fiocchi y C.a acaba de entregar al más importante establecimiento de Sud América, Fábrica «La Argentina», en donde se instalaron ocho de las más grandes prensas hidráulicas, de la Fábrica de Monza. En Montevideo también se acaban de contratar dos grandes establecimientos de fidelería, uno para la capital y otro para el interior de la República, cuyas máquinas, procedentes de la Societá Anónima Meccanica Lombarda, nos manifestaron los señores Fiocchi y C.a, llegarán aquí antes de fin de este año.

## EL DIA DEL ARBOL

### ORGANIZACION DE LAS FIESTAS

La Comisión de Montevideo Día del Arbol continúa trabajando en la organización de las fiestas que se verificarán el 15 del actual en los puntos al efecto indicados.

En el acuerdo que hoy celebrará el ministro de la Guerra quedará resuelto el punto relativo á la concurrencia de las bandas militares al Reducto, Villa del Cerro, Prado, etc.

El inspector de escuelas señor Rogé ha conferenciado ya con el jefe técnico de Parques y Jardines señor Racine, a propósito de la forma en que se podrán distribuir los árboles que han sido donados por la Municipalidad con el objeto de que los niños los planten.

Se ha pasado nota a la Comisión Auxiliar del Reducto, a fin de que a la mayor brevedad informe respecto al punto más adecuado para la realización de una fiesta al aire libre.

Se había pensado hacerla en la plaza Eugenio Garzón ubicada frente a la iglesia del Reducto, pero, se lucha con el inconveniente de que ella se encuentra ornamentada, circunstancia que hace difícil la realización de propósito que se acaricia. Sin embargo, es posible que la fiesta tenga lugar en alguna de las calles nuevas del Reducto.

En algunas escuelas de la capital, se ha empezado ya a ensayar el himno al árbol que será cantado en la tarde del 15 del actual en el Prado y Parque Urbano.

La comisión se reunió ayer tarde ocupándose especialmente de la solución de muchos detalles relativos a las fiestas, entre ellos, la que se refiere a la concurrencia de las escuelas urbanas a la fiesta del Parque Urbano. A ésta sólo asistirán siete mil niños, de los colegios más próximos al paseo, pues se lucha con el inconveniente de que las empresas de tranvía cobran el transporte de los colegiales en eléctricos y no se cuentan con recursos suficientes para contratar el número necesario de coches.

El sábado se empezarán á fijar en las calles de la ciudad los carteles anunciadores de las fiestas, para que el público concurra a las mismas.

## ASISTENCIA PUBLICA

**Hospital Galan y Rocha**

La Superioridad ha dispuesto que se tome de rentas generales la suma de pesos 25.000, destinados a la construcción de un nuevo pabellón en el Hospital «Galan y Rocha» del departamento de Paysandú.

**Nuevo Jefe de la Estadística**

A propuesta de la Dirección General, el Poder Ejecutivo aprobó ayer el nombramiento del señor Saturnino López Lomba para desempeñar interinamente el cargo de jefe de la Oficina de Estadística de la Asistencia Pública Nacional.

**Oficial 2.o de Tesorería**

Ha sido nombrado para desempeñar el cargo de oficial 2.o de la Tesorería de la Dirección General de Asistencia Pública, el antiguo y meritorio auxiliar de la misma repartición, señor Raymundo Romero.

**Pagos a un sobrestante**

Se aprobó una resolución del Consejo de Asistencia Pública por la cual se vota un crédito de $ 135, destinado á pagar al sobrestante de las obras del Hospital de Colonia, sus honorarios de Enero á Marzo último.

**Nombramiento en el Hospital Vilardebó**

Se aprobó el nombramiento de auxiliar del Economo en el Hospital «Vilardebó» á favor de Juan Bangueses.

**En el Hospital Fermín Ferreira**

Para desempeñar el cargo de Praticante de Farmacia, en el hospital «Fermín Ferreira», ha sido designado el señor Roque A. Maseti.

## MERCADO AGRICOLA

### OBRAS COMPLEMENTARIAS

La sección de Arquitectura elevó ayer á la Intendencia un plan relacionado con la ejecución de varias obras complementarias en el Mercado Agrícola, entre las que se encuentran la construcción de cuatro grandes portones en cada uno de los frentes del establecimiento.

Es posible que para fines del corriente mes se haga la inauguración del Mercado Agrícola.

# NOTAS DE FENIX

## ¿Y porqué no?

En el Paraguay se ha hecho una tentativa que bien pudiera ser imitada aquí por los departamentos de Cerro Largo y Salto. Los señores Hardy y Salenguter, agricultores de Itaguá, han remitido á Londres, con el propósito de establecer un comercio regular, si el éxito fuese favorable, trece cajones con 180 naranjas cada uno, envueltas en papel y sujetas á ventilación.

## Gesto de desagrado

Una reciente resolución del gobierno argentino acerca de la yerba mate que encierre mayor cantidad de elementos extraños que la tolerada, ha sido causa de un gesto de desagrado por parte del Brasil, á fuer de productor de aquel artículo.

Un redactor de "A Noite", periódico de Río Janeiro, expresa la impresión del señor Plenir Márquez, presidente del "Centro Paranaense", radicado en el Estado del Paraná, donde se elabora la yerba mate en grande escala. Juzga que aquella medida prohibitiva representa una odiosa represalia contra la liberación de derechos al trigo norteamericano, hecha por el Gobierno brasilero.

## Una página de Rodó

"El Heraldo", nuevo periódico de la Villa del Cerro, ha tenido la fortuna de que para su primer número escribiera José Enrique Rodó la página que con suma complacencia ofrecemos en seguida:

"El estudiante de provincia que sueña con ir á doctorarse en la metrópoli, el mozo de pueblo que nunca se apartó de la sombra de su campanario y anhela conocer el mundo, suelen forjarse de la ciudad, objeto de sus sueños, una idea alambicada, sublime y muy superior á toda realidad. Con el fácil optimismo de la inocencia, ellos se figuran la ciudad como la realización de un orden perfecto, donde todo está nivelado por lo alto; donde todas las casas son limpias, cómodas y hermosas; todas las mujeres, espirituales y elegantes; discretas y delicadas todas las conversaciones; todos los objetos, de gusto; donde el mérito corre siempre parejas con la fama, y la misma maldad y el mismo vicio se presentan constantemente en formas interesantes y novelescas.

Obra en estos mirajes, la natural exorbitancia de la imaginación candorosa y aguijoneada por los prestigios de lo desconocido; pero obra además la tendencia, no menos terca y congenial á la naturaleza del hombre, de no conformarse con las imperfecciones de la realidad que le rodea y de mantener, mientras la experiencia no le fuerza definitivamente al desengaño, la esperanza en una esfera de realidad donde lo ideal y lo soñado sea posible. Cuanto feo, de ruín y de mezquino, ya material, ya moralmente, halla el lugareño ó provinciano de nuestro ejemplo en su lugar ó provincia, lo atribuye á la inferioridad de este menguado marco dentro del cual vive lo considera propio y exclusivo de él, y no duda, ni por un momento, de que los escenarios grandes y encumbrados del mundo se hallen inmunes de tales sombras é imperfecciones. Claro está que no se equivoca en muchas de esas diferencias que anticipa entre la aldea que conoce y la ciudad que ignora; pero no es menos seguro que se engaña en otras muchas y que la presencia de la soñada realidad le obliga luego á rectificar gran parte de sus cándidas imaginaciones, y á reconciliarse quizá con el recuerdo de su terruño, convenciéndole de que las ciudades son aldeas en grande, de que los cortesanos son lugareños bien vestidos, y de que no pocas de las ruindades, de apariencia y esencia, que le causaban enojo en el lugar donde nació, no eran, como suponía, desventajas de la vida del lugar, sino defectos y limitaciones inherentes á la naturaleza humana y á la condición de las cosas terrenas, aunque en la aldea se manifiesten en forma frecuentemente más grosera, desapasible ó incómoda, que en los centros de la civilización.

En el juicio que los americanos formamos de nosotros mismos, de nuestra inferioridad y nuestro atraso, y de las excelencias de las sociedades lejanas que nos sirven de modelo, ¿no intervendrá con harta frecuencia el género de ilusión a que me he referido?... ¿no intervendrá un poco del engaño del mozo de pueblo que imagina la ciudad como la realización de un orden perfecto y atribuye á miserias de su lugar muchas de las pequeñeces y fealdades que son de la esencia de las cosas y de los hombres?..."

## Los hijos de españoles

Desde hace mucho tiempo, en la aplicación de la ley de reclutamiento y reemplazo del ejército, en España, surgían dificultades, por lo que se refiere a la clasificación de los hijos de españoles nacidos en la Argentina, los cuales, según las prescripciones legales de la península, debían ser considerados como tales españoles, contrariamente á los preceptos de las leyes argentinas que como argentinos los consideran.

Esta dualidad, hija del debatido problema del "jus sanguinis" y "jus soli", defendido el primero por los pueblos del viejo mundo, y el segundo por los de América, forzosamente tenía que producir conflictos. La Argentina ha sostenido siempre el principio de domicilio, frente al de la nacionalidad, por cuanto aquél defiende mejor sus intereses, pero en los pueblos europeos, principalmente España, que da uno de los más importantes contingentes a la inmigración, dicho principio no podía ser bien considerado, mirado el asunto desde el punto de vista español, especialmente por lo que respecta a la ley de servicio militar.

En principio, lo mismo que a la República Argentina nos interesa a nosotros la cuestión, cuyo desenlace lo consigna la Real Orden que transcribimos a continuación:

"Vista la instancia suscripta por don Enrique Moriega y don Ernesto Mafons, presidente y secretario, respectivamente, de la Juventud Argentina, sociedad domiciliada en Barcelona, en súplica de que se disponga que las autoridades españolas respeten en toda su integridad la Real Orden de 5 de Marzo de 1906, y resultando que por esta disposición dictada en relación con los artículos 7.o y 9.o del tratado de reconocimiento, paz y amistad celebrado en 21 de Septiembre de 1863 entre la República Argentina y España, se recordó á los ayuntamientos y comisiones mixtas de reclutamiento, los preceptos de dicho tratado, relativo al servicio militar, con arreglo a los cuales se hallan exentos de prestarlo en España los ciudadanos argentinos que al no utilizar otros medios de prueba, justifiquen su calidad de tales con los certificados expedidos por las legaciones y consulados de la mencionada república, en los que se haga constar su inscripción en la correspondiente matrícula de nacionales.

Considerando que la pretensión de que se trata tiende a que tenga debido cumplimiento lo ya establecido y a regularizar la situación de los argentinos, que según los solicitantes al ser llamados individualmente para prestar servicio militar en España se ven amenazados con la declaración de prófugos, caso de no presentarse a cumplirlo.

S. M. el rey se ha servido disponer que las autoridades y corporaciones de que queda hecho mérito observen en toda su integridad la expresada Real Orden de 5 de Marzo de 1906.

## En su nueva patria

En San Javier, jurisdicción de Fray Bentos, ha desembarcado la segunda expedición de colonos rusos, compuesta de 132 hombres, todos ellos vigorosos, 96 mujeres y 48 niños, portadores de 470 bultos de ropas, provisiones y herramientas. Han sido cordialmente acogidos por el vecindario y ayudados en la traslación hasta el punto donde van a desarrollar sus energías.

Al separarse de la cañonera "18 de Julio", que los condujo hasta aquel paraje, los nuevos habitantes se descubrieron y entonaron un canto sentimental. Acaso saludaban á la tierra uruguaya, en la que van á abrir fecundos surcos, y dábanle un adios á la lejana patria donde la suerte les fuera adversa.

## El cinematógrafo escolar

El doctor Carlos Larrabure y Correa, jefe de la oficina informativa que mantiene el Perú en París, ha transmitido á su gobierno una comunicación, que le fué dirigida, acerca de la aplicación del cinematógrafo en la enseñanza escolar. Lo que más puede interesar á nuestros maestros y á las autoridades del ramo, reside en los siguientes párrafos.

"El maestro participa también de esta economía de trabajo mental del alumno. No será considerable el esfuerzo que tenga que desplegar para mantener la atención del alumno, ya bastante fijado por el dinomismo de la escena que se desarrolla ante su vista. Y no lo será tampoco el esfuerzo que demande una interpretación que sin fatigar al alumno complete la noción visiva y asegure la intensidad de la enseñanza.

"Si son tales los beneficios del cinematógrafo en la instrucción de los niños, no son menos ni son menores los que el cinematógrafo presta en la educación de los mismos. La moral en acción, la exhibición de películas que sean el elogio de las virtudes individuales y colectivas y el anatema de ciertas faltas de las cuales se puede, sin grande riesgo, hablar al niño, dejan en el alma de éste una mayor huella, una más intensa huella que muchas y muy hermosas lecciones. A este respecto el cinematógrafo no sería otra cosa que el tipo perfeccionado de los cuadros alemanes con figuras á movimientos adoptados en muchos institutos, particularmente en los destinados á la asistencia de los niños anormales, con el objeto de realizar la enseñanza de las principales nociones de moral.

"Conviene, sin embargo, declarar honradamente que las ventajas del sistema que nos ocupa, no excluyen de éste inconvenientes que serían peligroso desafiar. Y desde este punto de vista, conviene, sobre todo, anotar el peligro de las exhibiciones cinematográficas capaces de despertar muy intensamente la excitabilidad del niño y de aquellas otras cuya excesiva duración sería causa de fatigamientos que no es prudente provocar.

"Si ninguna enseñanza parece adoptable á la enseñanza por el cinematógrafo que aquella de Historia, ninguna aparece tampoco como tan peligrosa. Por desgracia no son pocas las páginas negras de la Humanidad, y, como se comprenderá fácilmente, la fiel reproducción cinematográfica de estas páginas, sería un verdadero golpe de efecto sobre la emotividad del niño y, como tal, un verdadero atentado á la preciosa salud psíquica del escolar. Convendrá, pues, reservar estas enseñanzas y otras análogas á la discreción del maestro y al tino suyo de buen conocedor de las condiciones psíquicas de sus alumnos."

## Hay que distinguir...

No es lo mismo, para los efectos legales, maltratar de hecho á un natural del país que á un extranjero. Aquel, por lo común, se queda con el obsequio, y se le aumenta si por desdicha suya se queja. El que tiene cónsul,—y muy especialmente si éste es inglés,—no sólo puede demandar justicia con probabilidades de que se le oiga, sino que también, en ciertos casos, el desagravio de un acto material le fuerza va acompañado de indemnización pecuniaria ó de satisfacciones por la vía diplomática. El país es el pagano, sus arcas, con su crédito y su dignidad, y lo que debe deplorarse es que nuestras costumbres políticas fomenten los desmanes y mantengan ese doloroso contraste en perjuicio del ciudadano.

Los otros días emitimos algunas frases de censura, en el supuesto de que el hecho fuera real, en el caso de un oficial que como jefe de la guardia en la cárcel de Paysandú, dispuso la aplicación de culatazos á varios detenidos, algunos de ellos argentinos, en virtud de que se excusaban de limpiar inmundicias, puesto que su condición no era la de penados.

Los que tienen cónsul hicieron oir su protesta por medio de un periódico local. No cayó en saco roto; reclama aquel funcionario, que lo es el doctor Ireneo Lima; interviene el Juez Letrado; se entera del desaguisado el Jefe Político, y, sobre todo eso procedimientos flota la aprobación del ministro de la vecina república en esta capital, á las diligencias consulares y á los fines que persiguen.

Mal cariz ofrecen las declaraciones para el inculpado, que lo es el alférez Mundell.

Según "El Telégrafo", de Paysandú, el sargento Juan Carlos Lujan, el cabo Edosio Pérez, y los soldados Crescencio Dutra y Julián Araujo, han declarado que efectivamente la emprendieron á culatazos con varios presos, por la causa indicada, obedeciendo la orden de aquel oficial.

## Mr. Farquhar

Ha llegado al Rosario de Santa Fé Mr. Farquhar, á quien esperaba en el andén de la estación ferroviaria un enjambre de periodistas, fotógrafos y gentes de negocios.

Anduvo por la ciudad, en distintas direcciones, con su séquito de banqueros franceses, ingenieros y letrados. Dice "La Capital", para dar idea de la actividad del viajero, que en el espacio de sesenta y seis horas va á recorrer en el país 2582 kilómetros, deteniéndose brevemente en cuatro estaciones.

## Virutas

En Rivera, durante un partido de foot-ball, se rompió una tibia el joven Alhaydes Silveira.

—El 2 del corriente se inauguró en Bruselas un congreso internacional para el estudio del cáncer, en el cual tienen representación todos los países civilizados.

—Las damas católicas paraguayas han presentado una solictud, con dos mil firmas, pidiendo se incorpore la doctrina cristiana al programa de la enseñanza elemental.

—Los señores Cezini y Pizzano, propietarios de un "garage en Guadalupe (Cenelones), tienen el propósito de establecer un servicio de automóviles entre aquella ciudad y esta capital.

—El señor Valentín Olivares, que dispone de una esquiladora portátil, de 15 tijeras, ha contratado en el departamento del Durazno el esquileo de diez mil ovejas.

—En Rivera le ha sido amputada la pierna izquierda, en el tercio superior del muslo, á un soldado herido casualmente por un proyectil de ametralladora. Sin ser anestesiado soportó la operación con admirable estoicismo: sin un quejido, ni el más leve movimiento.

Fénix

# NOTAS ESPAÑOLAS

(ESPECIAL PARA "EL SIGLO")

**Actualidad política — La guerra de Marruecos — Mitines de protesta — El Congreso de Médicos de Lengua Catalana — Declaraciones de don José Francos Rodríguez — Una conferencia histórica de Osorio y Gallardo — El proceso por la salvajada de Granollers — Las relaciones comerciales con Francia — El teatro rioplatense en Barcelona — "Fruta Picada" de García Velloso.**

Barcelona, 10 de Julio de 1913.

Cuestión de las cuestiones: la lucha por el poder y sus medros: ver solo quien gobierna y echar en olvido, como debe gobernarse. El conde de Romanones, pasándose de coco y á trueque de defender su puesto, provocó una crisis y se decidió á dar el cerrojazo inmediatamente después de la votación del artículo primero de la Ley de las Mancomunidades. Temeroso de repetir la suerte quiso confiar su salvación á los enervantes efectos del verano. Ahora ya es el calor lo que imposibilita la continuación de las tareas parlamentarias, y si, como dice el adagio, un día de vida es vida ¿qué no será un trimestre largo de talla?

Pero hablando con sinceridad ¿puede llamarse vida á la presente situación de desconcierto y de peligro? ¿Puede llamarse vida á esa manifiesta impotencia de resolver por la vía parlamentaria todas las cuestiones, algunas muy imperiosas, que motivaron la reapertura de las Cortes? ¿Puede llamarse vida á un estado de cosas en el cual campean solo el equívoco y la falacia?

Al prurito de evitar una disidencia en el partido liberal ha respondido la escisión exteriorizada en el manifiesto que suscriben 56 senadores y 70 diputados, contándose entre los primeros algunos nombres que en la última sesión del Senado votaron con el gobierno. En aquella votación sabíamos los que estaban y los que dejaban de estar conformes con la Ley de Mancomunidades: ahora, ni eso, pues solo se trata de derrocar al gobierno sin curarse de ofrecer garantía alguna de viabilidad para reemplazarlo. Prematuro aun un cambio de política, é imposible la continuación de los liberales hondamente escindidos y sin norte ni programa, se ha creado la más falsa de las situaciones. Por una anómala combinación de circunstancias, las dificultades son las que sostienen el actual gobierno, y si es cierto que éste vive por no encontrársele sucesor, casi podría sospecharse que su interés, ¡mezquino interés!, estriba en acrecentarlas mal el país se hunda.

La cuestión de Marruecos cada vez más alarmante, exigiría una patriótica tregua en los partidos políticos, y sin embargo el gobierno no ha reparado en sustraerla á la deliberación del Parlamento. Sin autoridad ni prestigio para hacer frente á las exigencias de tan gravísimo conflicto, no ha cejado en arrogarse con verdadera dictadura, disponiendo á su antojo de la sangre y los caudales de la nación. La guerra va siendo cada día más impopular, no solo por los considerables sacrificios que impone en progresión creciente, sino también porque cada día se vé menos clara la finalidad de la misma. Francia sabe á lo que ha ido á Marruecos; España lo ignora todavía. Para Francia es un negocio que realiza poniendo en el asador la carne de sus tropas mercenarias; para España es una ruina consumada á expensas de la sangre de los soldados del reemplazo. Estos se baten con heroica impavidez, pero aun en sus hazañas saldamos en pura pérdida sus victorias, tan duro y descarnado es el hueso del Rif que se nos ha dado á roer.

Podrían y deberían dilucidar las Cortes la forma precisa en que debe hacerse efectivo el encargo de penetración pacífica que nos fué confiado, y sin embargo, el gobierno por su cuenta echa por la calle de en medio preparando una guerra en toda regla á fin de completar la ocupación militar de toda la zona de influencia. Enviar cien mil hombres, ciento cincuenta mil y más si es menester, tal es á lo que parece su propósito y con ello parece resurgir nuevamente aquel funesto "hasta el último hombre y la última peseta" de nuestras desastrosas guerras coloniales.

El espíritu público que ha seguido con angustia los últimos combates del Garb y de Tetuán, gloriosos sí pero mortíferos; que contempló con dolor el continuo envío de nuevos refuerzos; que nota con extrañeza la falta de un plán de conjunto y observa y vé con disgusto patentes deficiencias en la organización militar y en todos los servicios, incluso el sanitario; el espíritu público muéstrase cada vez más hostil á la loca aventura. El disgusto y la protesta se exteriorizan en sendos mitines celebrados en Madrid, Barcelona, Valencia y otras varias ciudades, algunos de los cuales se resuelven en conatos de manifestación callejera que son disueltos con bárbara dureza por la fuerza pública. Más de doscientos tiros se cambiaron, en Barcelona, la noche de la verbena de San Juan entre las fuerzas de Seguridad apoyadas por la Guardia Civil y un grupo de manifestantes salidos de la Casa del Pueblo. Si de momento no surge una nueva semana trágica se debe al descrédito en que ha caído el sindicalismo revolucionario y á la escama de las gentes que aleccionadas por aquellos sucesos ya no se abandonan tan fácilmente como entonces á los impulsos del sentimentalismo. Pero es deplorable que la opinión no encuentre medio legal de imponerse, y ese cierre obstinado de las válvulas de seguridad, puede á la corta ó á la larga, producir un estallido.

El "Congreso de Médicos de Lengua Catalana" ha revestido verdadera importancia principalmente por los fuertes estímulos que ha despertado entre sus adherentes en número de algunos centenares. Estímulos de orden científico y profesional singularizados por un buen número de memorias y comunicaciones de positivo valor, y por una serie de experimentos prácticos realizados en las principales clínicas oficiales y particulares por nuestros especialistas más eminentes. Y estímulos, además, de noble y elevado patriotismo cifrados en el laudable afán de enaltecer la personalidad de Cataluña procurando que de la propia suerte que el amor á la tierra natal ha creado una literatura y un arte pujantes cree así mismo una ciencia catalana. En la sesión de apertura, el doctor Fargas glosó con fervorosa elocuencia este concepto de Maragall: "Yo creo que la palabra es la cosa más maravillosa de este mundo, puesto que en ella se abrazan y confunden toda la maravilla corporal y toda la maravilla espiritual de nuestra naturaleza." El lenguaje propio, el que se ha mamado á los pechos maternos, el que exterioriza con pleno vigor y virginal lozanía el pensamiento será siempre un recurso poderoso en toda labor espiritual. "La ciencia y el pueblo—decía el doctor Fargas—ganan muchísimo cuando se usa como instrumento de trabajo la lengua vulgar y corriente: el pueblo se siente dignificado cuando aquellos que por lo general se distinguen de una colectividad hablan como él. Parece que en vez de encerrarse la ciencia en un templo donde solo los sacerdotes iniciados pueden oficiar, abre las puertas de par en par para que todo el mundo pueda acercarse á los altares y hacer ofrenda de sus trabajos". En abono de la democratización y vulgarización de la ciencia recordó que no siempre es entre los titulares é iniciados donde se encuentran las mejores aptitudes para su cultivo, registrando la historia multitud de casos en que verdaderos intrusos han llegado á escalar deslumbrantes pedestales. "Y si alguien—añadía—con criterio mezquino pretende encontrar en esto un perjuicio, el tal perjuicio nunca afectaría á los demás, sino en todo caso á nosotros mismos."

Asistió á la sesión inaugural del Congreso el ilustrado periodista y hombre público, don José Francos Rodríguez. Era el primer acto que realizaba, como Gobernador de la Provincia, y recordó que él también era médico y patentizó cuan hondamente le interesaba aquella hermosa solemnidad. "He venido á Cataluña—dijo, entre otros conceptos muy lisonjeros—para demostrar que ciertas suspicacias, ciertos recelos apasionados no tienen razón de ser, y que los castellanos reconocen la existencia de un idioma catalán, de un vigor catalán, de un espíritu catalán. ¡Ojalá todas las regiones hiciesen como Cataluña, cultivasen lo suyo, tuviesen cura de sus costumbres é idiomas, procurasen rivalizar en prosperidad! Entonces surgiría una España fuerte del conjunto de regiones fuertes. El tronco latino es suficientemente vigoroso para nutrir todas sus ramas."

De estas palabras tan sinceras como elocuentes puede colegirse el movimiento de avance que á despecho de añejas contrariedades viene realizando la expansión de Cataluña.

Ya los representantes del poder central enviados á Barcelona, de descatalanizadores que pudiera sospechárseles en pro de la uniformidad, conviértense fácilmente en admiradores entusiastas de los ideales de Cataluña. Diríase que un ambiente sutil, impalpable ejerce en su espíritu los efectos de una verdadera contaminación. Días atrás Portela y Valladares, el ex-gobernador de Canalejas, en un mitin agrario celebrado en Estrada (Galicia) ante 15.000 personas representantes de casi todas las sociedades agrícolas del país, hablaba contra la informalidad de los gobiernos que tantas veces han prometido una ley de redención de foros, y preconizaba el ejemplo de las energías de Cataluña y la eficacia del proyecto de las Mancomunidades, haciendo votos para que Cataluña y Galicia marchen en este particular estrechamente unidas aún existiendo grandes y manifiestas diferencias entre el carácter del regionalismo pecaliar á cada uno de ambos pueblos.

Otro ex-gobernador, Osorio y Gallardo, que representó á Maura, daba la noche del viernes una notable conferencia en el "Ateneo barcelonés" acerca de su libro, próximo á publicarse: "Historia del pensamiento político catalán durante las guerras de España con la República francesa en 1793-95". El conferenciante, copiosamente documentado, demostró el entusiasmo con que Cataluña se lanzó á aquellas guerras, la buena acojida que las fuerzas catalanas encontraban en el Rosellón y otras comarcas segregadas de España en virtud del tratado de paz de los Pirineos, y la facilidad suma con que hubiera podido conseguirse su reintegración a la nación española. Pero á ello se opuso el gobierno de Madrid, que por todo pasaba menos por que Cataluña se sintiese catalana y armase el somaten, resurgiendo su espíritu, apoyado por las armas. Los recelos de los gobernantes dieron tiempo a la Convención para enviar al Pirineo un ejército formidable y vino la desmoralización y la derrota. Algunos años después estallaba la guerra de la Independencia, y aquellos medios que se le negaron en las guerras del Rosellón Cataluña, al encontrarse sola y abandonada, los adoptaba para batirse briosamente contra la invasión napoleónica y en defensa de la integridad de la patria.

En toda la conferencia del señor Osorio palpitó un profundo sentimiento de amor y de respeto al espíritu de Cataluña; hoy damiento consiguió el conferenciante taxitivamente que la enemiga centralista a las naturales expansiones autonómicas constituye la equivocación y la crueldad mayores confirmadas por los hechos, que pueden darse, no ya solo contra los catalanes, sino contra la vida del Estado español.

Acaba de verse ante el Jurado la causa instruída con motivo de la salvajada de Granollers. Hará próximamente un año un grupo de jaimistas fué a perturbar un mitin que se celebraba en el Centro de Unión Liberal, disparando un gran número de tiros sobre la concurrencia desprevenida y causando además de varios heridos la muerte de un hombre que cayó cosido a cuchilladas. Un jaimista murió también por haber hecho resistencia a la guardia civil al personarse ésta en el lugar de los sucesos.

En el decurso de la vista los hechos con todos sus pormenores quedaron suficientemente probados, en especial los referentes al asesinato del republicano Massó cuyos autores quedaron al descubierto, y no obstante el Jurado, en un exceso de benignidad limitó su veredicto a reconocer tan solo el delito de desórdenes públicos, castigado con una pena leve.

Esta lenidad que ya raya en sistemática, siempre que se trata de delitos políticos, y que contrasta con el exagerado rigor que suele desplegar el Jurado con los delitos contra la propiedad, es considerada como el medio más apropósito para dar alas a la guapeza y al matonismo de los partidos extremos. Hoy utilizan con preferencia tan repugnantes procedimientos los jaimistas, que no caben en pellejo al ver la impunidad en que quedan sus fechorías. Y es harto sensible que la institución del Jurado, esencialmente liberal y democrática vaya perdiendo en un creciente descrédito por la falta de civismo y entereza de muchos de los ciudadanos llamados a ejercer las delicadas funciones de juzgadores, los cuales obrando rectamente tanto podrían contribuir a la moralización de las costumbres.

A su tiempo todas las instituciones económicas de Barcelona, lo mismo el Instituto del Trabajo Nacional, que las Cámaras Industrial y de Comercio y hasta el Círculo de la Unión Mercantil declinaron en términos muy corteses su asistencia a las fiestas franco-españolas a las que habían sido atentamente invitadas por los franceses. Siendo la manifiesta finalidad de esas fiestas la conclusión de un Tratado de Comercio, juzgaron las entidades barcelonesas que un asunto tan delicado, de tamaña importancia y seriedad, era más propio de ser tratado con madura reflexión y detenido estudio, que entre las expansiones fraternales y obsequiosas que tienen más de platónicas que de prácticas. En efecto por descontadas se dejan las buenas y cordiales relaciones entre ambos países; pero una cosa es la amistad y otra cosa es el negocio. Obraron, pues, con justificada cautela los representantes de Cataluña al abstenerse de tomar parte en actos que aún cuando no fuesen suyo podían comprometer los grandes intereses que representan. No es con discursos de sobremesa como se resuelve la resistencia que muestran los agricultores franceses a facilitar la entrada en su país a nuestros productos agrícolas y principalmente de los vinos, ni tampoco con discursos de sobremesa se puede desvanecer el correlativo recelo de nuestros industriales en manera alguna dispuestos a sacrificarse como no sea en beneficio real y positivo de la producción española en general.

Coincidiendo con los obsequios que los delegados españoles reciben en París, Nancy, Pontmoussón, Homecourt y otros centros productores de la vecina República, el Fomento del Trabajo Nacional se ocupa en el estudio de un trabajo que con el título "¿Qué puede ser un tratado de Comercio con Francia?" ha redactado con su conocida competencia el secretario general de la corporación, don Guillermo Graell. Este trabajo inspirado en un criterio eminentemente nacional estudia el tratado bajo todos sus aspectos, y podrá servir de guía a los que tomen a su cargo las negociaciones del proyectado convenio.

En este punto la voz de Cataluña, cuyos intereses agrícolas y manufactureros se armonizan con los del país en general, adquirirá una fuerza decisiva.

El público barcelonés ha dispensado una cariñosa acogida al distinguido literato argentino señor García Velloso, autor de la comedia de costumbres "Fruta picada". Ya con anterioridad había sido representada esta obra en Madrid alcanzando un éxito lisongero. En Barcelona se ha confirmado plenamente el fallo del público madrileño.

Lo que más en ella ha seducido es su lado pintoresco, aquellas escenas en que intervienen los castizos tipos estancieros, que parecen vivos y que seducen por su característica originalidad. "Fruta picada" es la revelación de un teatro genuino de un pueblo joven en vigorosa formación, y con elementos propios bastantes para no tener de acudir á pedirlos prestados á las escenas extranjeras. Confirma plenamente esta impresión el contraste que ofrece el autor cuando pinta directamente del natural con insuperable lozanía, y cuando imita al teatro exótico, incurriendo en ciertos conceptismos harto acicalados que trascienden a cosa postiza, y de segunda mano. Pero en el conjunto de la obra hay vida, gracia, frescura, habilidad, todo lo necesario para deleitar e interesar al público, todo lo preciso para asegurar el triunfo de un autor dramático de tan brillantes e innegables condiciones.

En la interpelación se distinguió notablemente la compañía que funciona en "Novedades"... la única en la actualidad que en medio del escandaloso desbordamiento de "Cines" y "Music-halls" sostiene con más gloria que provecho el pabellón de la comedia culta y artística.

J. Roca y Roca.

# HACE 50 AÑOS

## 5 DE AGOSTO DE 1863

**El uso de la divisa nacional y el doctor Ambrosio Velazco.**—Por la misma causa que fué preso el doctor José P. Ramírez, es decir, por no llevar la divisa celeste, hecho que reseñamos en el último número, lo había sido anteriormente el doctor Ambrosio Velazco.

Refiriéndose á este asunto, que fué sonado en aquellos días, escribe en el número de hoy, su primer Director:

«El gobierno ha dado ayer una explicación de su decreto del 2 de Junio, declarando que están comprendidos en esa disposición, indistintamente todos los ciudadanos, de donde resulta que aún bajo el aspecto de la obediencia ciega á los decretos gubernativos no puede hacerse cargo alguno á los ciudadanos que omitieron llevar la divisa primero, y que resistieron ponérsela cuando fueron conducidos á la policía, alegando además, de otras razones de fuero interno, la de que por el mismo decreto que se invocaba para prenderlos, no estaban comprendidos, pues que el decreto hablaba de divisa de guerra y sólo extendía la imposición á los guardias nacionales y á los empleados públicos, de donde debía deducirse que un ciudadano que no fuera guardia nacional ó empleado, ó aun cualquiera de éstos, en actos extraños á sus respectivos servicios, podían omitir llevarla sin transgresión del decreto.

En una palabra que en un baile ó en el teatro ó en los salones de sus amigos, cualesquiera militares ó particulares, guardias nacionales ó empleados, podían presentarse como mejor les pareciese, con ó sin la divisa, de frac ó de levita, de pantalón negro ó gris, sin que eso pudiese tener la más remota selección con el decreto del gobierno, que sólo hablaba de una divisa de guerra,—siendo así que en el teatro, en los bailes y en los salones de sociedad se trata de todo menos de aquello que motiva el uso de la divisa.

Si, pues, cuando menos era el decreto susceptible de interpretarse, y la explicación se ha hecho recién ayer, justo nos parecería que la referida explicación no tuviese efecto para el doctor Velazco, que fué preso con fecha anterior y que por lo visto no procedía tan desautorizadamente sosteniendo que el decreto no le comprendía.

Ahora que no puede caber duda de que el gobierno quiere que la divisa se lleve por todos y en todos los actos, sabrá el doctor Velazco á qué atenerse si persiste en su resolución de no llevar la divisa nacional.

Excusado nos será decir, si bien nos abstendremos de entrar á discutir el asunto, que habríamos preferido que el gobierno en su explicación se hubiese ajustado á la letra expresa del decreto del 2 de Junio que limitaba la divisa á un distintivo de guerra y que, consecuente con eso, sólo la impusiera al ejército y á los empleados civiles y militares.

De otro modo la cinta importa sólo un «cintillo», de los que en otras épocas han conocido otros países, y nosotros no tenemos embarazo en manifestarnos contra todos los «cintillos» de cualquier color que sean, é impóngalos quien los imponga.»

# CONFERENCIAS METODISTAS

En la Iglesia Metodista Episcopal de la Aguada, calle Lima 1621, se celebran durante la presente semana una serie de conferencias especiales por el Superintendente del Distrito del Uruguay, Rev. Jorge P. Howard.

Las reuniones empezarán á las 8 p. m. La conferencia de esta noche (martes) versará sobre el siguiente tema: «¿Ha sido el Cristianismo un fracaso?»

# Estaciones agronómicas

## Adelantando su organización

Visitadas en estos días las estaciones agronómicas del Salto y Paysandú, el Inspector, ingeniero Olaméndi, se propone completar su gira emprendiendo viaje á mediados de la próxima semana á la Estación de Cerro Largo, con el fin de ver el estado de los trabajos de un gran vivero en preparación.

El ingeniero Mullins, director de la Estación de Melo, debe en dicha dependencia agronómica realizar extensos trabajos de arboricultura frutal y silvícola y horticultura, iniciando así, particularmente en lo relativo á frutas y legumbres ensayos prácticos de futuras explotaciones á las que están vinculados grandes intereses de nuestra economía interna.

El Inspector general de Estaciones Agronómicas ha resuelto que los maestros elementales que desempeñan su cargo en cada una de las Estaciones, dén clases a los peones y demás personal subalterno analfabetos. Dicha medida, que sería inocuo hacer resaltar sus beneficios, ha sido muy bien recibida por el personal analfabeto.

Prosigue con toda regularidad y orden la instrucción de capataces rurales en las Estaciones, hallándose actualmente todas las becas ocupadas. A fin de que los padres o tutores se enteren de la comportación y aplicación de los alumnos, se ha resuelto que mensualmente la Dirección de cada Estación Agronómica haga saber a los interesados el comportamiento.

# DE MINAS

**El nuevo Jefe Político. — La política local. — Preparativos para una buena cosecha.**

Minas, agosto 3.

Ha sido nombrado miembro de la Comisión Auxiliar de Pirarajá el vecino de esa jurisdicción, señor Vicente Besiarán, en reemplazo del señor Santiago Salaverry que tuvo que dejar vacante el cargo para aceptar el de Jefe Político. Con tal motivo la Junta E. Administrativa resolvió que la Intendencia, al comunicar al señor Salaverry la aceptación de su renuncia, lo hiciera agradeciéndole los servicios prestados, trasmitiéndole las elogiosas manifestaciones que en el seno de la Corporación hizo el señor Intendente, respecto de la actuación de aquel en la Auxiliar de Pirarajá.

—Con un lleno completo tuvo lugar anoche la función de biógrafo que se realizó prestigiada por la Comisión Pro-José Pedro Ramírez. Lo mejor de la sociedad minuana estaba representada allí, demostrando de esta manera las simpatías que en este pueblo se había granjeado el ilustre extinto.

—En el seno de la Comisión Departamental del Partido Colorado se han producido las renuncias de su presidente, el coronel Brígido Silveyra y de los vocales señores Isidro E. Benavente, Bonifacio Umpierrez y Paulino Míguez. La del coronel Brígido Silveyra, prestigioso caudillo departamental, se basa en motivos de salud quebrantada. Fué elegido para el cargo de presidente de la Comisión Departamental Colorada el diputado Carlos de Castro (hijo).

—Mañana parte para Montevideo por asuntos relacionados con el cargo que desempeña, el Secretario de la Intendencia Municipal, don Alfredo de León.

—La Intendencia Municipal ha hecho distribuir en el departamento varios millares de carteles, en los que se anuncian los sitios donde se expenden patentes de rodados y advirtiendo a los contribuyentes que los expendedores están obligados a recibir billetes del Banco de la República, sin descuento alguno.

—Los labradores están de parabienes, debido al buen tiempo, que ha permitido preparar las tierras y verificar las siembras de trigo sin inconveniente alguno. Sin embargo, creen que si no se llegan á producirse los fríos, las cosechas venideras no darán resultados muy satisfactorios.

En cambio, los ganaderos opinan que para ellos no puede presentarse mejor la estación invernal. — XXX.

# Junta E. Administrativa

## LA SESION DE HOY

La Junta se reune hoy á las 4.30 p.m., para tratar los asuntos siguientes:

1. Asunto relacionado con la Nomenclatura de la Ciudad.
2. Informe de la Comisión Especial en el proyecto de Ordenanza sustitutivo de la del 31 de Marzo de 1908.
3. Informe de la Comisión Especial en la gestión de los propietarios de cocherías pidiendo la ampliación del plazo para el traslado de sus establecimientos.
4. Informe de la Comisión Especial en las solicitudes de prórroga para el cumplimiento de la Ordenanza sobre revoque de los edificios.
5. Informe de la Comisión Especial en la gestión de los señores Pedro Ducombs y Cía.
6. Informe de la Comisión Especial en la solicitud del señor Leach sobre instalación de un tiro al blanco en el Parque Urbano.
7. Nota de la Dirección de Salubridad sobre seguros de las secciones de Bacteriología y Vacuna y Desinfección.
8. Informe de la Comisión Especial en la cuenta presentada por la casa Caviglia Hermanos sobre muebles, enseres, etc. para el restaurant del Prado.
9. Refuerzo de rubro para la Sección Desinfección.
10.—Gestión de la Compañía Nor-Este del Uruguay, pidiendo suspensión de las obras de unión entre las calles Sierra, Yaro y Gaboto.
11. Gestión del señor Mario M. Zubillaga sobre apertura de una calle en el Rincón del Cerro.
12. Permiso de edificación del señor Juan Bórmida emplazado en una calle del amanzanamiento.
13. Asunto relacionado con la provisión de forrajes para la Administración General de Limpieza.
14. Asunto de la señora Dolores Folle de Gómez sobre división en solares de un terreno con frente al Bulevar España.
15. Gestión del señor J. Meillet y otros sobre modificación del trazado de calles aprobado, situadas en Melilla.
16. Solicitud de la empresa del Teatro Casino sobre realización de espectáculos en las horas siguientes á la terminación de la función común.
17. Nota del Jefe Técnico de Parques y Jardines sobre adquisición de tutores.
18. Ornamentación de la Plaza Zabala.
19. Consulta del señor J. Vieira sobre edificación con frente al ex-camino Larrañaga entre los de 8 de Octubre y Aldea.
20. Reparaciones en el edificio de la esquina de Sierra, para instalar el Museo Municipal.
21. Asunto relacionado con la percepción de los impuestos municipales en Colón.
22. Escrito de la Empresa Acquarone y Cía., pidiendo reconsideración de la resolución que manda llamar á licitación pública para la pavimentación asfáltica de la calle Colón.
23. Permiso de edificación del señor Domingo Barbo para trasladar una fábrica de cohetes en las inmediaciones de Aldea.
24. Gestión de la sociedad Comercial sobre junción de vías en las calles Requena y Carmen.
25. Licencia solicitada por el señor Juan Rodríguez.
26. Asunto de la Sucesión Villemur sobre un predio situado en la calle Timbó en su intersección con la de Maldonado.
27. Informe de la Dirección de Salubridad en el proyecto del señor Otto Feller sobre rotulación de los envases para la venta al detalle de las sustancias alimenticias.
28. Reparaciones en el ascensor del edificio.
29. Gestión de la Comisión Auxiliar de Sayago sobre consulta en la aplicación de la Ordenanza sobre cercos y veredas en esa jurisdicción.
30. Escrito de los señores Andrés Izzela y Ino, sobre instalación de un bar en el Mercado Agrícola.
31. Asunto relacionado con las pruebas á que deben ser sometidas las cañerías.





# VIDA SOCIAL

**EN LA LEGACION DE CHILE—EL SOBERBIO BAILE DE ANOCHE—**

Como no podía menos de suceder dado el prestigio y simpatías que han sabido captarse durante su permanencia en Montevideo, el ministro de Chile, doctor Marcial Martínez de Ferrari y su esposa señora Carmen Prieto de Martínez, resultó toda una nota interesantísima, del más refinado buen tono, el baile que ofrecieron anoche, á nuestra sociedad, en su casa de la calle Cerrito.

Hace algunos días, que esta fiesta, la primera, puede decirse, que levanta la monotonía del invierno, constituía el tema de todos los círculos elegantes y en verdad que tal perspectiva tenía su razón de ser, ante el espléndido resultado que ella, ha tenido en su realización.

Desde que el visitante transponía los umbrales, de la suntuosa casa, ya se notaban mil detalles de refinamiento y buen gusto. Las escaleras tapizadas de rojo y en sus descansos, los "vallets á pied" de uniforme de paño marrón, con botones de plata, con el escudo de la nación chilena, daban su nota severa á la vez que de exquisita suntuosidad.

El gran "hall" que circunda el salón de honor y salitas, tapizado en el mismo tono, había sido primorosamente decorado con flores predominando entre los grupos de tupido follaje las de cerezo, simbólica flor de la primavera.

Los salones, que en otras ocasiones ya hemos descrito y que se destacan por el "cachet" personal, que la señora Martínez les ha impreso, habían sido esta vez, parte de un elegante arreglo, llamando la atención de los entendidos, las mil preciosidades de sumo valor artístico que encierran las vitrinas, así como las valiosas telas que en todos los salones, adornan las paredes.

A las once de la noche, la legación de Chile, era ya el punto de cita de buena parte de nuestra mejor sociedad.

El golpe de vista que entonces, presentaba la casa, resultaba realmente maravilloso. Pocas veces hemos visto un conjunto más selecto á la vez que hermoso. Las damas, luciendo sus nuevas "toilettes" de estación, con ese señorío especial, que es tan innato en la mujer montevideana, ofrecían el mayor encanto de la fiesta.

Antonieta Platero de Real de Azúa, María Elena Pérez Butler de del Castillo, Carmen Alvarez Eastman de Risso, María Angélica Platero de Wilson, Dolores Estrázulas de Piñeyrúa, Margarita Brunel de Barreiro, Elisa Wilson de Wilson, Ester Arteaga de Suffern, Ester Azevedo de Ellis, María Marexiano de Ramasso, Elisa Rodríguez Larreta de Estrázulas, María Concepción Howard de Shaw, Elvira Castellanos de Iglesis, Magdalena Marexiano de Estrázulas, Clara Urtubey de Puig, María García Lagos de Hughes, Ema Lerena de Yéregui, de Gros, Mme. Lefevre, María Rosa Algorta de Seremini, María Ruette de Fischer.

Señoritas: Margarita Heber Uriarte, María Inés de Arteaga Herrera, Célia Minelli, Elisa Langdon Urtubey, Julia y María Angélica Rodríguez Reyes, Elena y María Muñoz Nin, Catita Pérez Gomar, Ivanah y Milka Lussich, Sara Elsa Scosería, Delia y Marta Iglesias Castellanos, Plácida Villegas Suárez, Garzón, Isabel Amy Sánchez, Zulma y Lola Burmester, Justa Wilson, Elisa Wilson, Sara y Blanca Usher, Matilde y Dina Arocena Hughes, Ofelia y Adela Portillo, Zelmira y María Elena Terra Arocena, Elia Risso Antuña, Matilde y Sara Stewart Mac-Lean, Adela y Ofelia Nicolich, María Célia y Beatriz Varela Acevedo, Miñonga Garzón Casaravilla, de Spangenberg, Rosa é Isabel Lacueva Castro, Carmen Acevedo Alvarez, María y Luisa Villamajó, Elena y Esther Alvarez Mouliá, Rosa y Esperanza Basañez, Emilia Muñoz Cardoso, Amalia y Julia Zumarán Arocena, Dora García Gómez, Esther Suffern Arteaga, Plácida Cibils Hill, Rosina Pérez Butler, Adelina Pérez Montero, Matilde Herrero Arocena, María Teresa Sánchez Viamonte, Elena Secco Illa, de Nondenflycht, María Carmen y María Angélica Ferreira Martínez, Sara y Maruja Blanco Acevedo, Clara y Matilde Artagaveytia Arocena, María Sara Rodríguez Larreta, Isabel Martí, Chicha Piera, Isabel Algorta Camusso, Julia Lefevre, Adela García Lagos.

Enviaron flores las siguientes personas: Matilde Regalia de Roosen, señora Bernardina Sánchez de Illa, Missis Henderson, señor Ramón Benzano y señora, señora Flora W. de Shaw, señorita Rosina Pérez Butler, señora Amalia M. de Bonilla, señor Enrique B. Moreno y señora, señora Margarita Uriarte de Herrera, señora Manuela Quevedo de Herrera, señor Augusto Morales (hijo), señora Berna del Castillo de Cabrera Pérez, señora Angela Saivañach de Nery, señora María Elena Nery, señora Delfina Aguiar de Alvarez, señora Bernarda Arrien de Howard, señoritas de Amy Sánchez, señora Angela Correa de Ferreyro, señora Carmen Seré de Varela, Camila Folle de Estrázulas y hermanas, Félix Taranco y señora, Sara B. de García Santos, y Luis M. Pérez.



La suntuosa fiesta de anoche en la Legación de Chile

Los preludios de un vals, fueron los que iniciaron el baile y entonces el elemento joven empezó á gozar de las delicias del sarao.

En medio de la mayor animación y alegría, se deslizaban los números del carnet, números que ejecutaba una escogida orquesta, casi escondida entre el follaje, comentándose entonces en todos los grupos, la esplendidez y el brillo del baile.

A las doce y media, abriéronse las puertas del comedor de la Legación, inaugurando la cena el señor ministro de Chile que llevó de su brazo á la marquesa de Medina, esposa del ministro de España. El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Emilio Barbaroux, acompañaba á la dueña de casa, señora Carmen Prieto de Martínez.

En forma de comitiva fueron entrando un buen número de parejas, haciéndose entonces los honores á un espléndido "souper".

La mesa ofrecía un hermoso golpe de vista, por su ornamentación floral.

Sobre un rico mantel destacábase la fina vajilla de los señores Martínez, así como los candelabros de plata cincelada y los artísticos centros, que contenían dulces y bombones.

La hora en que escribimos esta breve reseña, es lo que impide extendernos, aunque estamos seguros, por la lista de la concurrencia femenina que enseguida publicamos, el lector formará una idea exacta, del brillo que habrá obtenido el soberbio baile de anoche.

Señoras: Carmen Cuestas de Oliveira Nery, marquesa de Medina, Ester Jaraquemada de Irarrazabal, Blanca Viaña de Martí, Ema Pareja de Shaw, Carmen Deagustini de Llobet, Pilar de Herrera de Arteaga, Isabel Reyes de Rodríguez, María Emilia Castellanos de Seré, Berna del Castillo de Cabrera Pérez, Célia Mouliá de Alvarez, Leonor Cachón de Correa, Sofía Blixén de Suárez, Mme. Ketel, Amelia Navarro de Burmester, Labandera de Serra, Elena Calamet de Pareja, Isabel Díaz de Bastos, Agustina Sienra de Risso, Célia Alvarez de Amézaga, Mme. Gros, Sofía Casaravilla de Garzón, María Elena Platero de Nery, Josefina Larravide de Puig, Ema Platero de Risso, de Spangemberg, María Mercedes Cibils de Castellanos, Mercedes Folle de Arocena, baronesa Nondenflycht, María Suñer de Villamajó, Carlota Basañez de García, Laura Castellanos de Wilson, María

**EL DEBUT DE LA OPERA** —

Debuta esta noche en Solís, la compañía lírica que, anualmente, puede decirse, inaugura la temporada clásica de actividad mundana del invierno.

En todos los círculos reina este año gran entusiasmo por dicha compañía, augurándose una serie de brillantísimas veladas de arte y sociabilidad.

La lírica de Solís, parece tener anualmente el dón de reunir en sus noches de arte, á todo lo más selecto de nuestra sociedad, realizándose así, lucidísimas veladas, en donde triunfa la elegancia y la belleza de nuestras mujeres.

Estamos, pues, en vísperas de una serie de "soirées" interesantísimas.

**MAROÑAS—**

Una reunión muy bonita fué la que se realizó el domingo de tarde en Maroñas á la hora de disputarse el premio clásico.

Vimos, entre otras, á las familias de: Sosa Díaz Castellanos, Portillo Díaz, Hernández Wildmur, Irigoyen Palmero, Pareja Guani, Wilson, Reyes Cadenas, Alvarez Mouliá, Alvarez Martínez, Gregorini, Canessa, marquesa de Medina, Caumont Lenzi, Giuffra Simois, Caprile Piccardi, Supervielle Munyo, Saavedra Barrozo, Lussich, García Lagos, Vidal Belo, Rodríguez Larreta, Sienra Lessa, Iglesias Castellanos, Regules Fernández, Lerena, Platero Fynn, Real de Azúa, Arrizabalaga, Sienra de Risso, Sayago Velazco, Bayley Stewart, Carvalho Paullier, Usher Conde, Castellanos Wilson, Vieira, Sosa Idiartegaray, Suffern Arteaga, Cibils Hill, Requena Cordero, Faget Braggio, Figari Castro, Seré, Munyo, Escalada Pons, Díaz Abella, Suárez Abella, Acevedo, Repetto, Torres Cabrera, Taboada, Etcheverry, Ronstand, Chucarro, Stewart Mac-Lean, Villegas, etc.

**VIAJEROS—**

Ausentáronse anoche para la capital vecina, de donde seguirán para Córdoba, el señor José Shaw y su esposa, la señora María S. de Zumarán de Shaw.

—En breve parten para la capital vecina, en viaje de placer, el señor Carlos Montero y su señora esposa Adela Moratorio.

—En breve, acompañado de su familia y en viaje de placer partirá para Río de Janero, para de allí emprender viaje á Europa, el señor Alejandro Beisso. El señor Beisso permanecerá en el viejo continente recorriendo sus principales ciudades por espacio de dos años.

—Ayer regresaron de Buenos Aires los señores Aurelio Rodríguez y José Evia.

—De la misma ciudad el joven Hector Deque.



ENLACE BERAMENDI-LEGARRA

—Con el objeto de asistir al baile realizado anoche en la Legación chilena, llegaron ayer de Buenos Aires la señorita María Teresa Sánchez Viamonte y su hermano Avelino.

Se hospedan en casa de la señora Bernardina Sánchez de Illa.

—Se ausentan el año próximo para Europa el señor Augusto Nery, su señora María Elena Platero de Nery y sus hijos Suzana y Augusto.

—Partió ayer para Buenos Aires el señor Luis Montero.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:

Axel Hogiton, Enrique Cordier, Ramón Vargas, Jorge Williams, Carlos Moran, Alberto Nelson, Rafael Arroyo, Emilio Moreno, Rafael Sánchez, Valentín Lapuente, Manuel Garrido, Salvador Pérez, Enrique Queirolo, Rogelio Velazco, Mario Mascaró, Honorio Vera, José Rueda, Luis Rivas, Miguel Gelly y familia, Carlos Guerrero y señora, Ricardo O'Donell, Rafael González y familia, José Andrade, Rómulo Maciel, Ernesto Lalanne, Esteban Saporiti y familia, Julio Santana y familia, Jorge Hebert, Antonio Santos y señora, Amadeo Saporiti y familia, Santiago y Sebastián Echebarne, Raimundo Morató y señora, Anselmo Caviglia.

—Fué ayer nuestro huésped el señor Carlos Vieira Souto, representante de las empresas del grupo Farquhar en Matto Grosso, Brasil y Norte del Paraguay.

Se dirige á la República Argentina, donde debe resolver con el jefe de aquéllas, importantes cuestiones relacionadas con las líneas de su representación.

—Para la Coronilla, donde ocupará un importante puesto en las obras del futuro puerto oceánico, parte hoy el joven Raúl Muñoz Callorda, que fué hasta hace pocos días nuestro compañero de tareas, acreditando en esta misma sección relevantes condiciones de laboriosidad y competencia.

**FIESTAS Y REUNIONES—**

Con motivo de haber sido ayer el día de recibo de la señora Justa Mariño de Wilson, un buen número de las niñas y caballeros que fueron invitados al baile realizado en su casa la semana anterior, concurrieron á agradecer, á tan respetable dama, las atenciones recibidas en dicha fiesta.

Ello dió ocasión á que se improvisase una lucida reunión.

—En 11 del mes en curso la señorita María Herminia Garzón Casaravilla ofrecerá una fiesta de tarde á un buen grupo de sus relaciones.

—Se anuncia para fecha próxima una lucida fiesta en casa de la familia del ingeniero Carlos Arocena, en la calle Río Negro.

—La señorita María Celia Piovene Carvalho ofrecerá hoy en el Tea Room un thé á sus amigas, con motivo de ser el día de su cumpleaños.

**MUSICA SELECTA—**

El más brillante éxito coronó la audición dada anteanoche en Solís por el notable guitarrista paraguayo Agustín Barrios.

En los diversos números del selecto programa que rigió la velada, el talentoso músico puso de manifiesto relevantes condiciones artísticas. Por ello se impuso, así como por la delicada emotividad que fluía de su magnífica interpretación.

La concurrencia que llenaba la sala, al finalizar de cada número, tributaba á Barrios las más entusiastas palmas, verdaderas ovaciones, premiando así la fina y meritísima labor de este consumado maestro de la guitarra.

**DEMOSTRACIONES—**

Para fines de mes parte para Europa, en viaje de placer, el doctor Adolfo Berro García. Con este motivo sus amigos más íntimos le obsequiaron anoche con un banquete en el Grand Hotel.

Asistieron á esta demostración los señores: doctor Carlos María Sorín, doctor Enrique A. Cornú, Carlos Mayer, doctor César Bordonni Posse, José Duccussó, Conrado C. Cornú, doctor Napoleón Cenandez, doctor Roberto Berro, José Harambure, señor Tomás Barbato y otros.

—Tuvo lugar anoche en el Hotel Colón el banquete con que un grupo de amigos y correligionarios políticos obsequiaban al señor Angel M. Méndez con motivo del éxito obtenido en la conferencia que ha poco dió sobre "Socialismo y batllismo."

La demostración fué ofrecida en una oportuna improvisación por el doctor Joaquín Silván Fernández, á quien contestó con galanas frases el obsequiado.

Entre los comensales, que pasaban de cien, recordamos á los señores: doctor Silván Fernández, L. Enrique Andreoli, Mario Balparda Blanco, Guillermo L. García, Enrique Brusco, Diego Ortiz, Roberto P. Morelli, doctor Aurelio Pereyra Nuñez, José C. Pérez Alvarez, S. Cabrera Martínez, José María Silva y Antuña, Agustín Villagrán, Carlos Nuñez Cibils, Teodoro A. Berro, Benjamín Pereira, Luis Eduardo Quijano, Gregorio Esteya, etc.

Excusaron su inasistencia en expresivas tarjetas, los señores: doctor Carlos A. Berro, doctor Leonel Aguirre, M. Oribe Coronel, doctor Fermín Huertas Berro, Alfredo Fitz Patrick, Conrado Terra Urioste, Rogelio V. Mendiondo y doctor Eduardo Rodríguez Larreta.

—Con motivo del próximo enlace del bachiller Francisco Pérez, un grupo de sus amigos le obsequiarán con un banquete que se efectuará en el Restaurant Turón el jueves 7 del actual.

**PRADO—**

Favorecida con una tarde primaveral, realizóse el domingo en el Prado una brillantísima reunión, que duró hasta ya entrada la noche.

A la hora del té, la terraze del flamante restaurant presentaba un bonito aspecto con la presencia de las familias de: Rodríguez Reyes, Pareja Guani, Mayer, Rodríguez Demby, Martínez Correa, Graña, Canale, Tiscornia Denis, Mendez Previtale, Rodríguez Silva, Molier de Berg, Ortiz, Gómez Monserrat, de Tezanos, Stewart, Sarlabas, Blanco del Campo, Ibarra, Carvadí, Antuña, Servetti, Arocena, Valverde, Romeu, Aguiar, Murguía, Villagrán, Magallanes, Muñoz, Navarrete, Zabala, Miralles, Reyes, Alvarez, Nin Lavalleja, Salvagno, Risso, Morasca, Martínez, Sosa, Rodríguez, García Cames, de Morató, Etchevest, etc.

**ENFERMOS—**

Se encuentra muy mejorado de sus dolencias el señor Carlos Algorta Real de Azúa, que días pasados sufrió un fuerte golpe que le fracturó un brazo, debido á haber rodado el animal en que montaba, mientras paseaba por su estancia.

El señor Algorta fué traído enseguida á Montevideo, encontrándose asistiendo actualmente en su casa de la Avenida Rondeau.

—Se encuentra en el mismo estado de salud la señorita María Teresa Forteza Rodríguez Larreta.

—Restablecido de su dolencia, se encuentra el aventajado estudiante de medicina, Mario Negrotto.

—Desde ayer se halla enferma de gravedad la respetable matrona Laura Montero de Artagaveytia.

—Enferma lijeramente, la señora Carolina Zumarán de Antuña.

—Guarda cama desde hace días el doctor Fausto Veiga.

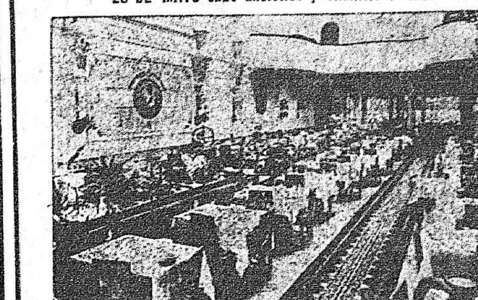
—Se encuentra mejorada la señorita Ana Rodríguez Badano.

**NECROLOGICAS—**

A una sentida demostración de duelo dará lugar el sepelio de los restos de la señora Fabriciana Delgado de Quinteros, fallecida en la mañana de ayer, rodeada del cariño de los suyos.

Su desaparición será sentida en el círculo de sus amistades, donde la extinta se había hecho querer por las bellas prendas morales que la adornaban. El cortejo fúnebre partirá de la calle Reducto 333, á las 9 y 1|2 de la mañana de hoy.









# ECOS DEL TURF

## Hipódromo Nacional de Maroñas

### LAS CARRERAS DE ANTEAYER

¡¡PIEL ROJA!!

CRONICA DE LA REUNION

**1.a carrera—Premio Bibelot — Distancia: 2.000 metros**

Después de una tarea laboriosa, el starter puso en movimiento al numeroso lote.

En los primeros metros se sucedieron varios competidores en la delantera, pero en el repecho Fig ocupó decididamente el puesto de leader seguido por Rockefeller y Billiken.

Sin variaciones de importancia llegaron al codo final, donde Fig se entregó á Rockefeller y éste á Cattáneo que por breves instantes ocupó el primer puesto, siendo pasado por Spergiuro y Resplandor, y cuando este último definía la lucha á su favor surgió impetuosamente Fin Bois y se adjudicó el premio por medio cuerpo.



Piel Roja, por Orador y Libia, ganador del clásico Rio de la Plata

1.o Fin Bois, alazán, 4 años, 53 kilos, por Moccano y Fruit Girl, del Stud Victoria, J. M. Burgos. 145 147
2.o Resplandor 56, P. Batista. 55 67
3.o Spergiuro 53, E. Rodriguez. 87 112
4.o Cattáneo 53, H. Estevez. 282 349
Horizonte 57, J. Cabral. 13 26
Aero Móvile 56, A. Bergero. 20 44
Bailen 56, S. Rodriguez. 494 409
Bolster 56, R. Costa. 111 156
Quintin 53, M. Coll. 66 85
San Jorge 51, A. Diaz. 89 88
Billiken 53, M. Bonilla. 353 445
Bala 51, C. Farragut. 8 13
Vanda 48, A. Bastrochi. 362 335
Fig 47, H. Rodriguez. 29 29
Rockefeller 47, R. Bidegain. 40 56
2164 3383

No corrieron: Chubasco 59, Turkestán 59, Tucumana 57, Bacillus 56, Campobello 53.

Dividendos: Fin Bois, $ 26.85 á ganador y 10.25 á placé; Resplandor, 20.10; Spergiuro, 12.80.

Ganada por medio cuerpo.

Del segundo al tercero, un cuerpo.

Tiempo: 2'10"...

**2.a carrera—Premio San Pascual—Distancia: 1.000 metros**

De punta á punta y revelándose buena, ganó Sotto Voce la carrera de potrancas perdedoras.

Camorra, Alucema y Shazelle ocuparon los puestos inmediatos en la partida, mientras Brunhilda quedaba algo rezagada.

Sin embargo, descontó poco á poco la ventaja y en la recta pasó al segundo puesto, con el que tuvo que conformarse malgré sus buenas intenciones.

1.o Sotto Voce, zaina, 3 años, 52 kilos, por Torpoint y Ferelint, del Stud Maroñas, M. Bonilla. 475 333
2.o Brunhilda 55, S. Rodriguez. 316 349
3.o Shazelle 55, J. M. Burgos. 362 404
4.o Deadlock 55, H. Rodriguez. 113 157
Camorra 55, R. Romanelli. con Brunhilda
Chirinada 55, A. Diaz. 23 34
Resalá 55, M. Saayavedra. 175 193
Discordia 55, H. Estevez. 39 67
Por que no? 55, P. Batista. 41 65
Categórica 55, C. Farragut. 67 81
Alucema 55, O. Bernardez. 14 28
La Vieille 55, E. Rodriguez. 534 400
Dispersión 55, E. Lago. 155 147
2314 2238

No corrieron: Zamorita 55, Persimina 55, Flanza 55.

Dividendos: Sotto Voce, $ 8.75 á ganador y 3.85 á placé; Brunhilda, 3.75; Shazelle, 3.53.

Ganada por medio cuerpo.



Llegada de la última carrera —1.o Pecarí; 2.o Combatiré

Del segundo al tercero, un cuerpo.

Tiempo: 1'.

**3.a carrera—Premio Aeroplane—Distancia: 1.000 metros**

Nuestro candidato Bebert, respondiendo á sus grandes ejercicios, ganó á voluntad y de extremo á extremo la segunda carrera.

Los Ceybos lo siguió desde el primer momento, pero la colocación no varió y llegó á dos cuerpos del hijo de Saxham.

Pullman y Carneggie ocuparon los otros puestos del marcador.

1.o Bebert, zaino, 3 años, 54 kilos, por Sascham y Shaganangh Lass, del Stud Delta, E. Rodriguez. 1147 993
2.o Los Ceybos 57, J. Martinez. 306 335
3.o Pullman 57, H. Estevez. 250 241
4.o Carneggie 57, M. Saayavedra. 197 253
Corzo Wood 57, P. Rodriguez. 19 22
Navarro 57, P. Batista. 19 65
Warrior 57, C. Ferragut. 362 413
Porteñito 57, R. Romanelli. 759 485
Invasor 57, V. Spinola. 22 42
Machiavelli 54, H. Rodriguez. 17 25
Espinillo 54, M. Bonilla. 229 284
3353 3071

No corrió: Uru 54.

Dividendos: Bebert, ps. 5.25 á ganador y 2.95 á placé; Los Ceybos, 4.55; Pullman, 5.50.

Ganada por dos cuerpos.

Del segundo al tercero, medio cuerpo.

Tiempo: 1'0...

**4.a carrera—Premio Remate — Distancia: 1.600 metros**

San Benito, con lijerezas desconocidas, se permitió el lujo de cortarse dos cuerpos y hacer el tren los primeros 400 metros.

Después fué pasado por Omo, que no abandonó el primer puesto hasta cruzar vencedor el disco, lo que hizo no sin susto, pues Protocolo le llevó una carga de la que salió airoso solo por media cabeza.

1.o Omo, zaino, 4 años, 54 kilos, por Ormo y Rosita, del Stud Sanducero, E. Rodriguez. 438 385
2.o Protocolo 52, M. Bonilla. 223 261
3.o Rio Negro 48, C. Ferragut. 228 277
4.o Caña Brava 46, P. Haro. 76 122
Patapon 52, A. Diaz. 25 42
Capricho 50, S. Rodriguez. 138 150
Rushfellow 50, P. Claverie. 142 130
Saint Denis 48, M. Saayavedra. 47 56
Inspiración 48, E. Lago. 61 138
Sensación 48, M. Bonilla. 172 234
Voret 48, R. Romanelli. 110 135
Scarpia 46, T. Batista. 52 69
Motrico 46, H. Rodriguez. 30 39
Casto José 46, P. Batista. 154 211
Estalactita 46, R. Rojas. 416 299
La Zahori 44, R. Bidegain. 168 242
La Facultad 42, M. Tapia, con La Zahorí
San Benito 42, C. Gomez. 64 107
2544 2904

No corrieron: Generalife 60, Fairweather 52, Vilma 48.

Dividendo: Ormo, ps. 10.45 á ganador y 4.90 á placé. Protocolo, 6.30; Rio Negro, 6.05.

Ganada por media cabeza.

Del segundo al tercero, dos cuerpos.

Tiempo: 1'40"2/5.

**5.a carrera—Premio Rio de la Plata (Clásico). Distancia: 1.900 metros**

En buena forma fueron presentados los competidores del clásico Río de la Plata.

Desde el primer momento el público hizo gran favorito á Piel Roja, siguiéndolo en el orden de preferencia, la yunta Duroc-Trinidad.

Levantadas las cintas, Mendoza lanzó á Piel Roja á la delantera, siguiendo la táctica más conveniente.

Duroc se colocó segundo, Regaterín y Low Hill terceros en una línea, y cerrando la marcha Trinidad.

El tren es moderado y sin alternativas en el desarrollo de la carrera se llegó á los 1000 metros donde se forzó el tren, pretendiendo tomar vuelo el hijo de Orador.

Duroc no ceja en su tenaz persecución; Low Hill renunció á la carrera y Regaterín y La Giralda se acercan á los delanteros, en tanto Trinidad ha iniciado su avance.

Piel Roja dobla el codo con luz sobre Duroc, que, en un último esfuerzo se pone á un cuerpo del pupilo de Mendoza, ventaja con que éste traspone el disco victorioso.

Trinidad, en su acostumbrada carga final, quitó el tercer puesto á Regaterín.

Muy aplaudido fué el favorito, al regresar al "pesage".

1.o Piel Roja, zaino, 3 años, 55 kilos, por Orador y Lybia, del Stud Nuevo, M. Mendoza. 1743 1007
2.o Duroc 55, E. Roja. 414 425
3.o Trinidad 53, F. Perez, con Duroc
4.o Regaterín 55, M. Bonilla. 173 169
Low Hill 55, S. Rodriguez. 99 106
Israel 55, H. Estevez. 59 69
2488 1776

No corrieron: Miguelete 55, Carneggie 55, Poincaré 55, La Giralda 52, Ciruela 53.

Dividendos: Piel Roja, ps. 2.55 á ganador y 2.15 á placé; Duroc y Trinidad, 2.40.

Ganada por un cuerpo.

Del segundo al tercero, 2 cuerpos.

Tiempos: 2'2"2/5.

**6.a carrera—Premio Guardian II—Distancia: 1.300 metros**

Miss Misha se encargó del "batacazo" de la tarde.

Levantadas las cintas tomó decididamente la delantera, seguida por Mi Carta.

En el codo final se quedó el pupilo de Martinez y surgieron Rather y Hurón que llegaron segundo y tercero, pero sin incomodar á la hija de Ultimatum.

1.o Miss Misha, zaina, 5 años, 46 kilos, por Ultimatum y Miss Tonga, del Stud Ultimatum, M. Tapia. 220 201
2.o Rather 59, E. Rodriguez. 482 605
3.o Hurón 51, P. Batista. 88 101
4.o Tucumana 52, P. Claverie. 525 523
Mi Carta 59, A. Bergero. 932 651
La Calengo 53, M. Bonilla. 674 571
Verdugo 50, C. S. Rodriguez. 25 38
Etoile Rouge 41 1/2, T. Batista. 54 77
Fin Bois 51 1/2, J. M. Burgos. 483 519
Monitor 49, S. Rodriguez. 23 37
S'ngapur 48, C. Feragut. 168 225
Terna 44, R. Bidegain. 237 222
Ecuyere 45, P. Haro. 39 58
Agnes Cicero 45, C. Gomez. 87 151
Quichucha 45, H. Rodriguez. 150 137
Miss Rachel 41, S. Piriz. 52 102
4138 4214

No corrió: El Billo 52, Red Skin 51, Cap Vilano 46, Pandero 46.

Dividendos: Miss Misha, ps. 33.85 á ganador y 11.55 á placé; Rather 5.15; Hurón 21.05.

Ganada por tres cuerpos.

Del segundo al tercero, un cuerpo.

Tiempo: 1'46"2/5.

**7.a carrera—Premio Walia — Distancia: 1.500 metros**

Le Roi, bastante sostenido en la cotización, obtuvo una buena victoria en esta prueba.

Vaporosa corrió en punta seguida por el hijo de Porteño que no la dejó tomar vuelo.

Entre los dos codos Le Roi quebró á Vaporosa y ocupó el primer puesto, entrando en ganancia á la recta seguido de Acquatinta, y mientras aquél ganaba la carrera éste perdió el segundo puesto en los últimos metros ante una energica carga de White Star.

1.o Le Roi, zaino, 5 años, 40 kilos, por Porteño y La Perichole, del Stud 43, M. Tapia. 768 718
2.o White Star 49, H. Rodriguez. 550 334
3.o Aquatinta 54, E. Rodriguez. 1219 921
4.o Gount Mac 49, P. Batista. 318 256
Apt 57, P. Claverie. 108 88
Toreador 54, S. Rodriguez. 35 34
Banjo 52, C. Ferragut. 502 511
Tyranny 51, M. Coll. 253 237
Arco de Oro 51, R. Bidegain. 217 234
Vaporosa 49, M. Bonilla. 640 528
Carmelucha 48, P. Russi. 305 332
La Nueva 48, E. Lago. 174 187
5089 4475

No corrió: Mi Carta 56.

Dividendos: Le Roi ps. 11.90 á ganador y 3.90 á placé; White Star, 1.60; Aquatinta ps. 3.50.

Ganada por una cabeza.

Del 2.o á la 3.a, cuerpo y medio.

Tiempo: 1'31"4/5.

**8.a carrera—Premio White Star—Distancia: 2.000 metros**

La prueba final tuvo un desarrollo poco lucido.

Bantam hizo el tren seguida por Pecarí y Combatiré, que entre los dos codos la dejaron atrás y separados por cuerpo y cuarto llegaron en ese orden á la meta.

Isology, en un avance final, llegó tercera á cuerpo y medio.

Lo bueno de la carrera fué el tiempo: 2'4 4/5.

1.o Pecarí, tordillo, 4 años, 40 kilos, por L. Sancy y Picardia, del Stud Pecarí, M. Tapia. 1680 1232
2.o Combatiré 44, H. Rodriguez. 1414 998
3.o Isology 48, C. Ferragut. 539 384
4.o Platino 46, R. Bidegain. 233 205
Nutria 59, M. Bonilla. 1341 674
Divisadero 56, E. Rodriguez. 2149 1122
Carola 53, S. Rodriguez. 184 185
Bantam 49, S. Piriz. 202 90
General Paz 43, C. Gomez. 69 100
7802 4980

No corrieron: Charles 40, Lady Melton 40.

Dividendos: Pecarí, ps. 8.35 á ganador y 3.00 á placé; Combatiré 3.25; Isology 5.25.

Ganada por un cuerpo y cuarto.

Del 2.o á la 3.a, cuerpo y medio.

Tiempo: 2'44"4/5.

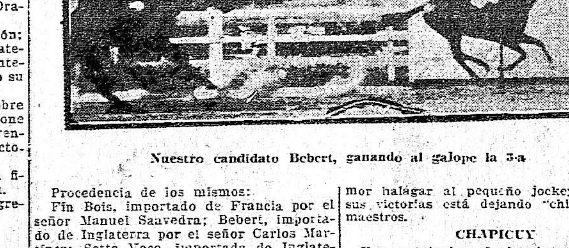
### APUNTES DE LA ULTIMA REUNION

En la reunión de anteayer el movimiento del sport alcanzó á $ 112.650.

Lo repartido en premios por el Jockey Club ascendió á $ 12.650.

Entraineurs de los vencedores:

A. Larriera, de Fin Bois; P. Queiroz, de Sotto Voce; V. Faressi, de Bebert; J. Iralde, de Omo; N. Mendoza, de Piel Roja; F. Lemos, de Miss Misha; L. Sosa, de Le Roi y Pecarí.



Nuestro candidato Bebert, ganando al galope la 3.a

Procedencia de los mismos:

Fin Bois, importado de Francia por el señor Manuel Saavedra; Bebert, importado de Inglaterra por el señor Carlos Martinez; Sotto Voce, importada de Inglaterra por el señor Guillermo Young (hijo); Omo, nacido en la Argentina; Piel Roja, haras "Las Primicias"; Miss Misha, haras "San Ignacio" (R. A.); Le Roi, haras "Chacabuco" (R. A.); Pecarí, haras "Las Ortigas" (R. A.).

En la primera carrera, que se caracterizó por una serie de pechadas en plena recta, rodó Vanda que corría por el lado de los palos, sin que, con gran fortuna, sufriera nada su jockey, A. Baistroqui.

En la cuarta carrera hubo una nota cómica: Scarpia, el "insigne" pupilo de Rodal, se permitió el lujo de desmontar á Batista. Este cayó parado. ¡Ah tigre! Apostaríamos cualquier cosa á que nació de pie...

Los pupilos de Larriera estaban terribles anteayer.

Fin Bois ganó en una atropellada colosal, y eso que lo "traiban" algo atrás.

White Star quiso hacer lo mismo y por poco lo consigue.

Trataremos de averiguar si el master ha descubierto algún método para la atropellada.

Sosa decía, después de la última carrera: "Lo de la suerte no solo se debe atribuir al Stud 18 de Julio, que ahora anda algo mal, pero... decía, que también algo me tocaba á mi. Y sino ahí tienen ustedes á Le Roi y Pecarí vencedores.

La pasada reunión, Iralde creyó que era patrimonio suyo.

Se apuntó con Omo, un dato muy conversado, y después quiso repetir el plato con Rather.

"Parece mentira que una miss me haya burlado la dama..."

"Y después quéjese uno solamente de los ingleses!"

Con razón decía Claverie en una de las últimas reuniones, que Miss Misha era una fija.

Lástima (para él) que no la dirigió ayer que se produjo la "papa".

Sin embargo, suponemos que habrá seguido el dato...

Nuestro candidato Bebert nos dejó muy bien parados y su triunfo implica un triunfo informativo de EL SIGLO.

Corrió en un minuto, sin emplearse, repitiendo así sus trabajos de que habíamos al comentar la prueba.

El público, haciendo alarde de buen olfato, lo ungió gran favorito.

Si lo lamentamos por los "tiburones", nos alegramos de la destapada por el "inocente" público.

**VENTA DE PRODUCTOS**

Ayer los martilleros Victorica y Muiños vendieron los potrillos de carrera impor-tados por Peter Miller, con el resultado siguiente:

Derval, $ 260. Comprador: Stud 18 de Julio.

Alex, $ 410. Comprador: señor Urioste.

Ura, $ 350. Comprador: señor Montero.

Hallifort, $ 310. Comprador: Domingo del Campo.

Malicho, $ 400. Comprador: Cabaña Los Pinos.

Verena, $ 310. Comprador: señor González (en comisión).

Compensini, $ 610. Comprador: Stud Master Jhon.

Muleteer, $ 560. Comprador: Alberto Rodriguez.

Lady French, $ 400. Comprador: D. Diaz.

Sweet Knare, $ 480. Comprador: Stud Principiante.

Winbury, $ 360. Comprador: Sr. Urioste.

Se vendió también el caballo Mentoi en $ 210. Comprador: Manuel Barreiro.

Quedó sin vender la potranca Sing Merrily.

**REUNION DEL 10 DE AGOSTO**

**Inscripciones**

Premio Remate — 2200 metros — Etoile Rouge, Capuchino, Flirteador, Billiken, Quintín, Leandro Alvarez, Captain K., Trouble Féte, Myriel, Aeroplane, Centinela, Corzo, Great Boy, Aisina, Eros, Regina, Fantástica, Verdugo, Cap Vilano, Huinca, Painé, Arch Duke.

Premio Argentino—1700 metros—Miss Hooligan, Iron Duke, Souverain, Greluchon, Polín, Malgré Tout, Alsacia, Pou Pou, Bertini, Caña Brava, Protocolo, Rincón, Detective, Motrico, Capricho, Vaoll, Aeroplano, Royal Princess.

Premio Champagne—1300 metros—Don Quijote, Oberá, Paramillo, Cronos, Latorre, General Kleber, Ombú, Warrior, Mundano, Carneggie.

Premio Indostán—1300 metros—Por qué no?, Flanza, Anne de Magny, Dispersión, Brunhilda, Sampaguita.

Premio Don Severo—1600 metros—Provisorio, La Calengo, Quichucha, Comte, Red Skin, Turkestán, Miss Misha, Rather, Mi Carta, Monitor, Saint Prez, Horizonte, El Dillo, Bonnot, Bailén, Hurón, Nibor.

Premio Requisa — 1600 metros — Lady Melton, Count Mac, Antílope, Arco de Oro, Coronado, Atención, Acquatinta, Shot, Carmelucha, Valparaíso, Pas d'Or, Le Roi, Cigarrera, Semper Idem, Bantam, Tucumana, White Star, Isology, Zalamero.

Premio Pilatos—2200 metros—Pommery, Robespierre, Great Boy, Tucumán, Legítima, Isology, Apt, Martín Fierro, Platino, Bantam, Sísifo II, Rico Tipo, Coronel Murga, Taft, Pecarí.

El handicap hoy martes 5 á las 4 de la tarde y la declaración de forfait mañana miércoles 6 á las 4 de la tarde.

**EL CUARTO DE LOS JOCKEYS — UNA NECESIDAD QUE DEBE LLENARSE**

Con anterioridad, llamamos la atención á la Comisión del Jockey Club sobre la conveniencia que existe de que se instale un lavatorio y un baño de lluvia en el cuarto de los jockeys.

Es una sentida necesidad que debe llenar la Comisión, á la brevedad posible, pues el gasto es pequeño y el beneficio grande.

Esperamos, pues, que se atenderá esta indicación que hacemos á pedido de varios profesionales.

**MASTER TAPIA**

El diminuto Tapia dió anteayer la nota de la reunión, portándose como un maestro.

Ganó tres carreras en forma plausible, demostrando en todas ellas verdadera maestría.

Sus triunfos los anotamos en nuestros apuntes, pero los separamos para darlos en suelto aparte, por que con ello quere-mos halagar al pequeño jockey, que con sus victorias está dejando "chicos" á los maestros.

**CHAPICUY**

Este pensionista de Larriera, de propiedad del Stud Heber A., que se había revelado como uno de los mejores potrillos de la actual generación, después de una larga ausencia ha reaparecido en las pistas de trabajo.

Chapicuy estuvo atacado de sobrecañas, de las que está curado y solo se galopa.

Su rentré se realizará, si no media contratiempo, para principios de Setiembre próximo.

### TURF ARGENTINO

**Resultado de la reunión de anteayer**

1.a carrera—2200 metros—1.o Bloc, zaino colorado, 4 años, 54 kilos, por Dictador II y Bavolette, del Stud Pagola, entraineur: Juan Olvera, jockey: D. Cardozo, $ 4.60 y 2.50; 2.o Gay Fawkes, $ 4.65; 3.o Zapiola, $ 3.00; 4.o Don Ramón.

No placé: Donado, Otis, Joao Cándido, Alcurnia, La Gran Flauta, Precipicio, Don Torcuato, Tournoel y Bovril.

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 2'18" 2/5.

2.a carrera—1400 metros—1.a Javotte, zaina colorada, 3 años, 55 kilos, por Old Man y Reticence, del Stud La Guardia, entraineur: Fausto Gómez, jockey: G. Ardouin, $ 6.40 y 2.25; 2.a Teja, $ 2.05; 3.a Praline, $ 3.25; 4.a Araucania.

No placé: Mirraque, Dolina, Jolie Filie, Lady Ward y Piegaria.

Ganada por 1 y 1/2 cuerpos.

Tiempo: 1'26".

3.a carrera—1600 metros—1.o Paco, alazán, 3 años, 57 kilos, por Calepino y Pantera, del Stud Casino, entraineur: Silvano Pajón, jockey: C. L. Fernández, $ 14.95 y 6.85; 2.o Infante, $ 10.95; 3.o Mortifero, $ 11.20; 4.o Nítrico.

No placé: Hurry Up, Saint Etienne, Modelo, Pagliaccio, Hurrah, Set y Montijo.

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 1'39" 4/5.

4.a carrera—1000 metros—1.o Encono, alazán, 4 años, 45 kilos, por Sargento y Envidia, del Stud Lambaré, entraineur: Vicente Perez, jockey: A. Navarro, $ 6.30 y 3.20; 2.a Completa, $ 2.50; 3.o Ducho; 4.a Demencia.

No placé: Brighton.

Ganada por 1 cuerpo.

Tiempo: 0'59".

5.a carrera—1600 metros—1.a Piscueta, zaina, 3 años, 55 kilos, por Jardy y Pardita, del Stud Las Cañas, entraineur: Bartolomé Olivieri, jockey: David Englander, $ 28.30 y 3.60; 2.a Indiecita, $ 2.20; 3.a Enérgica, $ 2.75; 4.a Lechuza.

No placé: Jacarandá, Albarazada, Donatienne, Smill, La Maja, Monedita y Chela III.

Ganada por 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1'37".

6.a carrera—1700 metros—La Hirondelle, zaina colorada, 5 años, 54 kilos, por Pietermaritzburg y Espoir, del Stud Nimrod, entraineur: Antonio Jean, jockey: Manuel Lema, $ 13.65 y 6.85; 2.o Domingulto, $ 6.05; 3.o Bijou Royal; 4.o Last Renson.

No placé: Bromo y Hortelano.

Ganada por 1/2 cuerpo.

Tiempo: 1'42" 4/5.

7.a carrera—1600 metros—1.o Asturiano, alazán, 3 años, 57 kilos, por Old Man y Small Glass, del Stud Ituzaingó, entraineur: José Polla, jockey: G. Ardouin, $ 7.20 y 3.45; 2.o Cuaró, $ 3.65; 3.o Clarín II; 4.o Espíritu.

No placé: Veraguas y Osaka.

Ganada por un pescuezo.

Tiempo: 1'39" 2/5.

8.a carrera—3000 metros—1.o Anachorette, zaino colorado, 4 años, 48 kilos, por Polar Star y Perdita, del Stud Auteuil, entraineur: F. Medrano, jockey: N. Aguirre, $ 7.15 y 4.30; 2.o Guarapó, $ 5.45; 3.o Berutti.

No placé: Fox, Abricot y Cataclismo.

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 3'13" 2/5.

**LA POLLA DE POTRANCAS**

**Como ganó Piscueta**

Corrióse anteayer en Palermo la Gran Polla de Potrancas, con un resultado negativo para la cátedra, que había hecho á Indiecita su favorita.

Esta, con cerca á 60.000 boletos á ganador sobre un total de 111.361, llegó segunda batida á tres cuartos de cuerpo por Piscueta, una outsider.

He aquí como describe una revista bonaerense el desarrollo de la carrera:

"Disputadas las cuatro pruebas ordinarias, llegó el momento del desfile preliminar para La Polla, y el público, como impulsado por algún resorte, se aglomeró en masa á la verja, para examinar de cerca el estado de cada una de las competidoras que iban á disputarse el cetro de la victoria, las cuales, dicho sea de paso, fa ron ría, las cuales, dicho sea de paso, presentadas en condiciones inmejorables, lo cual demostraba el esfuerzo hecho por sus respectivos entraineurs, para presentar á sus pensionistas en el mejor estado posible.

Después de las operaciones de práctica en el betting, en el cual desde el primer instante Indiecita contó con la mayor opinión, las competidoras se alinearon bajo las órdenes del starter.

A las 3.8 minutos, la campana dió la señal de partida y á los pocos momentos el lote fué puesto en movimiento con Albarazada a la cabeza á la cual seguían La Maja, Piscueta y Smill, más atrás Indiecita, Monedita y cerrando la marcha Enérgica.

La carrera no sufrió variante alguna hasta girar la curva final, lugar donde Piscueta pasó al segundo puesto.

Es este el momento de gran expectativa. El numeroso público fija su mirada en Indiecita, la cual, comprendiendo tal vez el deseo de sus numerosos partidarios, inicia su avance paulatinamente hasta que al enfrentar las tribunas populares pasó Piscueta al frente tomando decididamente posesión del primer puesto, siguiendo su marcha triunfal hasta el disco.

**Gran Polla de Potrancas—Tiro: 1600 metros**

1.o Piscueta 55 kilos, por Jardy y Pardita, del stud Las Cañas, David Englander. 6579 5580
2.a Indiecita 55, M. Lema. 57899 30467
3.a Enérgica 55, L. Laborde. 16257 11019
4.a Lechuza 55, D. Torterolo. 11479 8259
5.a Albarazada 55, F. Arcuri. con Enérgica
Jacarandá 55, C. Finucci. 705 595
Donatienne 55, G. Ardouin. 3164 2248
Smill 55, D. Cardoso. 6664 4128
La Maja, 55, R. Rivero. 2655 1805
Monedita, 55, J. Fernandez. 2772 2191
Chela III, 55, E. Michaels. 3202 2769

Totales. 111367 79691

Retirados: Churita, Domodossola, La Carlota II, Kisvelkis, Araucania, Alsacia y Foxy.

Ganada por 3/4 decuerpo. Tiempo: 1'37.

Dividendos: de Piscueta, $ 30.15 y 3.85; de Indiecita, 2.35; de Enérgica, 2.95.

Compositor: Bartolomé Olivieri.

## DE LA CAMPAÑA

### PAYSANDU

**La velocidad de los automóviles**
**Lluvia abundante.**

PAYSANDU, 4—Se ha efectuado una reunión de propietarios y chauffeurs, en el Club Fomento, para cambiar ideas acerca de la reglamentación de la velocidad de los automóviles y multas que la policía aplica.

Nombróse una comisión compuesta de Juan Pivel, Alberto Santa María y Eduardo Horta para entrevistarse con el Jefe Político y evitar los excesos de los conductores.

En caso que fuese desechada la solicitud por la policía, resolverán dirigirse al Ministro del Interior.

—Llovió torrencialmente.—Corresponsal.

**La producción lanar**

Este año la producción lanar se muestra favorable para los compradores.

La lana se presenta liviana, tanto ó igual como se presentó el año pasado, condición esta que representa desde luego una considerable ventaja.

El rendimiento, en cambio, va á ser menor á causa de la mortandad de ovejas habida en todos los fines á las epidemias. De modo, pues, que puede calcularse que en el país, la producción acusará una merma de un 25 olo más ó menos sobre la del año último.

¿Qué puede deducirse, entonces, de esta menor producción en igualdad de peso? Los buenos precios.

**La garrapata**

Escribe un corresponsal viajero:

En nuestra gira por el departamento de Rio Negro, venimos recogiendo impresiones sobre la posible propagación de la garrapata en una forma como talvez no se había visto desde algunos años. La amenaza de un azote de esa naturaleza, ocasionaría perjuicios considerables, teniéndose presente la valorización que ha tomado el ganado vacuno en general.

Es indudable que el desarrollo de la garrapata se debe principalmente á la forma benigna en que va transcurriendo el invierno. Las heladas son escasas; los días en su mayor parte parecen ser propios de la estación primaveral, determinando una vegetación prematura.

La falta de heladas es favorable á la garrapata, como lo es para la propagación de otros parásitos también perjudiciales para la ganadería, sobre todo si á la carencia de heladas se reune el tiempo húmedo, tal cual viene ocurriendo.

La gran cantidad de pasto viejo, que aún existe, á pesar de las frecuentes quemazones de campo — hechas de exprofeso para dar lugar á la formación de pasto nuevos, — sirve á los parásitos de abrigo protector.

### SALTO

**Compra de un campo**

Los Sres. Solari compraron un campo frente á la estación Itapebí, cuyos dueños residen en Europa, campo que ocupan actualmente los señores Gutiérrez y Bouyssounade una parte y Armando Ferrando otra, compuesto de 5.300 y pico de hectáreas á 32 pesos más ó menos.

El campo de referencia está arrendado á muy bajo precio por cuya circunstancia solo da un interés que se estima alrededor de 2 olo, lo que explica el precio á que ha sido vendido, pues los campos por aquellos alrededores valen con toda seguridad 10 ó 15 pesos más la hectárea.

### SAN JOSE

**Pelea entre guardias civiles**

En Libertad, San José, se trabaron en pelea los guardias civiles Felipe Debernoche y Amaro Nuñez, después de una acalorada discusión, habiendo hecho el primero uso de su revólver sin que ninguno de los tres disparos que hizo lograse herir á su adversario.

Ahora se encuentran los dos á disposición del señor Juez de Paz, Miller.

**Solicitud atendible**

Por iniciativa del señor Juan Esgorlo los vecinos del Rincón del Pino, se han dirigido á la Inspección departamental de Escuelas de San José solicitando la instalación de un colegio en dicho paraje.

Para el efecto, los vecinos señores Eloy Pérez, Juan Ferrari, Manuel Durán, Juan T. Esgorlo, Gregorio Fernández, Daimán López, Américo Solé, Reynaldo Ibarra, Olegario López, Rodolfo Vera, Manuel Irrazabal, León Getancor, Carmelo Sánchez, Liborio Perdomo, Juan Pintos y Gernardo Moreira, prometen construir á su costa el edificio sin retribución ni alquiler, cediendo gratuitamente don Eloy Pérez el terreno necesario para la instalación de ese colegio.

### CANELONES

**La suba de la carne**

En Canelones también, los abastecedores han subido desde el 1.o del corriente á 20 cts. el kilo de la carne.

A este respecto dice un periódico de Guadalupe:

«Ha llegado al colmo la medida adoptada por los abastecedores. Veinte centésimos el kilo de carne! Y eso, que la mayor parte de las veces, la carne que expenden algunos abastecedores, necesita gastar otro tanto de combustible para ponerla en condiciones de que el estómago pueda digerirla, puesto que se sacrifican bueyes que tienen más años que matusalén.

«Urge la necesidad de que nuestra Intendencia, oyendo los clamores de la población, establezca puestos municipales donde se le proporcione al pueblo, carne buena, buen peso y á precio que estén al alcance de ricos y pobres».

### SORIANO

**Comisión renunciante**

Los miembros de la Comisión del Hospital de Caridad de Mercedes acaban de presentar á la Dirección de la Asistencia Pública Nacional, renuncia colectiva é indeclinable de sus cargos.

Las causas de esa dimisión no se han hecho públicas todavía.

### DURAZNO

**Pidiendo una ordenanza**

Leemos en un periódico de Durazno:

Es sin duda lamentable que no haya en vigencia ordenanza municipal alguna, que reglamente la higiene en los establecimientos que expenden carne. Ella existió una vez, pero la Junta creyó conveniente no hacerla regir suspendiendo sus efectos. De ahí que la carne se expenda en tal forma, que todas las críticas que se hagan en este sentido, resultarán pocas. Pero debe velarse por la higiene en aquellos establecimientos, y reglamentarse rigurosamente, á los efectos de velar también por los intereses de la población que el Municipio está en el deber de tutelar.

## Revoque de edificios

**La ordenanza municipal**

En la sesión que hoy celebrará la Junta será considerado el asunto relacionado con el otorgamiento de un nuevo plazo á los propietarios de terrenos y edificios que por diversos motivos no han podido cumplir los preceptos de la ordenanza dictada en Noviembre de 1912 que hace obligatoria la ejecución de esa mejora.

Se ha nombrado una comisión especial para que informe á la Junta respecto á ese punto.

La ordenanza sobre revoque de frentes y cercos rige dentro del Boulevar Artigas, lo mismo que la de pintura del frente de los edificios.

## Los malos olores en Maroñas

**ALGO VERGONZOSO**

**¿QUIEN EXPLICA EL MISTERIO?**

Nos hemos ocupado varias veces de los malos olores que se notan frecuentemente en Maroñas como consecuencia del arrojo de residuos de algunas curtidurías al arroyo que cruza el hipódromo.

Anteayer se repitió el hecho. En el paddock era casi imposible estar. Tal era la fetidez que se sentía.

Lo curioso del caso es que los miembros de la Comisión Auxiliar de Maroñas, los inspectores de salubridad, la Junta Económico Administrativa, y el Intendente, carecen de olfato, y no oyen las denuncias que se formulan, en un caso tan grave que importa un peligro para la salud de un núcleo de población importantísimo.

¿Qué misterio hay en esa pasividad de tantas autoridades como tienen derecho á intervenir en este asunto?

¿Porqué ni los inspectores, ni la Comisión Auxiliar, ni la Junta, ni el Intendente, se ocupan de poner remedio á ese escandaloso hecho, que importa una burla descarada á disposiciones terminantes dictadas en defensa de la salud pública?

¿Quién explica la cosa?

Tienen la palabra los que toleran el abuso que hace imposible la vida de la numerosa población del pueblo Ituzaingó y sus inmediaciones.

## INSTITUTO NACIONAL DE AGRONOMIA

**SESION DEL CONSEJO**

Bajo la presidencia del señor Pablo Varzi y con asistencia de los señores Rodriguez, Raquel, Etcheverry y Barcia, celebró sesión ayer el Consejo de Patronato y Administración del Instituto N. de Agronomía.

—Se resolvió elevar nota al P. E. proponiendo se prorrogue para el ingreso de 1914 los programas provisorios y la admisión de los exámenes en el Instituto.

—Se aplazó la consideración de dos solicitudes de licencias presentadas por profesores del Instituto.

—Pasó á informe de la Dirección una nota de la Defensa Agrícola, solicitando la cooperación de los laboratorios del Instituto.

—Se aprobó la instalación de un ramal de cañerías para la distribución de aguas en los campos experimentales.

—Se aprobaron los proyectos de reglamentos para las funciones de Ecónomo y Vigilante de orden de la Granja Modelo.

—Se decidió elevar al P. E. un proyecto de excursiones anuales.

—Pasó á informe de la Dirección una solicitud sobre ingreso á los cursos del Instituto, presentada por el señor Andrés Aguirre.

—A informe de los señores Etcheverry y Barcia Trelles pasó una nota del Semillero y Vivero Nacional de Toledo sobre inversiones de fondos.



# "LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

## CRITERIOS SOBRE INMIGRACION

**"PEQUEÑAS" DIFERENCIAS**

**Del diputado socialista doctor Emilio Frugoni, en el brillante discurso pronunciado en la Cámara de Representantes el 8 del próximo pasado:**

"Ya que de esto hablo, quiero, señor Presidente, hacer una rectificación, que me interesa de un modo personal, á ciertas apreciaciones que veo en las declaraciones publicadas en EL SIGLO de hoy por el señor Praderi, ex Inspector de Agricultura.

Dice él, que yo soy enemigo, en principio, de la "inmigración general". Quiero hacer una sencilla rectificación, porque los señores diputados que me han oído disertar varias veces sobre este tópico en la Cámara, saben perfectamente que no soy enemigo, en principio, de la inmigración en general, sino, sencillamente, contrario, en principio también, á la inmigración artificial.

**Yo entiendo por inmigración artificial, toda esa que atrae mediante promesas más ó menos ilusorias, mediante la eficacia verbal de ciertas propagandas en diversas formas, y mediante facilidades que se les concede á costa del dinero y del sudor de los trabajadores aquí radicados, de los que aquí producen, de los que aquí encuentran ya muchas dificultades para poder formarse una posición, y á los cuales estos inmigrantes, así atraidos, suelen, por lo general, hacer una competencia ruinosa, ya que los que atraen no se preocupan suficientemente de que ellos tengan condiciones de vida y nivel de vida superiores al de los productores radicados en el país.**

Ya ha dicho un gran publicista americano, con frase que resulta vulgar de tanto repetida, que "gobernar es poblar"; pero yo me atrevería á añadir á esta frase un calificativo á título de complemento, que estoy seguro que no desdeñaría aceptar el propio autor de la frase:

"Gobernar es poblar bien"; porque por encima de la simple y sumaria preocupación de gobernar, debe existir, á mi entender, señor Presidente, la preocupación de poblar bien; y no se puebla bien cuando sólo nos preocupamos de traer al país grandes corrientes inmigratorias, sin detenernos á considerar previamente sus propias condiciones como elementos de labor, como elementos de adaptación al medio, como elementos dotados de ciertas aspiraciones y de ciertas exigencias que sean garantías de un nivel superior de vida, y cuando no nos preocupamos tampoco, de que al llegar estos hombres á nuestro país, en vez de venir á sumarse á los elementos útiles y provechosos, tengan que quedar condenados á sumarse á la población desocupada y á la más miserable.

**Lo que al país conviene, señor Presidente, no es que se aumente la población desocupada, la población más miserable: lo que conviene es que se aumente la población útil, la población que trabaja, la población laboriosa,** y para ello es preciso empezar por garantir á todos los hombres que llegan al país y á todos los que en el país existen, las condiciones necesarias para que encuentren los medios de ser los elementos laboriosos, los elementos de producción y de provecho que se espera que sean, aportando un contingente eficaz y directo á la prosperidad de la colectividad entera."

**Dice el Director de la Oficina de Exposiciones, en una extensa publicación que hace en la revista del Ministerio de Industrias que acaba de aparecer:**

"Momentáneamente, debemos cuidar más al operario que al bracero. En nuestro país se han comenzado á desarrollar algunas importantes industrias que requieren personal competente y en algunos instantes han podido palparse los inconvenientes de la falta de idóneos, retardando un crecimiento que en otras condiciones hubiera sido espontáneo. Así pues, convendría hacer conocer en los centros fabriles, cuáles son las nuevas industrias que el Uruguay ha incorporado ó proyecta incorporar á sus actividades para despertar entre el elemento obrero el deseo de aportar su concurso, con las perspectivas halagüeñas de una rápida y floreciente situación. Es sabido que en Europa, los jornales son mínimos en mérito de la abundancia de brazos y esto indica claramente que los trabajadores que entrevean la seguridad de una remuneración mayor en condiciones de vida mucho más favorables, no dudarán en decidirse. **La inmigración de operarios será siempre ventajosísima para el Uruguay, y se debe fomentar activamente.** Ellos contribuirán al rápido desarrollo de las industrias existentes, muchas de las cuales, luchan, como he dicho, con la dificultad de la falta de personal competente y provocarán también la explotación de otras nuevas á las cuales no se ha lanzado la iniciativa particular, basándose precisamente en la imposibilidad de hallar aquí los obreros del ramo.

**Otras de las razones que hacen preferible la inmigración de operarios á la de los labradores, es de carácter cultural. Los trabajadores de la tierra son casi, por regla general, analfabetos, mientras que los de los obradores han recibido casi siempre los beneficios de la enseñanza primaria y muchas veces han llegado á cursar estudios especiales. Y las ventajas de esta superioridad han sido demasiadas veces puestas de relieve para que sea dable insistir al respecto.**

**Del diario que más aplaude la labor y tendencias de las instituciones oficiales (21 de Julio), al anunciar el viaje de los colonos rusos á Paysandú, después de las mil peripecias pasadas:**

"Los colonos llevan la decisión de comenzar de inmediato los trabajos, disponiendo para ello de un capital de 35.000 pesos con el que ya han podido abonar el primer semestre de arrendamiento y con el que podrán efectuar una buena instalación y contar con una reserva que les permita afrontar cualquier contingencia adversa.

Por otra parte, el gobierno, como está comprobado, hará todo lo posible dentro de sus atribuciones, para proteger á este núcleo de trabajadores que se halla dispuesto á radicarse en nuestro país aportando el contingente de su esfuerzo y de su capital, que aunque modesto, significa la seriedad de esa inmigración, tan benéfica como cualquier otra, y por lo tanto, tan digna como cualquiera, de la protección del Estado. Más aun, si se tiene en cuenta que esa inmigración no se detiene en los centros urbanos para producir el consiguiente malestar entre el proletariado, sino que se dirige á poblar nuestra campaña, á trabajar la tierra, donde también le será más fácil adaptarse á nuestro ambiente y sus costumbres.

También existe el propósito de fundar en esa nueva colonia una escuela pública en la brevedad posible, con el plausible fin de que les lleguen también á los pequeños rusos, los beneficios de la educación popular que imparte el Estado."

**De un discurso pronunciado hace poco por nuestro distinguido compatriota Eugenio Garzón, con motivo de un banquete que se le ofreciera por todos los sudamericanos, al conferírsele la Cruz de la Legión de Honor.**

"Cuando inexpertos, buscábamos á tientas, la mejor manera de aumentar nuestra población, experimentábamos cierto desencanto al distinguir entre los grupos de inmigrantes, el rostro melancólico de un viejo que nos pedía hospitalidad. Este hecho, que no respondía á nuestro ideal de entonces, realiza hoy por el contrario, toda nuestra aspiración. Un viejo que desembarca en América, es un hogar europeo que viene entero hacia la tierra prometida; es el abuelo con toda su prole, con sus hijos, sus nietos, que vivirán con nosotros al amparo de las mismas leyes, que dan al extranjero ventajas que niegan á los naturales. A cambio de las facilidades de la vida y del bienestar que encuentran en nuestros países, ese hogar nos trae nuevos métodos de trabajo, sus buenas costumbres, su espíritu de ahorro y su religión que es la religión de América.

**Y son las cartas de esos hombres, los mejores propagandistas que hayamos tenido. la carta del colono que cruza el mar, y, al llegar á su destino los amigos agrupados la descifran lentamente en la soledad del villorrio. Estas cartas traen la buena nueva de la prosperidad personal de quienes la han escrito, contienen descripciones tan ingénuas como entusiastas de la nueva patria que han encontrado. Los que las leen, sienten el ahinco de vivir y no tardan en echarse á lo raso del mar. Esta es la propaganda que debemos estimular.**

Sigamos, empero, conquistando la confianza del capital europeo; mostrémonos contentos de las visitas que nos hacen los ingenios más preclaros de Europa; vivamos satisfechos de los progresos que hemos alcanzado en un siglo de vida independiente, y del rango que ocupamos entre las naciones; pero en mi sentir, de los que debemos estar más orgullosos, porque es un síntoma de la civilización que tocamos, es de que nuestro ambiente haya conseguido atraer los viejos hogares de la vieja Europa, para que, junto con los nuestros preparen mejor el futuro esplendor del mundo."

—¿Qué nos queda que decir?

—Que la opinión de la oficina encargada de contribuir al fomento de la inmigración queda en desacuerdo absoluto con la que formula el diario aludido y el diputado socialista, ¡y que nos encanta el discurso de Eugenio Garzón, que no obstante hablar en París, no se marca exclusivamente con los problemas sociales, y emite sensatos juicios sobre las necesidades de estos países sudamericanos!

El Ministro de Industrias contestando al Diputado Frugoni, dijo que los cónsules tenían el deber de mandar inmigrantes, pero que el gobierno no tenía ni siquiera la obligación moral de prepararles ubicación.

El Director de la Oficina de Exposiciones, emite opiniones sobre tan trascendental asunto, y en forma que se halla en desacuerdo absoluto con la del Ministerio y con el diario que trata con más cariño las cuestiones oficiales.

El Inspector Nacional de Ganadería y Agricultura, renunció con la comisión de colonización por hallarse en disparidad de opinión con el Ministro sobre el importante problema de la colonización.

El Jefe de la Sección Inmigración, pasó hace tiempo una circular á los ganaderos, con una hermosa literatura y proposición de familias.—(No se le nombró en la Comisión de Colonización, pero se hizo con su subordinado el señor Jefe del Alojamiento de Inmigrantes).

En el informe del Inspector General de Estaciones Agronómicas, publicado en la revista que acaba de aparecer, anuncia un plan que llama de investigación "agrícola nacional" que abarcará la inmigración, colonización, etc., etc.

Falta ahora, que en vista que los directores del Instituto de pesca, cobran sus sueldos y no tienen trabajo, porque no hay Instituto, se les confíe la tarea de inmigración ó por lo menos presentar un plan de inmigración.

Digan ahora los lectores, si no tenía razón Radaeli, en su nota gráfica del 24 del próximo pasado.

## RUBRO AGOTADO

**ALGO MUY GRAVE**

En los siete millones de pesos gastados por el Ministerio de Industrias, no se hallaban comprendidas una ley que hacía permanente la contribución del Estado á las exposiciones ganaderas y agrícolas que se celebren en el país.

Ese proyecto de utilidad inmediata, como el de las chacras de propaganda, han necesarias, están encarpetados; en cambio otros cuyos resultados prácticos se apreciarán dentro de muchos años, si se llegan á apreciar, avanzan aunque dando serios traspiés.

Lo grave es que si no se logra el subsidio para las exposiciones, por hallarse agotado el rubro, la mitad de las exposiciones proyectadas fracasarán. Es de esperar que el Gobierno procurará evitar á tiempo el grave mal que apuntamos, máxime si se considera que como siempre son las fuerzas productoras de la campaña las que contribuirán á sostener el bienestar económico del país.

## Cómo se forman asociaciones

**Inspecciones y conferencias agrícolas**

Continuando la serie de inspecciones que se vienen realizando en las islas del Delta, de la Argentina, por los técnicos oficiales, y con el objeto de dar una conferencia á los productores de la región de Pay Carabí, salió el domingo pasado el comisario de aquella seccional, ingeniero Salomone, acompañado de los agrónomos Carlos Lizer y Raúl Bazzi, de la dirección general de agricultura.

El itinerario seguido fué el siguiente: río Luján, Gobernador Arias, Paraná de las Palmas y arroyo Pay Carabí, siendo éste el punto terminal donde el ingeniero Salomone debía realizar su conferencia, la que tuvo efecto en el salón de la sociedad Unión Italiana, cedido por la comisión directiva.

Los concurrentes pasaban de setenta, empezando el conferencista por hablar de los medios con que cuenta el isleño para librarse de las plagas que atacan sus plantíos, mencionando los enemigos naturales como auxiliares benéficos del fruticultor (insectos, pájaros, etc.), y los métodos artificiales de que se hace uso para completar la acción de aquéllos.

Con algunos detalles trató del sulfuro de calcio, desde la manera de prepararlo hasta sus efectos sobre los parásitos.

A renglón seguido habló sobre las crecidas y medidas que deben ponerse en práctica para evitar sus perjuicios.

Después de tocar diferentes tópicos relativos á la poda, injertos, influencia de las heladas y medidas para contrarrestarlas, pasó á tratar de las cooperativas agrícolas y los beneficios que reportan con la eliminación de los intermediarios, tan difundidos en el país, y en especial en aquella zona.

Historió el desarrollo de diversas cooperativas y sus resultados prácticos y económicos, deteniéndose con interés en la incipiente sociedad La Gran Argentina, que ya está produciendo en las islas los beneficios que se preveían al fundarla.

Terminada la disertación, la mayor parte de los fruticultores asistentes al acto se suscribieron individualmente con una ó más acciones de la citada sociedad, demostrando con ello el interés que les merece esta institución.

A solicitud de algunos productores, habitantes de arroyos circunvecinos, el ingeniero Salomone desarrollará un plan de conferencias sucesivas, teniendo en cuenta el ambiente y los valiosos intereses que se disculen.

En las inspecciones realizadas hasta ahora se ha podido comprobar con satisfacción que los isleños curan racionalmente sus plantíos, poniendo en ello todo el empeño posible.

## Operaciones ganaderas

Nos comunican las siguientes ventas de reproductores realizadas últimamente en el importante establecimiento de los señores Reyles, Schaurícht "El Paraiso", Molles.

2 borregos Lincoln á los señores José L. y H. Rachettien, $ 80; 2 borregos Lincoln y al señor Pedro L. Olmos, 80; 1 toro Durham al señor Carlos Erust 100; 1 toro Durham al mismo, 250; 20 borregos Lincoln al señor Eustaquio Vera, 800; 5 toros Durham al mismo 500; 3 idem idem al señor Juan Wilkins, 300; 1 toro Hereford al mismo 100; 1 idem idem al señor G. Labandera y Rivas 200; 1 toro Hereford al mismo 120; 1 idem idem al señor F. Rodriguez 200; 1 toro idem idem al señor Luis B. Goñi 200; 1 toro id Durham al señor Mendez Imas 90; 2 toros id id al señor P. Carrau 500; 2 toros id id al señor M. Piriz; 200; 1 toro Hereford al señor Arturo Piriz 150; 20 toros Hereford al señor Antonio Batista 2.000; 20 toros Durham al mismo 2.000.—Total $ 8.370.

## TABLADA

**LOS NEGOCIOS DE AYER**

**SITUACION DEL MERCADO**

Las operaciones en ganado en pié efectuadas ayer en Tablada confirmaron nuestras apreciaciones del dia anterior exorsando el temor que teníamos de que no se alcanzasen en la semana actual los precios de la anterior.

En efecto solo un lote llegó ayer á 96 milésimos kilo, lo que demuestra que el mercado estuvo más flojo.

El ganado entrado ayer se repartió como sigue:

| Compradores | Reses |
|---|---|
| Abasto | 1733 |
| Frigorífico Montevideo | 749 |
| Frigorífico Uruguayo | 395 |
| Interior | 421 |
| Servicio particular | 3 |
| Retiradas | 253 |
| | 3545 |

Como lotes especiales anotamos los siguientes:

De San José—De Aramendia Hnos.—80 novillos Hereford con peso de 524 kilos á 95 milésimos, $ 49.78 y 30 vacas con peso de 407 kilos á 88 milésimos, $ 35.81.

De Soriano—De J. Arrosa (hijo)—38 novillos Hereford con peso de 519 kilos á 95 milésimos, $ 49.30.

De Paysandú—De S. de León—148 novillos Hereford con peso de 507 kilos á 925 diez milésimos, $ 46.89.

De San José—De Uraga y Bidegain—76 novillos Hereford con peso de 522 kilos á 935 diez milésimos, $ 48.70 y 20 vacas con peso de 447 kilos á 93 milésimos, $ 41.56.

De Minas—De D. Barrios—26 novillos Durham y Hereford con peso de 541 kilos á 92 milésimos, $ 49.77.

De Rio Negro—De A. Abella—63 novillos cruzas con 456 kilos á 92 milésimos, $ 41.95.

De Durazno—De E. Torres Negreira—120 novillos cruzas con peso de 616 kilos á 96 milésimos, $ 59.13.

De Soriano—De C. Abreu Hnos.—44 novillos Hereford con peso de 542 kilos á 93 milésimos, $ 50.40 y 14 vacas con peso de 470 kilos á 885 diez milésimos, $ 41.59.

De Durazno—De Sapriza Hnos.—46 novillos Durham y Hereford con peso de 525 kilos á 93 milésimos, $ 48.82.

De Florida—De José Sosa Diaz y C.a—21 vacas Hereford con peso de 421 kilos á 9 centésimos, $ 37.89.

De Rio Negro—De R. D. Stirling—150 novillos Devon con peso de 482 kilos á 94 milésimos, $ 45.30.

De Paysandú—De A. V. de Freitas—31 novillos Hereford con peso de 488 kilos á 92 milésimos, $ 44.89 y 4 bueyes con peso de 687 kilos á 92 milésimos, $ 63.20.

De Minas—De A. Martinez—10 novillos Hereford con peso de 465 kilos á 92 milésimos, 42.88 y 1 vaca con peso de 500 kilos á 92 milésimos, $ 46.

De Florida—De F. Villanueva—73 novillos cruzas con peso de 538 kilos á 92 milésimos, $ 49.59.

De Paysandú—De Barreto y Morató—114 novillos cruzas con peso de 563 kilos á 925 diez milésimos, $ 52.27.

De Soriano—De D. Gallinal—54 novillos Hereford con peso de 521 kilos á 92 milésimos, $ 47.93.

De Paysandú—De Saldías y González—36 novillos cruzas con peso de 475 kilos á 92 milésimos, $ 43.70.

De Soriano—De S. Piaggio—40 novillos Hereford con peso de 501 kilos á 93 milésimos, $ 46.59.

De Soriano—De F. Martino—54 novillos Durham y Hereford con peso de 579 kilos á 94 milésimos, $ 54.42.

De Florida—De A. M. Martinez—40 novillos Hereford con peso de 475 kilos á 925 diez milésimos $ 43.93 y 40 novillos con peso de 496 kilos á 92 milésimos, pesos 45.63.

Para hoy la entrada es de 38 vagones.

**Victorica, Muiños y Piñeyrúa.**

## PUBLICACIONES RECIBIDAS

**Revista de Industrias**

Ha llegado á nuestra mesa de redacción la revista del Ministerio de Industrias correspondiente al mes de Junio. Se cree que haciendo un esfuercito pronto se pondrá al dia. Esta vez no trae primer artículo de corte editorial. El aparecido en el número anterior bajo el título de "Halagüeñas perpectivas" será quizás único en su género y cantidad cuando se escriba la historia de nuestras publicaciones oficiales. Este número trae el siguiente sumario que consideraremos en oportunidad:

Por el Uruguay. Propaganda y exposiciones.—Mercados extranjeros. Colocación de los derivados de nuestra ganadería en España. Gestiones iniciadas. —Los ferrocarriles y la producción.—Obtención de leche aséptica. — Nuestras Estaciones Agronómicas. Enseñanza, producción é investigación.—Carbón que aprovecha el Uruguay.—Piroplasmosis bovina. Inmunización contra la anaplasmosis y la tristeza por una sola inyección artificial.—Proyecto de estatutos para la Asociación de Agricultores y Horticultores del Uruguay.—La Conferencia Internacional de Defensa Agrícola.—Oficina de Estadística y Publicaciones del Ministerio de Industrias.—Concurso de aradores.—Fiesta del árbol.—Exposición de frutas.—Ecos de un concurso.—Economía en el consumo de combustibles.—Las sociedades rurales en el Uruguay.—El bicho del cesto ó canastillo (Oecetcus platensis). — El carbunclo sintomático. Un informe del doctor Marco Dutto.—La lucha contra la sarna de los ovinos.—Nuestros productos en el extranjero.—Fundación de la primera Caja Rural.—Jurisprudencia administrativa.

**El Estanciero**

Recibimos esta interesante revista quincenal, que trae el siguiente contenido:

Sumario:—Las C. rurales, Conferencia del señor Octavio Morató.—Renuncia de la Comisión de Colonización.—Le agricultura en el Universo.—Formación del tipo oficial de trigo.—Instrucciones de la Defensa Agrícola Argentina.—El ganado y la tuberculosis.—Método de inmunización —La tapera (cuento).—Los abonos químicos.—Vitalidad de las semillas. — La alimentación de los cerdos.—El asunto de las carnes.—Ensilaje y forraje para el ganado vacuno.—Exposiciones y ferias ganaderas.—Notas rurales.—Crónica.—Juana Champión (folletín)."

Agradecemos la transcripción de la crónica que hicimos sobre la conferencia del señor Morató y que "El Estanciero" ubica en primer término.

## NOTAS AVICOLAS

**POLLOS CRIADOS ARTIFICIALMENTE**

**SU MANEJO**

Se ha dicho que las dificultades de la industria avícola en lo que atañe á producción de volatería, no residen tanto en la incubación como en la crianza. Efectivamente, las condiciones que ofrecen los modernos aparatos de incubación, cuya construcción, amoldada perfectamente á los fines á que se destinan, simplifica grandemente su manejo, hacen de ellos elementos de inmenso valor, precisamente por la seguridad de su funcionamiento, que puede ser operado con probabilidades de buen éxito hasta por el menos experto, siempre que sean atendidas las prescripciones, más ó menos fijas, que es posible establecer sobre el particular. Una buena incubadora, cumplidos los requisitos que requiere su marcha, puede decirse que funciona, en gran parte, haciendo abstracción de las atenciones del operador. Atemperada la máquina, alimentando periódicamente la lámpara, dando la debida aireación y cuidando de que la humedad sea la indicada, cabe suponer que el período de desarrollo embrionario al canzará á buen fin y tendrán lugar los nacimientos. No se entienda por esto que iguales resultados ha de obtener el simple aficionado, que el que domine fielmente la materia, pues en el transcurso de la incubación pueden producirse circunstancias que, indudablemente, sabrá resolver con mayor acierto este último que el primero. Pero, en términos generales, y ello es precisamente lo que deseamos significar, debe establecerse fácil y mucho más segura que la llevada á cabo por medios naturales.

En cambio la crianza es ya un punto escabroso, en el que se revela el grado de pericia del criador, por los múltiples obstáculos que deben vencerse, y de los que sólo puede librarse el que realmente conozca los factores que cooperan al buen estado de las aves mientras se desarrollan, poseyendo en ello mucha práctica y experiencia.

Un pollo recién nacido es un prodigio de viveza: apenas secado su plumón de los líquidos y membranas que lo envuelven mientras dura su permanencia de encierro en el interior de la cárcara, lo vemos corretear alegre, moviéndose activo picoteando por todos lados y hasta deseando juguetear con los demás compañeros. Esta condición indudablemente expresa una ventaja para su fácil progresión, pues á diferencia de otros muchos animales, que al nacer se muestran torpes, el polluelo se presenta ya muy manifiesto al venir al mundo en algunos de sus instintos, y especialmente en el de conservación, alejándose de lo que cree peligros, y buscando ansiosamente cuanto constituye su bienestar. Esta circunstancia aligeraría mucho las atenciones del criador, si el polluelo, al igual de su vivacidad, poseyera también un grado intenso de resistencia física. Si tal sucediera, se habría conseguido uno de los animales de mayor fortaleza constitucional, pero como esto está muy lejos de acontecer, y, por el contrario, el polluelo es bastante delicado, preciso es reconocer que el cuidador es el todo, en el caso de la crianza, á diferencia del de la incubación, quien debe prestar á los pequeñuelos sus más asiduas atenciones.

Por otra parte, la forma de ser tratadas las polladas en sus primeros días de existencia imprime carácter á sus condiciones futuras, no siendo posible compensar más adelante lo que en los comienzos no se hubiese realizado. La más insignificante causa puede dar origen á trastornos en su economía, sensiblemente impresionable, destruyéndose en un momento, por el menor descuido, toda la prosperidad que permite esperanzar un feliz nacimiento. Por estas razones puede comprenderse el tacto especial que se requiere para la crianza de pollos y de ahí la certeza de la consideración que antes hemos expuesto de que ella resulta mucho más dificultosa y complicada que las prácticas relativas á la incubación.

Muy variados son los detalles que deben estudiarse concernientes á esta cuestión, y todos ellos de suma importancia, pues cada uno constituye un factor propicio ó contrario al normal estado de los pequeños seres. Comencemos por enumerar la fatal influencia que sobre su organismo ejercen el frio y el calor exagerados, para deducir, en consecuencia, la necesidad de que la temperatura del ambiente que los rodee sea siempre muy estable y de graduación media. Acaso nada sea tan pernicioso para su salud como el sufrimiento de enfriamientos ó de sofocaciones, aunque sólo perduren pocos minutos. Después de la eclosión, es decir, salido el polluelo de la cáscara, precisa cobrar alientos que le retribuyan los esfuerzos invertidos para romperla y librarse de ella, así como también secarse de los tegumentos que lo han rodeado durante su desarrollo embrionario. El pollo entonces requiere una temperatura algo elevada para que en él se operen los dos efectos citados, á los que el calor contribuye eficientemente, debiendo dejarlo permanecer en la incubadora de quince á veinte horas, pasadas las cuales puede abandonar la máquina que ha hecho las veces de madre incubatriz. Llegado este momento se traslada á la criadora, que ha de alojarlo hasta que su organismo produzca el calórico suficiente para sostenerlo por sí mismo, substituyendo al que se le proporciona artificialmente. Antes de efectuar este traslado ha de haberse comprobado si la criadora funciona regularmente, poniéndola en marcha con un día, por lo menos, de antelación, al que deba ser habitada, cerciorándose, especialmente, de que sostiene sin oscilaciones la temperatura en su interior. Se halla muy generalizada la creencia de que los pollos necesitan, durante su estadía en la madre artificial, una graduación de temperatura bastante pronunciada, sostenido este criterio no solo por los que deben ser considerados legos en la materia, sinó por personas que han de reputarse entendidas. Es ello un equívoco que conviene destruir, puesto que de implantarse en la práctica, origina siempre solo perturbaciones. Se ha podido establecer, y esto lo afirman bien sólidamente los experimentos realizados, que el polluelo en su primera edad requiere una temperatura de diez y siete á veinte grados centígrados, temperatura que en los comienzos de su existencia ha de suministrársele artificialmente, por ser muy escasa la que poseen y se irradia de su organismo. A medida de su desarrollo va aumentando esta producción natural de calórico en su cuerpo, reduciéndose, por consiguiente, la que se origina por medios artificiales, hasta que alcanza á tal estado que la criadora no necesita ya ser alimentada por lámpara alguna, pudiendo prescindirse de ella.

## El Diaspis Pentágona (Targ)

**CONSULTORIO GRATUITO**

EL SIGLO tendrá un verdadero placer en proporcionar á sus lectores y suscriptores datos é instrucciones referentes á la destrucción del parásito denominado Diaspis pentágona (Targ) ó "Cochinilla blanca ó el durazno".

Aclarará también, los puntos de dudas, respecto á su identificación, siempre que la muestra sospechosa, conjuntamente con la rama ó tronco en que ha sido encontrada, sea remitida á esta redacción, embalada en una caja de cartón ó tubo de vidrio, protejido contra deterioros en el transporte, especificando el árbol á que pertenece, y firma ó pseudónimo del remitente.

Las comunicaciones, correspondencia y muestras, deben ser dirigidas al encargado de la Sección Patología Vegetal. EL SIGLO, Rincón 587, Montevideo.



## EXPOSICIONES Y FERIAS

**Año 1913**

**AGOSTO**

17 y 18—4.o Remate-feria Mang. Azul.—Eduardo Arocena y Cía.

25, 26, 27—Exposición Nacional Ganadera.—Montevideo.

31—2.o Remate-Feria Nico Pérez, por Eduardo Arocena y Cía., Juan C. Fernández y Ramón A. Fernández.

**SETIEMBRE**

7—8.o Exposición Nacional y feria ganadera de la Asociación Agro-Pecuaria é Hípica del Salto.

7—Feria en Rincón de Pereira, casa de Ricetto, Acuña y C.a, departamento de Tacuarembó, por Severino Martinez.

14 y 15—Sociedad Fomento de Flores.

14, 15 y 16—Feria Nacional de Ganadería en San Eugenio.

14—Feria en Tararíras, casa de Arévalo, departamento de Cerro Largo, por Severino Martinez.

21—Feria de ganadería en el local Luis Bello, Estación Pintado.

21 y 22—5.o Remate-feria Illescas.—Eduardo Arocena y Cía.

25—3.a feria ganadera en el Pueblo Guichón (Depto. Paysandú), por Guichón y Aguirre.

26, 27, 28—Exposición feria en Melo.

28—Feria de ganadería en el local Etcheverrigaray, Estación Mansavillagra.

**OCTUBRE**

2—2.a feria ganadera en San Máximo (Curtinas), por Guichón y Aguirre.

5—Feria en Caraguatá, Paso de Las Toscas, por Severino Martinez.

12, 13 y 14—Gran exposición feria en Tacuarembó.

26 y 27—4.o Remate-feria Retamosa.—Eduardo Arocena y Cía.

**NOVIEMBRE**

1, 2 y 3—Gran feria ganadera en Frayle Muerto, organizada por la Sociedad de Ganaderos de Frayle Muerto. Martilleros: Victorica, Muiños y Dos Santos.

9—Feria de ganadería en el local Miguel Martirena, Estación Illescas.

15 y 16—1er. Remate feria en Molles de Godoy, antigua casa de comercio de don Gil Santa María, por Bonilla y Buruzungaray.

16, 17 y 18—La Exposición Feria Nacional de Ganadería, Agricultura é Industrias en el pueblo de Aiguá, departamento de Maldonado.

27—La feria en San Carlos, por Guichón y Aguirre.

29 y 30—4.o Remate-feria Corrales.—Eduardo Arocena y Cía.

**DICIEMBRE**

11 y 15—Remate feria en Zapicán, por Bonilla y Buruzungaray.

24 y 25—5.o Remate-feria Mang. Azul.—Eduardo Arocena y Cía.

**ENERO 1914**

11 y 12—Remate feria en Piraraja, por Bonilla y Buruzungaray.

## Concurso para los rurales

## Organizado por "EL SIGLO"

¿Cuántas reses se venderán durante TODO el mes de Agosto en la Tablada de Montevideo?

(Comprendense bueyes, novillos, vacas y terneros)

1er. premio — Un recado con enchapados de plata
2do. premio — Un arreador de ballena de oro y plata
3er. premio — Un mate y bombilla de plata y oro

Los cupones deben dirigirse bajo sobre cerrado:

Sr. Director de «La Página de la Campaña» EL SIGLO.—Montevideo.

y en el ángulo del sobre la palabra Concurso.

No se admitirán sobres que no vengan en estas condiciones.

Los cupones se recibirán hasta el viernes 15 de Agosto, á las 12 p. m., [illegible] y otorgándose los premios á los tres números que más se aproximen á las que resulten de las cifras que proporcione la Administración de la Tablada. Para ayudar algo á nuestros lectores daremos algunos datos de cantidades vendidas:

| | Abril | Mayo | Junio | Julio | Agosto |
|---|---|---|---|---|---|
| 1911 | 54.517 | 69.631 | 56.796 | 25.099 | 20.588 |
| 1912 | 45.709 | 51.552 | 49.053 | 30.693 | 23.388 |
| 1913 | 47.357 | 45.215 | 39.272 | 20.358 | ...... |

**CUPÓN**

Concurso de «La Página de la Campaña».—EL SIGLO.

Opino que durante todo el mes de Agosto se venderán.......... reses

Mi nombre ..........

Mi dirección ..........

Fecha en que se remite..........

NOTA—La Dirección de "La Página de la Campaña", no sólo organiza este concurso como motivo de entretenimiento para sus lectores, sino como enseñanza extensiva, pues es conveniente acostumbrar á todos los productores á las cifras estadísticas, á su comparación y después á la explicación de sus alternativas.

## DIVERSAS

**Las sementeras**

«El Imparcial», pero de la Florida ahora, sobre el mismo tema que su colega de igual nombre dice lo siguiente:

Las noticias que se reciben de los centros agrícolas son halagadoras.

Los agricultores, aprovechando el hermoso tiempo reinante, continúan con entusiasmo la rotura de la tierra unos y otros la siembra del trigo y lino.

La demanda del cereal, que desde los mercados europeos, se empieza á hacer sentir, como así mismo la suba en los precios, han impulsado á los agricultores á sembrar más granos que el año pasado.

Nótase preferencia por los trigos para fideos.

Así es que nuestra campaña, en estos momentos, está cruzada por máquinas que abren el surco á la tierra ó depositan la semilla que ha de dar á su tiempo, el fruto deseado.

En muchos establecimientos agrícolas ya se ven grandes extensiones de trigo, que ha brotado espléndido, y eso mismo ha entusiasmado á sus dueños para labrar más tierra que la que pensaban sembrar este año.

**Importante operación de campo**

«El Pueblo», diario de San José, publica:

Entre las buenas operaciones sobre campo hay que anotar la recien efectuada sobre una magnífica fracción de campo situada en la 2.a sección del Departamento de Artigas, compuesta de 1362 hectáreas, 2667 metros y 97 decímetros á razón de 38 pesos con 50 centésimos.

Esta importante transacción importa en conjunto la suma de pesos 52.544.95, que han sido pagados por su adquiriente al señor Luis Guillot.

**La fiesta del árbol en campaña**

La fiesta del Arbol, justo es consignarlo, ha encontrado la mejor acogida en la prensa del interior; múltiples sueltos y notas editoriales lo confirman. Al colega "El Día" de Mercedes pertenecen estas notas:

En la primera quincena de Agosto va á realizarse una vez más en el departamento—como se realiza en todo el país—la fiesta del Arbol. Por así haberlo dispuesto la Comisión, dicha fiesta esencialmente popular, se efectuará con mucha pompa en nuestra Rambla. Hasta ahora, lo confesamos francamente, no alcanzamos á palpar los resultados prácticos de esas solemnizaciones anuales. Mucha fiesta, mucha música, gran cantidad de discursos, algunos árboles plantados en completo desorden y apresuramiento y después... nada!

Las fiestas pasan dejando un recuerdo más ó menos grato; los discursos se esfuman, y los árboles se secan, víctimas de la inclemencia del tiempo y de la falta de riego y cuidados.

¿Dónde están los parques que sean el resultado de esas fiestas? Cuales son las escuelas que hayan observado las indicaciones de los técnicos y los consejos de los oradores? ¿Qué niños se han preocupado de cuidar, en días posteriores, el árbol que depositan en fecunda tierra?

Los entusiasmos, los alardes de labor, todos los discursos cariñosos al árbol, son para ese solo día.

Debe hacerse obra más práctica, con menos fiesta y menos discursos, pero obra de aliento y duradera, en la que quede demostrado evidentemente el esfuerzo constante del niño, á quien tanto se trata de inculcar el amor al árbol.

Continuar como hasta el presente, es perder lastimosamente el tiempo, teniendo que contemplar el espectáculo irónico de los niños que ayer depositaron el árbol cariñosamente en la tierra que le daría la vida, para dejarlo inmediatamente en el más absoluto abandono.

## Venta de ganado en Tablada

**DIA 4**

**3292 RESES VENDIDAS**

115 bueyes
2693 novillos
248 vacas
236 terneros

Precio máximo de bueyes: $ 60.81
Precio máximo de novillos: $ 59.20
Precio máximo de vacas: $ 37.25
Precio máximo de terneros: $ 21.56

**DETALLE DE LAS VENTAS**

**Silverio García—**

De Tacuarembó: 70 terneros remitidos por J. B. Cunha y vendidos á ps. 21.56 carne mestiza, para abasto.

De Durazno: 3 bueyes, 20 novillos, 3 vacas remitidos por S. Wigman y vendidos á ps. 60.81 b., 45.93 y 41.04 n., 37.25 v., carne mestiza, para abasto.

De Soriano 54 novillos remitidos por F. Martino y vendidos á ps. 54.45 carne mestiza, para abasto.

De Florida: 54 novillos remitidos por F. Villanueva y vendidos á ps. 48.93 carne mestiza, para saladero.

De Tacuarembó: 37 novillos remitidos por Saldías y González y vendidos á ps. 43.70 y 59.20 carne mestiza, para saladero.

De Río Negro: 40 novillos remitidos por por S. Piaggio y vendidos á ps. 46.22 y 47.89 carne mestiza, para abasto.

De Florida: 40 novillos remitidos por A. M. Martinez y vendidos á ps. 45.67 carne mestiza, para abasto.

De Florida: 40 novillos remitidos por M. Martinez y vendidos á ps. 44.09 carne mestiza, para abasto.

**Güichón y Aguirre—**

De Florida: 13 bueyes, 10 novillos, 11 vacas remitidos por A. Mendez y vendidos á ps. 48.38 b., 42.79 n., 36.15 v., carne mestiza, para abasto é interior.

De Durazno: 120 novillos remitidos por E. Torres Nogueira y vendidos á ps. 59.23 carne mestiza, para saladero.

De Soriano: 44 novillos, 14 vacas remitidos por C. Abreu y vendidos á ps. 50.40 n., 41.32 v., carne mestiza, para abasto y saladero.

De Tacuarembó: 160 novillos remitidos por S. Zanoyra y vendidos á ps. 40.86 carne mestiza, para interior.

De Florida: 9 vacas remitidas por D. Reyes y vendidas á ps. slp. carne mestiza, para interior.

**Manuel Haro—**

De Soriano: 38 novillos remitidos por J. Arrosa y vendidos á ps. 41 carne mestiza, para saladero.

De Minas: 8 novillos, 7 vacas, remitidos por S. Insaurralde y vendidos slp. carne mestiza, para abasto.

De Montevideo: 4 bueyes, 1 ternero y 35 lanares remitidos por M. Haro y vendidos slp. carne mestiza, para abasto.

De Soriano: 140 lanares remitidos por Arrosa (hijo) y C.a y vendidos para el Frigorífico Uruguayo.

De Minas: 14 novillos, 4 vacas remitidos por E. Insaurralde y vendidos slp. carne mestiza, para abasto é interior.

De Montevideo: 92 novillos, 5 vacas, 1 ternero remitidos por M. Haro y vendidos slp. carne mestiza, para abasto.

**Victorica, Muiños y Piñeyrúa—**

De Durazno: 40 novillos remitidos por Sapriza Hnos. y vendidos á ps. 20.9 k. carne mestiza, para saladero.

De Tacuarembó: 7 bueyes, 31 novillos remitidos por A. Pazclas y vendidos á ps. 0.092 k. b. y n., carne mestiza, para saladero.

De Río Negro: 100 novillos remitidos por E. Stirling y vendidos á ps. 0094 k. carne mestiza, para saladero.

De Florida: 21 vacas remitidas por J. Sosa Díaz y vendidas á ps. 0.094 k., carne mestiza, para interior.

**Sosa y Valdéz García—**

De Florida: 20 novillos, 21 vacas, 48 terneros remitidos por T. Telechea y vendidos á ps. 25.12 y 41.13 n., 45.42 v., 13.66 t., carne mestiza, para abasto.

De Soriano: 42 novillos, 2 vacas remitidos por Federico Fleurquin y vendidos á ps. 42.57 n.v. carne mestiza, para abasto.

**Ponce de León y Dutra—**

De Colonia: 28 bueyes, 150 novillos remitidos por B. Etcheverry y vendidos á ps. 009 k. b., 00885 k. n., carne mestiza, para abasto y saladero.

De Florida: 10 bueyes, 3 novillos, 5 vacas remitidos por L. La Paz y vendidos á ps. 00.88 b. y n., 00.86 k. v., carne mestiza, para abasto.

**Amespil y Cuadra—**

De Río Negro: 63 novillos remitidos por A. Abella y vendidos á ps. 00.92 k., carne mestiza, para abasto.

De Tacuarembó: 52 vacas, 93 terneros remitidos por A. Abella y vendidos á ps. 00.85 k. v., 009 k. t., carne mestiza, para abasto é interior.

**Pedro Larroque—**

De Canelones: 11 vacas remitidas por B. Soria y vendidas á ps. 23.50 carne mestiza, para interior.

De Durazno: 18 bueyes, 54 novillos remitidos por M. Vignoli y vendidos á ps. 00.85 k. b., 00.87y 00.91 k. n., carne mestiza, para abasto.

**Adalberto Rodriguez—**

De Paysandú: 105 novillos, 20 vacas remitidos por J. Mendisco y vendidos á ps. 00.9 k. n., 00.96 k. v., carne mestiza, para abasto.

De Soriano: 40 novillos remitidos por S. Saavedra y vendidos á ps. 009 k., carne mestiza, para abasto.

De Soriano: 60 novillos, remitidos por S. Fuentes y vendidos á ps. 009 k., carne mestiza, para abasto.

**Viuda de Apesteguy y Palau—**

De Flores: 76 novillos, 20 vacas remitidos por Bidegaray y C.a y vendidos á ps. 00.935 k. n., 0093 k. v., carne mestiza, para abasto y saladero.

De Canelones: 60 novillos remitidos por Juan y José Astiz y vendidos á ps. 009 k., carne mestiza, para abasto.

De Minas: 5 bueyes 38 novillos remitidos por Juan Luzan y vendidos á $ 00775 k. b., 00.87 k.n., carne mestiza, para abasto é interior.

De Florida: 1 buey, 55 novillos remitidos por J. Irureta Goyena y vendidos á ps. 00.775 k. b., 00.83 k. n., carne mestiza, para abasto.

**Juan J. Abaracón—**

De San José: 80 novillos, 30 vacas remitidos por Aramendia Hnos. y vendidos á ps. 00.95 k. n., 00.88 k. v., carne mestiza, para abasto.

De Soriano: 36 novillos remitidos por S. Roca y Pintos y vendidos á ps. 009 k., carne mestiza, para interior.

De Canelones: 4 vacas, 23 terneros remitidos por Juan Soria y vendidos á ps. 0085 k. v., 0095 k. t., carne mestiza, para abasto.

**J. Bentancor é hijos—**

De Canelones: 12 bueyes remitidos por E. Barretto y vendidos á ps. 00.75 k., carne mestiza, para abasto.

De Florida: 5 novillos remitidos por F. C. Fernandez y vendidos á ps. 00.92 k., carne mestiza, para abasto.

De Soriano: 54 novillos remitidos por A. Gallinal y vendidos á ps. 00.92 k., carne mestiza, para saladero.

De Minas: 37 novillos remitidos por M. N. Martueto y vendidos á ps. 00.81 k., carne mestiza, para interior.

**S. Pereyra é hijos—**

De Paysandú: 114 novillos remitidos por Barretto y Morató y vendidos á $ 0.0925 k., carne mestiza, para saladero.

**Lizarazú y Cía.—**

De Tacuarembó: 57 novillos remitidos por Machicote y Cía. y vendidos á $ 46.37, carne mestiza, para abasto.

De Florida: 76 novillos remitidos por A. Terra y vendidos á $ 46.11, carne mestiza, para saladero.

De Florida: 10 bueyes, 30 novillos remitidos por E. Tornavía y vendidos á $ 42.71, carne mestiza, para abasto.

De Montevideo: 10 novillos, 7 vacas remitidos por B. Capote y vendidos á $ 0.094 k. n., 0.085 k. v., carne mestiza, para abasto.

**Arresa, Booking y Doll—**

De Florida: 42 novillos remitidos por M. Martín y vendidos á $ 0.09 k., carne mestiza, para abasto.

**Juan B. Bidart—**

De Tacuarembó: 96 novillos remitidos por A. Piegas y vendidos s|p., carne mestiza, para abasto.

**Resúmen de los precios obtenidos**

PARA ABASTO

Bueyes: á $ 48.30, 60.81, 59, 59.60, 58.75 y 58.
Novillos: á $ 42.77, 42.57, 46.22, 47.89, 45.67, 44.09, 25.42, 41.13, 41.04 y 46.37.
Vacas: á $ 42.77, 42.57, 41.32, 25.42 y 37.25.
Terneros: á $ 7.36, 21.56, 18 y 17.

PARA SALADERO

Bueyes: á $ 58, 57 y 56.
Novillos: á $ 40.86, 50.40, 59.23 y 46.11.
Vacas: á $ 38 y 39.

PARA INTERIOR

Novillos: á $ 42.78.
Vacas: á $ 36.15.

## Mercado de frutos

**Día 2 y 3**

**Entrada de frutos y cereales**

Por Estación Central: 8 bolsas lana, 668 atados y 94 fardos lanares, 1150 cueros vacunos secos, 267 fd fd salados, 19 cueros potros, 5 atados y 28 cueros becerros, 21 atados corderos, 5 atados varios, 4 fd corderos, 1 fd pluma, 2.336 bolsas trigo, 2.747 de maíz, 34 lino, 11 avena, 12 cebada, 87 moniatos, 27 fd porotos, 21 de alpiste, 162 fardos alfalfa, 76 fd tabaco, 434 atados paja.

Por Estación Bella Vista: 165 bolsas maíz, 418 lino.

**TRIGO**

Por Estación Central: á P. Mañé y C.a 69 bolsas, á E. Storace 955, á J. Etchevérry 27, á R. E. Buteri 358, á S. Ianasso 72, á E. Peirano 72, á J. García Mallarini 150, á Della Cella 159, á Molina y C.a 77, á F. Decia 291, á J. M. Suárez 49, á A. P. y Alvarez 30, á S. Urán (hijo) 30.

**MAIZ**

Por Estación Central: á J. Liard 217, á Molina y C.a 27, á F. B. Diez 77, á Juanicó y C.a 32, á H. y Goicoechea 123, á R. E. Butler 360, á A. P. y Alvarez 130, á L. Casas 26, á B. Tellechea P. Lessa y C.a 54, á P. Mañé y C.a 74, á V. Pereyra 237, á V. de Aguerre 579, á F. P. Arrosa 145, á L. De León 145, á L. M. Campodónico 17, á E. Storace 123, á Barrabino y C.a 22, á L. S. Martín 102.

Por Estación Bella Vista: á J. D. Barraqué 165 bolsas.

**LINO**

Por Estación Central: á L. San Martín 34 bolsas, á J. M. Suárez 143, á Taranco y C.a 278 bolsas.

**OTROS PRODUCTOS**

Por Estación Central: á L. Rubio 8 atados y 8 fardos lanares, 158 cueros vacunos secos, 4 cueros potros, 18 cueros becerros; á A. Bonilla 226 atados lanares, 23 cueros vacunos secos, 15 atados corderos; á F. P. Arrosa 17 atados y 4 fardos lanares, 23 cueros vacunos secos; á V. de Aguerre 35 atados y 11 fardos lanares, 1.496 cueros vacunos secos; á J. Jonte 14 atados lanares, 190 cueros vacunos secos; á F. B. Helguera 22 atados lanares, 221 cueros vacunos secos, 12 cueros potros; á Balparda y C.a 17 atados lanares, 108 cueros vacunos secos.





# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

### LA HUELGA DE BARCELONA

## Seis mitines, en su mayoría de mujeres

RECHAZO DEL ARBITRAJE-EL GOBIERNO DECLINA RESPONSABILIDADES

**El número de huelguistas se hace ascender hasta cien mil**

MADRID, 4—Los telegramas de Barcelona no dejan lugar á ninguna esperanza de arreglo próximo.

Cada día se cierran nuevas fábricas, abandonadas por sus obreros que se adhieren a la huelga, inducidos por las Comisiones que van a sacarlos de los talleres con halagos o con amenazas. Se supone que actualmente el número de manifestantes es de 43.000, que por el momento permanecen en su mayoría en actitud tranquila. Se han plegado a la huelga 2.000 obreros de Reus y 1.500 de San Feliú de Guixols.

Se ha sabido por los resultados de una reunión celebrada por el Comité de Huelga, que el Instituto de Reformas Sociales había ofrecido su intervención para estudiar el pliego de condiciones presentado por los obreros y las razones que exponen los patronos para no acceder totalmente a ellas. Se ha dicho que estaban dispuestos a ir a Barcelona, entre otros, los señores Azcárate y Posada.

Los directores de la protesta obrera, tras larga deliberación, han resuelto contestar que no podían aceptar los buenos oficios del Instituto de Reformas, por la sencilla razón de que los gremios y sociedades habían afirmado su propósito al abandonar el trabajo, de no cesar en su demanda sin haber obtenido la totalidad de sus peticiones, para ver de acabar de una vez por todas su actual desiderátum.

Este acuerdo ha sido duramente censurado por la opinión pública, que sin inclinarse a ninguno de los dos adversarios, hubiera visto con gusto que las eminentes personalidades del Instituto hubiesen analizado la argumentación de unos y otros, y dado un laudo concienzudo é imparcial, y más tratándose de hombres como Posada y Azcárate, que son insospechados de cualquier prejuicio desfavorable a las masas obreras. Con esta negativa el Comité de huelga ha revelado su temor de que los intermediarios juzgaran exageradas las condiciones que imponen para volver al trabajo y que quedara al descubierto el motivo del paro que mucha gente califica de político y puramente revolucionario.

Más que buscar soluciones los propagandistas de la huelga se dedican a celebrar reuniones con los oficios que continúan en sus tareas, con la sola finalidad de que sea factible la declaración del paro general.

Por lo que pudiera acontecer, las tropas y benemérita han sido destinadas a la custodia de líneas férreas y caminos reales. El capitán general Weyler, a pesar de su avanzada edad, recorre los sitios que se creen más peligrosos, en donde es recibido con silencioso respeto.

A pesar de la intransigencia de patronos y obreros, el gobernador de la Provincia, señor Francos Rodríguez, no cesa de realizar gestiones en una y otra parte, celebrando conferencias con los Comités obreros y patronos.

Sin embargo, nada en concreto, sólo de ellas. Todos persisten en sus reductos, lo cual hace crecer el ambiente de pesimismo que reina en las esferas oficiales y en toda la ciudad.

MADRID, 4—Telegrafían de Barcelona que el conflicto creado por la huelga de esa región permanece estacionario.

Reinó tranquilidad en el día de ayer.

En una reunión que celebró el Gobernador con una comisión de huelguistas no se llegó á ningún acuerdo, siendo imposible discutir, pues la mayoría de los componentes de esta comisión eran mujeres.

MADRID, 4—Comunican de Barcelona que con excepción de los obreros ocupados en las industrias textiles trabajan los obreros de todos los demás oficios, no habiendo prosperado la idea de la huelga general.

MADRID, 4 — Informan de Barcelona que se han realizado seis mitines de huelguistas en los principales centros fabriles.

La mayor parte de los concurrentes fueron mujeres.

Se pronunciaron discursos ardientes, acordándose proseguir la huelga, pero con carácter pacífico con objeto de evitar la intervención de las autoridades.

BARCELONA, 4 — En Barcelona se realizó una reunión convocada por la Federación Obrera, acordándose invitar á todos los oficios para secundar el movimiento.

BARCELONA, 4 — En todos los centros obreros se exterioriza intenso disgusto por haber sido despedidos los mayordomos y contramaestres de las fábricas cerradas.

El gobernador sigue desconfiando de que se llegue á una solución amigable.

MADRID, 4 — Un comunicado oficial confirma que los obreros de Barcelona resolvieron rechazar el arbitraje del Instituto de Reformas Sociales.

Ante esta actitud — agrega la comunicación — el gobierno declina toda clase de responsabilidad y toma medidas para reprimir posibles desórdenes.

MADRID, 4 —Informan de Sabadell que se han llevado á cabo esta mañana actos de coacción, tomando parte activa en ellos las mujeres en huelga.

Los agentes de la Benemérita han disuelto rápidamente á los grupos exaltados, deteniendo á pocos de los manifestantes.

MADRID, 4—El Ministro de la Gobernación ha dicho que la situación en Barcelona ni es buena ni mala, sino de incertidumbre.

Por carecer los huelguistas de representantes—ha dicho el Ministro—he telegrafiado al gobernador que el gobierno está dispuesto á que se cumpla la ley del trabajo nocturno y de mujeres y niños, pues he de presentar a Cortes un proyecto regulando la jornada, no solo de Cataluña sino de toda España.

MADRID, 4—De Barcelona dicen que en los centros obreros se asegura que los huelguistas ascienden á 40.000, en tanto que algunos diarios le asignan mayor número. Por ejemplo:

«Poble Catalá» dice que suman 70.000.

«El Progreso» afirma que son 90.000.

«La Publicidad» refiere que se elevan á cien mil.

También hay disparidad de opinión en cuanto á la intervención del Instituto de Reformas Sociales, pues mientras unos la admiten, otros la rechazan ó dicen que es ilegal.

BARCELONA, 4—Esta madrugada han sido detenidos doce anarquistas aquí y cuatro en Sabadell.

Las tropas y fuerzas de la benemérita ocuparon esta mañana, desde muy temprano, los puntos estratégicos, estaciones, cocherías y tranvías.

A las cinco de la tarde han salido varios regimientos para realizar un paseo militar.

Según los datos oficiales á las cinco de la tarde había 21.071 obreros en huelga dentro de esta ciudad y 23.253 fuera de ella. A las seis de la tarde se han reunido once patrones en el despacho del Gobernador.

ULTIMO MOMENTO

## Mitin suspendido

ANARQUISTAS DETENIDOS

**Actitud conciliadora de los obreros**

MAS FABRICAS CERRADAS

MADRID, 5 (12.25 a.m.)—Telegrafían de Barcelona:

«La Asociación de Obreros Fabriles ha enviado un oficio al gobernador civil manifestándole que están dispuestos sus asociados á transigir con los patrones, pidiendo se les haga saber cuáles son las concesiones que harán los patrones. Estos parecen también dispuestos á una avenencia.»

MADRID 5 (12.40 a.m.)—Informan de Barcelona que han sido detenidos los organizadores del mitin realizado en la noche del domingo en Sabadell, el cual fué suspendido por la autoridad al emitir un orador, juicios violentos contra el gobierno y las autoridades.

También se asegura que han sido detenidos varios huelguistas aquí y en Sabadell.

MADRID, 5 (12.55 a.m.)—Anuncian de Barcelona que en Sitges ha sido detenido el agitador Fabras Ribas, recién llegado de París.

También se dice que los detenidos en la madrugada de ayer en Barcelona y Sabadell no son huelguistas sino anarquistas.

Todas las fábricas de Mataró fueron cerradas esta tarde.

El total de las fábricas cerradas sólo dentro de Barcelona se elevan a 244.

Se desmiente que el jefe radical Alejandro Lerroux se haya ausentado de Barcelona.

MADRID, 5 (12.55 a.m.)—El Ministro de la Gobernación, señor Alba ha dicho esta noche que en vista de la actitud conciliadora de los huelguistas de Barcelona ordenó al Gobernador Civil que hable con los patrones y trate de llevarlos á un acuerdo.

El señor Alba tiene esperanzas de una avenencia.

MADRID, 5 (1.20 a.m.)—De Barcelona dicen que pocos, muy pocos fueron los incidentes que se produjeron en Barcelona en las últimas 24 horas.

El Gobierno ha renovado sus anteriores manifestaciones de que procederá enérgicamente contra quienes intenten alterar el orden.

El número de fábricas cerradas ha aumentado.

Algunos de los detenidos por coacciones fueron libertados.

Una avenencia entre obreros y patrones parece posible.

MADRID, 5 (1.35 a.m.)—Esta noche fué distribuido á la prensa un comunicado oficial que dice:

«Hasta última hora la tranquilidad era completa en Barcelona».

### EL ASUNTO DE LOS BALKANES

## El armisticio por 3 días más

GESTIONES DE LAS POTENCIAS, APLAZADAS

SOFIA, 4—Los refugiados macedonios dirigieron una petición á la Conferencia de La Paz reunida en Bucarest solicitando que se acuerde á Macedonia la autonomía por interés de la paz en los balcanes, rehusando volverse servios ó griegos.

BELGRADO, 4—Una declaración semi-oficial acusa á los búlgaros de violación de la ley internacional.

En ella se dice que el comandante de las fuerzas servias, que sitiaba la región de Widin, envió el día 31 de Julio último a un oficial con una escolta, con la misión de informar a los búlgaros sobre la conclusión del armisticio.

A pesar de que el parlamentario llevaba una bandera blanca, los búlgaros le hicieron fuego.

El oficial resultó ileso, pero dos soldados de su escolta fueron heridos.

SOFIA, 4—Se anuncia que el bombardeo de la ciudad de Widin, continuó hasta el anochecer del 31 de Julio último.

Esta ciudad ha quedado destruída.

A raíz del bombardeo resultaron doscientos civiles muertos y seiscientos heridos.

SOFIA, 4—En los círculos oficiales se considera que los pedidos de Servia y de Grecia son exagerados y se cree que estos serán razonablemente modificados.

BUCAREST, 4—Los delegados de Rumania y de Bulgaria, firmaron el tratado sobre la delimitación de las fronteras rumano-búlgara.

BUCAREST, 4—Se ha adelantado una hora, la reunión de la Conferencia de la Paz.

Es creencia de que la sesión de mañana será decisiva.

BERLIN, 4—El diario «Kochnische Zeitung» asegura que Turquía aceptará un compromiso sobre Andrinópolis, con tal que se le haga un ofrecimiento firme.

VIENA, 4—Se estima que las pretensiones griegas y servias, son exageradas.

La mayoría de las potencias, sostienen a Bulgaria en la cuestión de Kavalla.

Italia se opone a que Grecia venga demasiado influyente en el Mediterráneo.

Austria Hungría y Bulgaria, se inquietan al ver todos los caminos comerciales del Danubio y del Mar Egeo en manos de Grecia y de Servia.

ATENAS, 4 — Ha llegado el steamer Leonidaso, trayendo veinte y tres cañones, 23 cajones de obuses y quinientos cajones de munición.

SALONICA, 4—Las hostilidades contra Bulgaria duraron un mes.

Las fuerzas griegas, rechazaron a cielo veinte mil búlgaros y capturaron á diez mil prisioneros.

También mataron e hirieron de veinticinco a treinta mil enemigos.

Las fuerzas griegas se apoderaron de ciento veinte cañones y cantidades de municiones y provisiones.

ROMA, 4—El ministro de Bulgaria en ésta, declaró a un representante del diario «Tribuna» que son inaceptables las propuestas de Servia y de Grecia.

PARIS, 4—«Le Petit Parisien» anuncia que Francia conservará su estricta neu- «Tribuna» que son inaceptables las pro- cuestión de Kavalla.

LONDRES, 4—«The Times» publica un telegrama de Sofía anunciando que según los críticos militares extranjeros, la celebración del armisticio preservó a una gran parte del ejército griego de un probable desastre en el desfiladero de Kresna.

VIENA, 4—Aumenta la convicción de que se llegará a un arreglo entre los países balkánicos sin el concurso de las potencias.

BUCAREST, 4—Según despachos recibidos de Sofía, las fuerzas griegas sufrían una derrota en Pechovo en el momento de celebrarse el armisticio.

Se desmiente el anuncio de que se propaga la epidemia del cólera entre las tropas rumanas en operaciones.

Solamente se produjeron tres casos en Stefaseih, pero han sido adoptadas las medidas del caso con objeto de impedir su contagio.

BUCAREST, 4—La Conferencia de la Paz reunida en ésta consintió en prolongar el armisticio por tres días.

Luego consintió aplazar la sesión hasta mañana.

CONSTANTINOPLA, 4—Han sido aplazadas las gestiones de los embajadores para conseguir que Turquía evacue Andrinópolis.

LONDRES, 4—En los círculos diplomáticos se muestran favorablemente impresionados por los ofrecimientos hechos ante la Conferencia de la Paz reunida en Bucarest, para someter al arbitraje las dificultades que surjan.

BUCAREST, 4—El acuerdo rumano-búlgaro, del que enteró á EL SIGLO, se realizó con las bases de las proposiciones que Rumania expuso el 21 de Julio. Por él, la frontera parte del Sud de Baltchik en dirección á Dobricht y termina en Turkmol.

Por él Bulgaria se compromete á destruir las fortificaciones de Rustchouk y Chomula, como también á construir ninguna á veinte kilómetros á la redonda de Baltchik.

## DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

**CATASTROFE MINERA**

**Retiro de 20 cadáveres**

LONDRES, 4—Telegrafían de Glasgow que se han incendiado varias hulleras de esa región, encontrándose sepultados en el interior de las mismas veinte y tres obreros.

LONDRES 4—Telegrafían de Glasgow que han sido retirados veinte cadáveres del interior de las hulleras incendiadas en aquella región.

**HUNDIMIENTO**

RIO JANEIRO, 4—Comunican de Manaos que se ha hundido en el Río Purus una lancha cargada con treinta toneladas de caucho, sin ocurrir desgracias personales.

**Entre inquilino y propietario**

BUENOS AIRES, 4.—Ayer a las 4 y 50 de la tarde, Antonio Munno, propietario de la casa número 1142 de la calle Basualdo, fué a ésta con objeto de visitar al arrendatario de ella, Camilo Sueldo.

En el curso de la visita, el arrendatario pidió a Munno la instalación de una bomba para sacar agua, á lo que aquel se negó promoviéndose con tal motivo una discusión respecto a quien le correspondía comprar el aparato. No pudiendo ponerse de acuerdo, se produjo un cambio de palabras duras y entonces, el hijo del arrendatario llamado también Camilo, intervino, armado de un cuchillo é infirió a Munno dos puñaladas, una en el costado izquierdo y otra en la muñeca derecha. El agresor se dió a la fuga, pero poco después fué detenido por la policía.

**Ciudad que arde**

SAN PETERSBURGO, 4.—La ciudad de Makarieff está envuelta en llamas.

SAN PETERSBURGO, 4. — Comunicaciones recibidas de Makarieff, ciudad que está ardiendo, dan cuenta de que las llamas se propagaron a un monasterio y a seis iglesias construídas en el siglo XIV.

**Ecos de una tragedia**

ASUNCION DEL PARAGUAY, 4—La esposa del Dr. De Finis se negó á declarar sobre el hecho que ocasionó la muerte del Ministro de Italia, á pesar de ser acusada de delito.

ASUNCION DEL PARAGUAY, 4—Se cree que pronto se sobreseerá la causa, á favor del Dr. De Finis.

La señora de éste se encuentra enferma en la casa de una familia de su relación.

**Complot frustrado**

BUENOS AIRES, 4—Comunican de Córdoba que en el kilómetro 387 estalló una bomba en un vagón-habitación de una cuadrilla de jornaderos españoles.

Dicha bomba la llevaban cuatro rusos que habían pedido albergue.

Parece que el propósito de los rusos era saquear a los españoles, pero la bomba estallando antes de tiempo hirió a tres de ellos, los cuales fueron detenidos.

Todos los españoles resultaron ilesos.

**Protestas contra un sacerdote**

MADRID, 4—Telegrafían de Bilbao que en la zona minera de la Arboleda falleció un minero, quien había dejado dispuesto que se le hiciese un entierro civil. Al intentar los compañeros del extinto llevar a cabo la voluntad del muerto, el cura párroco se opuso a que se diera sepultura al cadáver en el cementerio de aquella localidad. La actitud del sacerdote causó gran disgusto entre los mineros. Al conocerse el hecho, en toda la cuenca minera, se han iniciado enérgicas protestas y se teme que ellas den motivo a un grave conflicto.

Los obreros han formulado reclamaciones ante el gobernador civil de la provincia.

**Loco homicida**

ROMA, 4.—Informan de Carrara que el sujeto Silvio Lorenzetti, en un ataque de enagenación mental dió muerte de un tiro de escopeta al carabinero Miguel Quartino é hirió de gravedad al sub oficial del mismo cuerpo Señor Marella, quien le perseguía para arrestarlo.

**EXCURSIONISTAS AGREDIDOS — MOVIL: EL ROBO**

ROMA, 4.—Ulteriores noticias recibidas de Neptuno, respecto a la agresión sufrida por el banquero señor Parisi y varias otras personas que realizaban una excursión en automóvil, anuncian que la policía está efectuando activas pesquisas para descubrir a los autores de esa misteriosa agresión.

Se ha comprobado que el móvil de la misma, o fué el robo y en vista de excluir los pasajeros que pueda tratarse de una venganza, se cree que el suceso responda al odio que muchos labriegos ignorantes tienen a los automovilistas en general.

El Comendador Parisi, se halla en peligro de muerte y están en condiciones también muy delicadas, su señora y una niña de seis años que le acompañaba.

El ingeniero Pedro Parisi y el chauffeur, por el contrario, sufrieron tan solo heridas muy leves, el primero en la cara y el segundo en un brazo.

Como es natural, esta agresión ha tenido gran resonancia en esta capital, cuyos círculos sociales están impresionadísimos.

**VORAZ INCENDIO EN BUENOS AIRES**

**Pérdidas por 50.000 pesos**

BUENOS AIRES, 4—A las tres de la madrugada se produjo un violentísimo incendio en un corralón de maderas situado en las calles Gaona y Paramaribo.

La falta de agua favoreció este incendio.

Los bomberos y policías trabajaron activamente con objeto de aislarlo.

No se conocen aún las causas de este siniestro.

BUENOS AIRES, 4—El incendio estallado esta mañana en el corralón de maderas se propagó á una fábrica de corchos contigua, quemando las maquinarias y ocasionando otros perjuicios. El fuego fué extinguido á las 6 y 25 de la mañana.

Resultó herido en las piernas y en la cara el bombero Emilio Frías.

Las pérdidas ocasionadas por este siniestro se calculan en la suma de 50.000 pesos.

BUENOS AIRES, 4—El corralón de maderas y aserradero incendiado era de Leopoldo Brunalti, quien poseía un capital de 70.0000 pesos.

La mitad estaba asegurado.

Se atribuye el siniestro á una mano criminal para perjudicar al señor Brunalti.

**Víctimas del deber**

PARIS, 4—Telegrafían de Saigon, que los tenientes Ayme y Montaign, encargados de una misión geográfica en la región de Laos, perecieron ahogados en el río Selanong.

## LA SALUD DEL PRESIDENTE DE PORTUGAL

NOCHE DE AGITACIÓN

**UN COMPLOT CONTRA LA VIDA DEL ENFERMO ?**

LISBOA, 4—En esta ciudad y en todo el país, la enfermedad del Presidente de la República, produce mucha impresión, pues se teme, que dada la actual situación, un desenlace fatal, originaría perturbaciones cuyo alcance no es posible precisar.

Hoy mismo se tuvo noticia del descubrimiento hecho por la policía de un vasto complot que se tramaba contra la República.

En la conspiración están complicados todos los elementos sociales y se ha podido comprobar que el plan antirepublicano se ha desarrollado desde el mes de Abril paulatinamente. Desde entonces se han ganado numerosas e importantes adhesiones en los círculos gubernativos, que eran insospechables.

Últimamente fueron detenidos José Vieira y Ernesto Rodríguez, de quienes se sospecha que tenían intenciones de asesinar al Presidente.

En el jardín de la Estrella, varios señores jugaban con una bomba, sin conocer el gran peligro a que se exponían.

Afortunadamente, varios transeúntes llamaron a la policía y ésta se hizo cargo del explosivo.

LISBOA, 4—Circula el rumor de que el estado del Presidente de la República, señor Arriaga, es ahora gravísimo.

LISBOA, 4. Aunque ayer tarde el presidente de la República, don Manuel D'Arriaga, había experimentado sensible mejoría en su estado de salud, esta madrugada, en cambio, volvió a agravarse, efectuándose nueva consulta de médicos.

El boletín médico último refiere que pasó parte de la noche muy agitado, agitación motivada, especialmente, por la insuficiencia del corazón.

El domicilio del enfermo es objeto de verdadera romería, tal es la cantidad de personas que se interesan por su salud.

LISBOA, 4—Las detenciones realizadas á raíz de la presunta conspiración contra el Presidente de la República, señor D'Arriaga, se elevan a catorce.

Según los últimos datos recogidos, más que de una nueva conspiración parece tratarse de complicados en los sucesos de que fué teatro esta capital hace unos días.

La justicia ha tomado intervención y hasta tanto no termine el interrogatorio de los detenidos no les será levantada la incomunicación.

Miembros de distintas fracciones políticas han pasado por casa del Presidente para interesarse por su estado.

El Consejo Municipal ha suspendido la sesión, al saberse que el estado era grave, y fué en corporación á la mansión presidencial.

Los médicos no abandonan su cabecera.

LISBOA, 4—Un redactor de la Agencia Havas solicitó informes del Secretario de la Presidencia de la República acerca del estado del primer magistrado, quien contestó:

«Dentro de su gravedad se ha producido una mejoría.

Su estado físico y moral se conserva elevado.»

Los médicos esperan, si no sobreviene una complicación, que el Presidente logre vencer la crisis.

### EL LIO MARROQUI

## Ataque moro rechazado

ESPAÑOLES ASESINADOS

**Sumisiones á España y Francia**

LONDRES, 4—«The Daily Telegraph» publica un despacho de Tánger anunciando que los indígenas atacaron una casa inglesa, matando a dos españoles.

MADRID, 4 — Informan de Cadiz que han desembarcado allí procedente de Larache, ciento cuarenta enfermos y heridos.

MADRID, 4.—Comunican de Alcazar, que al ocupar y fortificar ayer las fuerzas españolas la posición de Toba, fueron atacadas por los moros por la noche, terminando el ataque recién a la madrugada.

Los moros fueron rechazados con considerables pérdidas.

En este encuentro, las fuerzas españolas tuvieron un teniente y cuatro soldados heridos.

MADRID, 4—Informan de Tetuán que la guarnición de Lauzien sostuvo vivamente tiroteos con los moros rebeldes de esos contornos.

Con los reconocimientos militares realizados estos días, los moros han sufrido bastantes pérdidas.

Hoy se ocupó una de las montañas que se considera como un punto importantísimo en lo que se refiere a operaciones futuras.

Durante la lucha que se libró con los marroquíes que la ocupaban, resultaron [illegible] heridos.

PARIS, 4—Informan de Mequinez que los grupos de la tribu de Beni [illegible], que hasta ahora se habían negado a reconocer la autoridad del sultán Muley Yusef, y que persistían en sus hostilidades contra las tropas franco-cherifianas, enviaron delegados a las autoridades para hacer acto de sumisión.

MADRID, 4—Noticias de Ceuta que siguen las sumisiones de moros notables.

### AERONAVEGACION

## Gilbert batió á Brindejone ?

ACCIDENTE

**Viaje de un globo alemán**

PARIS, 4.—Comunican de Bordeaux que ha llegado allí el aviador Guillaux, procedente de esta capital, sin realizar escalas. Este hizo el recorrido en 3 horas y 35 m.

ROMA, 4—El teniente Soglia partió en aeroplano para Nápoles donde llegó á las 8 y 5.

PARIS, 4—Se estima que con el raid efectuado por Gilbert, este ha batido al que hiciera Brindejone, asignándose así la copa «Pommery».

BUENOS AIRES, 4—Frente al dique Cuarto el Hidroplano Forlanini en presencia de numeroso público, autoridades y periodistas evolucionó piloteado por el Marqués de Pietramala, llegando á levantarse á ochenta centímetros del agua.

Esta evolución se realizó con éxito.

LONDRES, 4—Telegrafían de Johannistal que mientras realizaba un vuelo allí el aviador Brooks sufrió una caída debido á habérsele incendiado su aparato, resultando gravemente herido.

PARIS, 4—Informan de Verdun, que ha aterrizado allí un globo alemán con tres pasajeros civiles.

Este globo partió de nuevo, después de una corta investigación.

No se produjo ningún incidente.

BUENOS AIRES, 4—«La Prensa», insiste en la necesidad de que la Escuela de Aviación sea costeada por el erario nacional, asignándole una partida indispensable para su sostenimiento en el ejército, y para dar a la escuela todos los elementos necesarios.

BRUSELAS, 4—Informan de Gante que el Aero Club de Flandes y después el Burgomaestre, recibieron a los miembros del Congreso Internacional Aeronáutico.

El Coronel Fernández Pradel, representó a Chile.

BUENOS AIRES, 4—Posiblemente en la presente semana el Presidente de la República, doctor Saenz Peña, visitará la escuela militar de aviación de El Palomar, acompañado por el Ministro de la Guerra.

Se agrega que si el tiempo es favorable el doctor Saenz Peña efectuará un corto vuelo en compañía del ingeniero, señor Mascias.

### SUCESOS CHINOS

## Empeñada lucha

LONDRES, 4—De Hong Kong, posesión inglesa, han sido enviadas tropas hindus a Canton con la misión de proteger el barrio europeo y los caminos que llevan á la costa.

Continúa el cañoneo contra los fuertes de Woosung.

Los nordistas continúan el movimiento para rodear y acorralar a los rebeldes.

Informan de Canton que las autoridades de esa ciudad multiplican la vigilancia de protección á los extranjeros.

El Gobernador agregó tropas chinas á los contingentes extranjeros desembarcados allí.

Fuerzas importantes partieron con destino á Shansui.

LONDRES, 4—Comunicaciones de Canton dan cuenta de que se ha librado ayer un combate en Shunking entre diez mil cantoneses y las fuerzas de Lung-Haik-Wong, no conociéndose aún el resultado.

### ACTUALIDAD MEJICANA

## Huerta no renuncia

TAMPOCO TOLERARIA UNA INTERVENCION

**Dimisión del embajador yanqui**

MEJICO, 4 — El ministro del Interior declara que el Presidente de la República, general Huerta, no tolerará ninguna intervención para la pacificación en Méjico.

NUEVA YORK, 4—Comunican de Méjico que el señor Aureliano Urrutia ha declarado anoche á nombre del Presidente de la República, señor Huerta, que el Gobierno de Méjico no permitirá ni a los nacionales, ni a los extranjeros de intervenir en la política de Méjico.

Esta declaración del señor Aureliano Urrutia, es considerada políticamente como una contestación del Gobierno a los diputados mejicanos que tratan de establecer la buena armonía entre el Presidente de la República, general Huerta y los rebeldes mejicanos.

MEJICO, 4—El Presidente de la República, general Huerta, se rehusa a presentar dimisión de su cargo, declarando que ha tomado la obligación ante la nación y el mundo de restablecer la paz en Méjico.

WASHINGTON, 4 — El Embajador de Norte América en Méjico, Mr. Wilson, que había sido llamado á ésta, presentó renuncia de su alto cargo, la cual le fué aceptada.

Se ignora todavía quién será nombrado para reemplazarle.

WASHINGTON, 4—Ha presentado dimisión el Embajador de Méjico en esta capital.

## El Uruguay en el exterior

**LA SEÑORA DE MUÑOZ**

BUENOS AIRES, 4—La esposa del ministro del Uruguay, Señora de Muñoz, asistió á la fiesta realizada ayer tarde en el Plaza Hotel con objeto de arbitrar fondos para la apertura de un restaurant económico para empleadas y obreras, inauguración que se ha realizado hoy.

**REGRESO DEL SEÑOR BACHINI**

BUENOS AIRES, 4—Regresa hoy a ésa el señor Antonio Bachini.

### DIQUES EN SALTO GRANDE

BUENOS AIRES, 4—El Ministro de Hacienda concurrió al Congreso para informar á la Comisión respectiva acerca de la parte financiera del proyecto sobre las obras de endicamientos en el Salto Grande del Uruguay.

## FRANCIA

### ELECCION DE CONSEJOS GENERALES

**Abrumadora mayoría radical**

PARIS 4—Han tenido lugar ayer las elecciones de miembros de los Consejos Generales.

Durante las elecciones han ocurrido desórdenes en Herault.

Mr. Dumont ha sido elegido en Jurá, Mr. Morel en Loire, el Coronel Marchand en Gard y Mr. Delcassé en Ariego.

PARIS, 4—En las elecciones de miembros de los Consejos Generales han sido elegidos 180 conservadores, 128 progresistas, 913 radicales socialistas y 41 socialistas unificados.

Hubo 112 empates.

Según los resultados conocidos, las posiciones quedan casi incambiadas, excepto en Var donde los socialistas ganaron varias bancas á los radicales.

Entre los elegidos figuran Mr. Deschanel en Eure et Loire, Mr. Barthou en Bajos Pirineos Mr. Cheron en Calvados y Mr. Baudin en Ain.

### LA «P. SARMIENTO»

PARIS, 4—Telegrafían de Tolón que ha llegado á aquel puerto la fragata argentina «Presidente Sarmiento» cambiando con la plaza los saludos de estilo.

Este buque permanecerá en aquel puerto durante diez días.

Su comandante visitó á las autoridades locales.

### RESULTADO DE UN CLASICO

PARIS, 4 — En el hipódromo de Vichy se disputó el «Grand Prix.

Lo ganó «Tripolette», propiedad de Mr. O'Connor.

2.o «Huningue», á medio cuerpo.

3.o «Roubre», á tres cuerpos.

No placés Cedrid, Gorgorito, Romaguy, Castagnette V, Pendagrou, Doustres, Coval II, Grand d'Espagne II y Charing Gross III.

## ESPAÑA

### LOS REYES EN SANTANDER

SAN SEBASTIAN, 4—A media noche se embarcaron los reyes y el Jefe de Gobierno para Santander.

MADRID, 4—Telegrafían de Santander que han llegado allí los Reyes Alfonso y Victoria.

SANTANDER, 4—Al avistarse el «Giralda», que conduce el rey, el aviador español Pombo se elevó en su aeroplano, saliendo al encuentro y acompañándole hasta su fondeadero. Pombo le arrojó muchas flores que llevaba en su aparato, así como un mensaje que cayó sobre cubierta, agradeciendo.

A las 9.30 el rey y comitiva desembarcaron en medio de grandes ovaciones del público apiñado en los muelles.

Don Alfonso pasó revista á las fuerzas formadas en el muelle y luego marchó al Palacio de Magdalena, donde fué recibido por las autoridades, pueblo y una banda de música. Una compañía de desembarco rindió honores.

El obispo de Sion bendijo el palacio, celebrando una misa en la capilla.

El Conde de Romanones almorzó en Palacio, saliendo de tarde para Madrid.

Mañana llegarán por ferrocarril los infantitos.

### RECEPCION A UN MINISTRO

VALENCIA, 4—El pueblo tributó gran recepción al Ministro Gimeno, el cual marchó para su finca en Moncada.

### MISERIA

MADRID, 4—De Almería avisan que han emigrado para el Brasil doscientos vecinos de Cueva de Vera, donde reina miseria. El vecindario ha acordado emigrar paulatinamente, con lo cual esa población quedará desierta.

### CERTAMEN LITERARIO

MADRID, 4—Comunican de Huelva que en la Sociedad Colombiana se celebró con brillantez el certamen artístico-literario al cual asistieron numerosas personalidades.

El general del Apostadero pronunció en nombre del Rey, un discurso, con tonos patrióticos.

Por la tarde se realizó una excursión al Monasterio de la Rábida, fiesta ésta que dió un resultado interesantísimo.

## ITALIA

### Paro general en Milán

MILAN, 4—A raíz de la huelga de obreros metalúrgicos ha comenzado la huelga general.

Los tranvías no circulan.

A pesar de la huelga reina completa calma en esta ciudad.

### DESPUES DE LA GUERRA

ROMA, 4—Los diarios locales aseguran que el rumor circulado estos días, según el cual se afirmaba que Turquía haría la cesión á Egipto de la isla de Tassoh, perteneciente al archipiélago del Mar Egeo, está desprovisto de fundamento.

### GIOLITTI

ROMA, 4—Informan de Turín que el primer ministro, hon. Giolitti, partió para Bardonecchia.

### MURRI, OPERADO

ROMA, 4 — El profesor Murri ha sido operado con todo éxito.

### ENTREGA DE UNA BANDERA

ROMA, 4—Comunican de Amalfi que el Alcalde entregó con toda solemnidad al comandante del crucero «Amalfi» la bandera de combate regalada á esa nave por las damas de esa ciudad.

### NUEVO SUBMARINO

ROMA, 4—Telegrafían de Spezia que en presencia de varios almirantes y Autoridades ha sido botado al agua con todo éxito el nuevo submarino «Yalea».

ROMA, 4 — Dicen de Bengasi que con salvas de cañones se inició la celebración del Ramadan. La ciudad presenta aspecto de fiesta.

Dicen también que el coronel Arvonio abandonó Hamraí dirigiéndose hacia Tocra. En el trayecto sus fuerzas fueron agredidas, pero el enemigo, derrotado, se dispersó abandonand muchos cadáveres.

### Tormenta de granizo

ROMA, 4—Telegrafían de Brindisi que una gran parte de ese distrito fué azotado por la tarde por una terrible tempestad durante la cual cayó una gran cantidad de granizo de tamaño desconunal; algunas veces del de un huevo de paloma.

Sus efectos en los campos fueron tan desastrosos, pues, se calcula que el importe de los daños asciende á varios millones de liras.

### EL REY, DE CACERIA

ROMA, 4—Comunican de Valdieri (Cuneo), que el Rey Víctor Manuel salió del Castillo, para realizar un viaje por los valles de Aosta.

El Rey pasará varios días cazando.

Le acompañan dos edecanes y algunos hombres de la corte.

ROMA, 4—Comunican de Aosta que ha llegado allí á medio-día el Rey Víctor Manuel.

Enseguida el Soberano partió en coche para participar en una partida de caza.

### PEREGRINOS EN EL VATICANO

ROMA, 4 — El Papa recibió á numerosos peregrinos que emprendieron viaje para Lourdes.

Después recibió á 360 peregrinos dálmatas.

### BENDICION

ROMA, 4 — El vice gerente eclesiástico de Roma, monseñor Ceppetelli, bendijo la capilla del nuevo manicomio.

### DUELO

ROMA, 4 — Dicen de Mesina que el señor Rutrufellu hirió en duelo al abogado Tripodo. Después se reconciliaron.

### INAUGURACION

ROMA, 4 — En Salsomaggiore se inauguró la exposición de arte lombarda y parmense. Pronunciaron aplaudidos discursos Vicini, Berenini y el Alcalde. Después se sirvió un banquete.

### ANIVERSARIO

ROMA, 4 — Informan de Superga que en presencia de las autoridades se conmemoró la unión monárquica.

## ESTADOS UNIDOS

### AL ENCUENTRO DE DON CIPRIANO

**El Presidente Gómez al frente del ejército**

WASHINGTON, 4—Telegrafían de Willemstad que el Presidente de la República de Venezuela, general Gómez, decidió conducir personalmente las tropas del gobierno contra los rebeldes al mando del general Cipriano Castro.

Con tal fin el Presidente de la República, general Gómez, partió para Puerto Cabello, donde se embarcará con destino á Coro, región donde se encuentra el general Cipriano Castro.

WASHINGTON, 4—Comunican de Caracas, que ha partido el ejército al mando del Presidente de la República, General Gómez.

Se anuncia que en el trayecto realizado obtuvo ya dos victorias sobre los rebeldes, en el Estado de Tachira.

### NOTICIA BOMBA

WASHINGTON, 4—En los círculos de ésta, se muestran emocionados por el rumor anunciando que Inglaterra proyectaría establecer una gran base naval en Bermudas, con lo cual amenazaría al Canal de Panamá y acabaría con el monroismo.

### MALA INTERPRETACION

WASHINGTON, 4—El ministro de Agricultura dice que la visita de los funcionarios de ese ministerio, á los países productores de carne, es objeto de una mala interpretación por la prensa norteamericana.

Agrega, que el propósito de esta visita, no es el de fomentar la importación de carnes extranjeras, pero sí el de prevenir los embarques excesivos, que produzcan un desequilibrio entre el consumo y la producción.

## NOTICIAS ARGENTINAS

### CERCA DE DOS MILLONES!

BUENOS AIRES, 4—En el Hipódromo jugaron ayer 911.254 boletos, representando un valor de 1.822.508 de pesos.

### DISCORDE

BUENOS AIRES, 4—Dicen de Jujuy que renunció el ministro de la Intervención, Dr. Meana, quien, entrevistado hoy, fundó su actitud en el hecho de no ser partidario de darle representación á la minoría como lo resolvió el Presidente de la República.

Anoche, en Jujuy, el Partido Provincial anunció con bombas la renuncia de Meana.

### LO DE LA RIOJA

Esta tarde, el ministro del Interior debía contestar a la interpelación del diputado, señor Gallo, sobre la intervención á La Rioja, pero no lo hará por hallarse enfermo.

### CONVOCATORIA

BUENOS AIRES, 4—«Tribuna» aplaude la iniciativa del Presidente de la Cámara de Diputados, quien ha convocado a los Presidentes de las distintas Comisiones Parlamentarias a confeccionar un plan sobre sus trabajos, el cual será sometido a la consideración del Congreso.

### UN PELIGRO

La comisión portuaria se reunirá esta tarde para tratar sobre la situación de los depósitos de alcoholes del puerto de La Plata, que constituyen un peligro para los buques surtos en el puerto y especialmente para las naves de guerra.

### EN LIBERTAD

BUENOS AIRES, 4—El Gobernador de La Rioja volvió á conferenciar esta tarde con el Sub-Secretario del Ministerio del Interior acerca de los últimos sucesos políticos ocurridos en esa provincia, informándole que fueron puestos en libertad todos los radicales que habían sido detenidos con motivo del supuesto movimiento subversivo.

### EL PROBLEMA ALQUILERES

BUENOS AIRES, 4—«El Diario» se ocupa de la edificación en la capital, y dice, entre otras cosas, que el exceso de las construcciones se ha detenido en algunos barrios que habían sido tomados al asalto. No se discutía—agrega—el precio del terreno, porque á cualquier precio resultaba barato. Actualmente Buenos Aires está acribillado de papeles de alquiler con el agravante de que gran cantidad de ellos están pegados en las puertas de los edificios modernos, muchos de ellos aún sin estrenar. Esta circunstancia—dice «El Diario»—atemoriza al edificador que en el mejor de los casos, si se produce el descenso de los alquileres, vería mermada la renta calculada en su proyecto.

### MODIFICACION DE IMPUESTOS

Mañana se celebrará un mitin socialista en el local Paraná 436 para pedir la modificación del sistema nacional de impuestos que gravan á los consumos.

### DESCANSO DE LOS CARTEROS

«La Tarde» dice que entrevistó esta mañana al Secretario General de Correos acerca del descanso semanal de los carteros. Este se manifestó que la repartición estudia la idea de acordarles un descanso semanal sin suprimir ningún turno del reparto de la correspondencia, pero que lo exiguo de la suma acordada como aumento en el Presupuesto le hacía imposible resolver actualmente el problema.

### CANDIDATOS

«La Gaceta de Buenos Aires», dice que entre los más probables candidatos que suenan para ocupar la Plenipotencia en Chile figuran los doctores Juan Augusto García, Tomás Cullen y Mariano Piñedo.

### DELEGADO DE REGRESO

BUENOS AIRES, 4—Llegó procedente de Europa el delegado del Museo Social Argentino al Congreso Internacional de Gante, señor Tomas Amadeo.

Este, mañana se encargará nuevamente de su puesto de Sub Director de enseñanza agrícola.

## ULTIMA HORA

### Desórdenes en Bilbao

MADRID, 5 (12.25 a.m.)—Telegrafían de Bilbao que se ha producido una reyerta entre nacionalistas y radicales. Los bandos se acometieron á palos y luego hicieron uso de revolveres.

Intervino la policía y los disolvió.

### VIAJE DE UN DIRIGIBLE

ROMA, 5—Avisan de Bracciano que el globo-dirigible «M 2», realizó pruebas de velocidad con todo éxito.

### ESTADO DEL PROFESOR MURRI

ROMA, 5—Dicen de Bolonia, á última hora, que el estado del profesor Murri es gravísimo.

### La huelga de Milán

ROMA, 5 — Telegrafían de Milán que hasta esta noche no habíase registrado incidente digno de mención con motivo de la huelga.

Apesar de haberse adherido al paro muchos obreros de la usina del gas el alumbrado fué asegurado.

En el Parque de la Puerta Ludovica se realizó un gran mitin de huelguistas en el que varios oradores incitaron á permanecer firmes, convencidos del éxito final.

Patrullas de fuerzas recorren los puntos más frecuentados por los obreros.

### ENFERMO QUE SE AGRAVA

ROMA, 5—Avisan de Padua que se reagravó el estado del señor Bruniatti, Prefecto de esa que intentó suicidarse días pasados, de lo cual está enterado EL SIGLO.

### UN GRAN DESFALCO

MADRID, 5—Telegrafían de Sevilla que circulan rumores de un desfalco cometido en perjuicio de las aduanas y cuyo monte se hace ascender á 180.000 pesetas.

### Muertos por un rayo

MADRID, 5—Telegrafían de Pamplona: «En Barguete, durante una tormenta, un rayo cayó sobre una casa de la vecindad, matando á dos moradores».

### MILITAR FALLECIDO

MADRID, 5—A última hora informan de Málaga que dejó de existir á causa de paludismo el comandante del cañonero «Benifaza» señor Rodríguez Félix.

### OBRA IMPORTANTE

MADRID, 5—En breve el Ministro de Fomento, señor Gassei, visitará y asistirá al emplazamiento del pantano de Reinosa que contendrá 650 millones cúbicos y costará doce millones de pesetas.

Con ese motivo se prepara el vecindario de aquella región á realizar grandes fiestas, pues la obra favorece grandemente.

### CONFLICTO BALKÁNICO

## El viernes vence el armisticio

### LAS GESTIONES PRO-PAZ

**Expresiva actitud de los rumanos**

**TEMOR DE UN MOTIN**

ROMA, 5 — Mr. Ghika, á nombre del Comité Albanés, envió un telegrama al ministro de R. E., marqués de Sangiuliano, protestando contra los excesos de los griegos en Bolena y Corfú.

BUCAREST, 5 — La prolongación del armisticio expirará el viernes á mediodía.

El presidente de la Conferencia pro-paz insistió en que no acordará ninguna prolongación suplementaria.

BUCAREST, 5 — Es casi seguro de que se someterá á la resolución de las potencias la cuestión respecto á las atribuciones á ejercerse en Ichtib, Kotchana, Radovitch, Strumnitza y Kavalla.

Los delegados rumanos decidieron concertar la paz, dejando fuera del tratado los puntos en desacuerdo.

Se espera la adhesión de las potencias respecto á este proceder.

Consta que Austria, Rusia é Inglaterra notificaron su aceptación.

SOFIA, 5 — Los griegos abandonaron la mayor parte de las posiciones que ocupaban en Struma.

CONSTANTINOPLA, 5 — El Gran Visir conferenció con el delegado búlgaro Mr. Natchevitch, respecto á la matanza de musulmanes que continúan realizando los búlgaros en la frontera.

El Gran Visir demostró al delegado en cuestión que si no se pone término á ello no responde de lo que ocurra.

La sobreexcitación del ejército turco por esos hechos dejan temer un motín de graves consecuencias.

### Dos contratorpederos perdidos?

SAN PETERSBURGO, 5 — Avisan de Rosyth que reina ansiedad por desconocerse el paradero de dos contratorpederos que tomaron parte en las maniobras navales.

Se teme haya ocurrido una colisión entre ellos.

Han salido varios buques en su busca.

### El proceso Krupp

**PENAS QUE SOLICITA EL FISCAL**

BERLIN, 5—Con la audiencia de la tarde han terminado los interrogatorios de los testigos citados en el asunto Krupp.

El consejero de gobierno pronunció su requisitoria, descartando que el delito haya tenido carácter de espionaje político, pero reconociendo que existen pruebas de corrupción.

Pide la aplicación de penas que varían de doce á trece meses de prisión, dos degradaciones y dos revocaciones.

Insiste en el peligro que entraña para el imperio las indiscreciones de Brandt, al suministrar datos á los agregados militares extranjeros, no obstante creerse que carecen de gravedad por tratarse de militares de las repúblicas sudamericanas ó de los países balkánicos actualmente en guerra.

### ELECCION SIGNIFICATIVA

PARIS, 5 — Se hace resaltar que todos los diputados y candidatos á miembros de los Consejos Generales partidarios del establecimiento del período de tres años para el servicio militar han sido electos por gran mayoría.

### El asunto del collar robado

LONDRES, 5—El asunto del valioso collar robado trascendió á la Cámara de los Comunes, donde se interrogó al gobierno al respecto.

Mr. Samuel desmintió que los marinos de los paquetes están encargados de ligar y sellar las balijas postales, tarea que sólo corresponde á los empleados del correo respectivos.

Dijo asimismo que no existe ninguna oficina ambulante de correo en los paquetes postales entre Francia é Inglaterra.

### Tratando de convencerlos...

WASHINGTON, 4—Mr. Maloney se esfuerza en convencer á los embajadores de Inglaterra y Alemania de que aconsejen á sus respectivos gobiernos de modificar su actitud respecto á la Exposición de San Francisco, que se realizará para celebrar la apertura del canal de Panamá, insinuándoles á participar en el torneo.

### AUMENTO DEL EJERCITO FRANCES

PARIS, 5 — Se estima que con la aplicación de la ley de tres años el efectivo aumentará considerablemente, calculándose en 170.000 los ciudadanos de aumento.

Esto permitirá la constitución de un vigésimo primero cuerpo de ejército, y pondrá á Francia á cubierto de cualquier necesidad.

Sin duda alguna el ejército francés seguirá siendo inferior en cantidad al ejército alemán, pero, proporcionalmente, será igual.

## LA NEBLINA

### NO HAY NOTICIAS DE ACCIDENTES

Después de 56 horas de haberse disipado la neblina reinante en todo el estuario del Río de la Plata, volvió á producirse ayer á las 5 p.m. con más densidad que la anterior.

Algunos trasatlánticos que debían entrar al Puerto, ayer á última hora, quedaron fondeados en la rada, impedidos por la densidad de la cerrazón. Aún las boyas luminosas que señalan la entrada del canal de acceso al antepuerto no se distinguían á pocos metros de distancia y sólo se oían los silbatos de las sirenas de los vapores surtos en la rada y el antepuerto.

El tráfico nocturno quedó casi paralizado.

En vista de esto el Capitán G. de Puertos Coronel Lyons, adoptó algunas disposiciones tendientes á evitar en lo posible las colisiones ó accidentes que pudieran ocurrir.

Los vapores de la carrera á Buenos Aires no fueron despachados hasta que se disipó un tanto la cerrazón, y como es consiguiente, los que vienen de Buenos Aires también llegarán hoy con algún retrazo, debido á la misma causa.

## ARTE Y ARTISTAS

SOLIS—

Se inicia esta noche la gran season lírica del año con "Isabeau".

El acontecimiento no necesita mayores comentarios, pues ninguno más elocuente que el abono completamente cubierto. La partitura de Mascagni servirá de presentación á Bernardo de Muro, joven tenor que en 1910 debutó en el Costanzi de Roma con "Cavalleria Rusticana". De Muro ha cantado en el Petruzelli de Bari, y en la Scala de Milán donde se hizo aplaudir en el Don José de "Carmen".

Los informes que tenemos le son favorables.

María Farnetti, creadora de "Isabeau", volverá á mostrarse en el mismo escenario de Solís, donde hace dos años alcanzó un gran éxito interpretando á la heroína del poema versificado por Illier. La Farnetti es una soprano de excelente voz y de buena escuela artística, por lo que no vacilamos en descontar con anticipación su éxito.

Al lado de esta diva, actuarán la Casazza, Benincori y los barítonos Jauni y Schotler. La orquesta estará dirigida por el maestro Gino Marinuzzi.

La empresa ha puesto al pié de los programas el siguiente, muy sensato aviso:

Los señores abonados que por cualquier circunstancia no pudieran asistir á la función pueden presentar á la boletería la tarjeta de abono, y la empresa se encargará de colocar la respectiva localidad para esa noche, al precio de boletería, y por cuenta de los interesados.

LA DESPEDIDA DE HUGUENET—

No pudo el eminente actor elegir una comedia más hermosa que "Le chant du cygne" para clausurar la breve temporada del Urquiza. Breve materialmente, pero inmensa como exposición de arte y de belleza.

El espíritu selecto de Huguenet se revela hasta en el repertorio que cultiva. El debe mucho á los autores que le confían sus hijos ideológicos, pero los autores le deben á él la vida que les infunde. De personajes literarios hace seres vivientes, gracias al soplo milagroso de su talento, al igual del Creador, que según dicen los textos sagrados, de figuras hacía criaturas humanas al influjo de su hálito divino. Huguenet se vá, pero queda aquí, para proclamar y sostener su nombre de artista genial por la compostura exterior y psicológica de los tipos que representa: sus interpretaciones de "Papá", "Le robe rouge" "Le secret de Polichinelli", "Les flambeaux" y "Le chant du cygne".

Anoche en esta última hizo un marqués de Sambre notable. Tiene predilección Huguenet por estos hombres maduros que hacen un culto del aforismo aquel de "que el corazón y los ojos nunca son viejos".

En la escena que culmina el acto segundo se fusionan tan exactamente las bellezas del diálogo con las delicadezas de la interpretación, que no se podían gustar unas sin admirar la otra. La habilidad de los autores de esta comedia, ha encontrado la hábil colaboración de Huguenet y la Géniat, para quienes parece se han hecho esos tête á tête escénicos, en que las frases embriagan como aromas de flores capitosas, las manos se buscan como en apoyo de mútua confianza, los cuerpos se aproximan como empujados por una misma fuerza y las bocas se atraen en un misterioso encanto de placer.

Ese medio acto de "Le chant du cygne" lleno de espiritualidad, de elegancia, grácil, ligero y fino, sería suficiente para consagrar á los señores Duval y Roux grandes comediógrafos.

No es posible llevar al teatro una realidad mayor más amablemente expuesta. La forma descriptiva supla á la palabra. El público aplaudió con entusiasmo á Huguenet y la Géniat, de la que también serán perdurables en nuestra memoria sus interpretaciones de "La bascule", "Les marionettes" y "La robe rouge".

Al despedir á estos artistas, nos resta manifestarles que si la impresión que se llevan no es muy agradable, por los resultados materiales de la temporada, ello en parte es imputable al poco acierto de las empresas de hacer trabajar á la vez dos compañías del mismo género y del mismo idioma.

En cuanto al juicio de la crítica, puede irse convencido de que nunca se caracterizó más unánime y más justa: fué elogiosa y justiciera.

POLITEAMA—

Con "El monaguillo de las descalzas" debutará el jueves la compañía de dramas y melodramas de Juan Domenech y en la que figura la primera actriz Carmen Jarque.

Es esta una compañía que en Buenos Aires ha derrotado á todos los Corderos.

Su repertorio es variado, desde el folletín espeluznante hasta "El místico" de Rusiñol.

Las funciones son enteras y á 60 centésimos la platea.

KUBELIK—

Antes de finalizar el corriente mes, realizará en el Urquiza este notable violinista uno ó dos conciertos, como complemento de los que efectuó hace poco.

Aún no se sabe la fecha de los conciertos, ni los programas que ejecutará.

LOS QUE SE VAN—

Ayer se embarcó para Buenos Aires la compañía de zarzuela de los hermanos Velazco, que hasta el domingo funcionó en el 18 de Julio.

La temporada fué provechosa para la empresa y relativa para el arte ínfimo.

Las dos características principales de esta compañía consisten en lo nutrido de la plana femenina y en la presentación escénica.

Obras insípidas, como "Las musas latinas" y "La isla de los placeres", las enriquecen con trajes lujosos, decoraciones bien pintadas, luces copiosas y utilería apropiada, razón por la cual se mantienen en el cartel.

Los Velazco, que conocen los secretos del éxito, han reunido un cuadro de tiples muy presentables, como Julia Fon, Cipri Martín, Julia Campos y Blanca Posas, alrededor de las cuales no desluzen, aunque también poco maravillen, la Ferrando, la Sevilla, la Silvestre y todo el enjambre de mujeres que desde un plano inferior y desde el coro, contribuyen á homogeneizar el elenco.

También el cuerpo de actores es numeroso, pero deficiente, con excepción de Valentín González, Juanito Martínez, y López, el resto es mediocre. Algunos están demás, pero como lo que abunda no daña, los Velazco pagan sueldos á gente que no sabrán nunca de "otro actor". Así se le denomina á los no inclasificables.

La clausura de la temporada fué ruidosa. El público exigió la presencia de los artistas en el escenario, para aplaudirlos frenéticamente y hacerles prometer que volverían, cosa que hicieron en medio de agradecimientos y de vanidad satisfecha.

## DOCTOR JULIO HERRERA Y OBES

### INVITACION

El Comité de Homenaje Nacional al doctor Julio Herrera y Obes invita al pueblo sin distinción de opiniones políticas ni creencias religiosas, á concurrir al Cementerio Central el día 6 del corriente á las 10 a. m. con el objeto de desfilar ante la tumba del eminente estadista y gran ciudadano, en el primer aniversario de su muerte.

Montevideo, 3 de Agosto de 1913. — Doctor Juan Gadea, presidente; escribano José R. Barbot, doctor Juan Servetti Larraya, Luis Barbagelata, vices presidentes: Francisco Pérez Brins, tesorero; Antonio Bachini, doctor Juan Aguirre y González, doctor Alfredo Costa Guiérrez, coronel Ricardo Flores, doctor José M.a Fernández Saldaña, señor Pedro Barbagelata, coronel Atilio P. Pigurina, Roberto Miranda, Tomás Guillermo Miller, Dalmiro Felippone (hijo), Ramón Bansero, Jorge Flores, José M.a García, Pedro M. Montero, doctor Francisco Rondeau, Carlos E. Bouton, Venancio Solsona Flores, Alfredo R. Ximénez, Alvaro Montero Alvarez, Luis Herrera Lerena, Santiago A. Giuffra, coronel Tomás Amati, Manuel Solsona Flores, Elías Devincenzi, Roberto Thode Buxareo, Cristóbal Báez, Pilar Muñoz, Luis Burone, Juan Jacobo Thode, Mario Montaldo Caparro, Horacio Ximénez de Aréchaga, Arturo Juega Farrulla, Jacinto Gómez Blanco, José C. Patiño, escribano Isaías Ximénez, Horacio Báez, Enrique Thode, Eduardo Miranda, J. F. Montaldo De León, Julio César Abella, José Virginio Díaz, Raúl Regules, Agustín de Castro Ruano, Germán Thode, Adolfo Guerra Stewart, Juan Bula, Mario Arismendi Callorda, Vocales; Alfredo M. Felippone, Aníbal V. Barbagelata, Luis A. Thevenet, Elzear Santiago Giuffra, Fortunato Pereira Leal, secretarios.

**Club Colorado Radical**

La Comisión Directiva del Club Colorado Radical, invita á sus consocios y correligionarios en general á desfilar el día 6 del corriente á las 10 de la mañana ante el Panteón Nacional que guarda los restos del esclarecido ciudadano doctor Julio Herrera y Obes.—Montevideo, Agosto 3 de 1913.—Luis A. Thévenet, presidente; Aníbal V. Barbagelata, Elzear Santiago Giuffra, Ricardo Pollo Darraque, secretarios.

## Dragado del puerto

Ayer, á las 3 p. m., tuvo lugar en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, la apertura de propuestas para el dragado del puerto.

Se nos informa que se presentó un solo proponente.

## POLICIA

### EL SUCESO DEL DOMINGO

**La obra de un amante despechado**

**INTENTA MATAR SU EX-NOVIA**

Una nota trágica, que solo respondió al despecho de un amante decepcionado, ocurrió anteayer cerca del medio día, en el camino de Millán frente á la casa señalada con el núm. 275.

Fué actor principal, y actuó como victimario un chauffeur que hasta días antes había prestado sus servicios en la casa Urta y Ca.

Marcelino Leocadio Giménez, que así se llama éste, y que actualmente cuenta 27 años de edad, había cultivado desde casi su niñez, relaciones amorosas con María Magdalena Caballero, su prima.

**Antecedentes**

Hace más de doce años vivían en la ciudad de Minas las familias de José Caballero y Doroteo Giménez, familias á las que unían lazos de parentesco y que habitaban casas vecinas.

José Caballero era casado con María Jacinta Caballero, padres de la joven María Magdalena, que en esa época tenía más ó menos once años de edad.

Doroteo Giménez había contraído nupcias con Amelia Pereyra, y de ese matrimonio había nacido un hijo, Marcelino Leocadio, que contaba también en esa fecha una edad aproximada de 15 años.

María Magdalena y Marcelino que habían ido creciendo casi juntos empezaron á sentir un afecto, algo más grande que el de primos segundos, que había de convertirlos en prometidos, poco después, y desde entonces, Marcelino, muchacho bastante avispado, empezó á mirar á su prima como á su futura esposa.

Así siguieron las cosas, hasta que la necesidad de formarse una posición, por modesta que fuera, decidió á Marcelino á venir á esta capital.

Esto ocurrió por el año 1907.

Marcelino ejerció varios trabajos hasta que logró, como colocación casi definitiva un puesto de mortorman en la empresa "La Comercial".

No dejaba Marcelino, entre tanto de escribir frecuentemente á su prometida, cartas que desde allá contestaba María Magdalena haciéndole siempre protestas de fidelidad y de cariño y así continuaron hasta hace cuatro años en que María Magdalena, en compañía de su señora madre, vinieron á Montevideo, por indicación de Marcelino.

María Jacinta Caballero, que hacía vida marital con Martín Martínez, pasó á instalarse con su hija en una casa habitada por un tal Luis Ortiz, de nacionalidad oriental, carrero, de 27 años de edad y soltero, situada dicha casa en la calle Libertad núm. 8.

Marcelino habitaba la casa situada en la calle Américo Vespucio 11 (Villa de la Unión) y concurría con asiduidad á la vivienda de su novia, donde pasaban largas horas en amoroso coloquio.

Marcelino era feliz, y esperaba lograr pronto su fin, que era el casamiento con María Magdalena.

**Volubilidad**

Al poco tiempo de instalados María Magdalena y los suyos en la casa de la calle Libertad, Marcelino notó que su ideal no le correspondía como en tiempos anteriores. Buscó la causa de que su amada no abrigara hácia él los mismos sentimientos confesados en horas dichosas de idilio, y comprendió que otro hombre se interponía á su felicidad. Era Luis Ortiz que había empezado á cortejarla á poco de llegar allí y de quién la moza se enamoraba.

**Peregrinaje**

La familia de Caballero se trasladaba, año y medio después de llegar á Montevideo, á otra casa, situada en la calle Gregorio Suárez 17. De allí, días más tarde, á otra, en la esquina de esa calle y camino Suárez, y, después de un intervalo de ocho meses, á la que actualmente ocupaban, en la calle Estomba 70.

Dos años atrás, María Magdalena estaba completamente enamorada de su ex-cortejante Ortiz, y empezaba á olvidar á su antiguo novio Marcelino.

**El desahucio**

Dispuesto Marcelino á oir de la propia boca de su novia lo que hacía tiempo venía sospechando, una noche se presenta en la casa de María Magdalena interrogándola decididamente.

Decididamente, también, esta se le manifiesta completamente hostil y dispuesta á romper las relaciones mantenidas hasta entonces, para siempre.

Rotunda fué la negativa, y en valde fueron recordados otros tiempos en que, felices en su amor, en su amor casi infantil, se hacían ambos promesas de amor imperecedero.

Pero inútil, María Magdalena no sentía ya por él, el menor cariño.

Sin embargo, Marcelino creyó que algún día su prima volvería sobre sus pasos y no dejó de asediarla.

Le dirigió varias cartas por correo. No recibió contestación. Mandó varias por mensajeros, pero no eran ni recibidas. Se le contestaba que allí no vivía la destinataria.

Al fin, por medio de artimañas hizo llegar á su destino una misiva. La contestación no dejó de llegarle á las manos, completamente contraria á sus deseos; decía así:

"Le he manifestado á usted que nuestras relaciones han terminado. Prefiero un millón de veces la muerte antes de casarme con usted".

Marcelino tal vez, se hubiera resignado un tanto, apesar de las negativas de aquella, si un nuevo suceso, el tremendo, el definitivo golpe, no hubiera venido á sorprenderle.

Hace pocos días vió anotados en el Registro Civil, proyectando unirse, á Ortiz y María Magdalena.

Concibe entonces el plan de matarla, y lo pone en ejecución ayer.

**La tragedia**

A la hora que ya indicamos se dirige á las cercanías de la casa de aquella y la espera, en la seguridad que no tardaría en salir.

Para consumar su obra se había previamente munido de un revólver y de un largo y filoso cuchillo.

María Magdalena salió de su casa, bien agena por cierto á lo que le sucedería y á poco andar se encuentra con Marcelino.

Un corto interrogatorio le hace éste, con tono airado responde María Magdalena.

No se necesitaba más para colmar la medida de la desesperación del despechado. Saca su revólver y descerraja, casi á boca de jarro, un tiro á la infeliz muchacha, hiriéndola levemente en el pecho.

María Magdalena al verse así agredida, emprende la carrera, siguiéndola Marcelino, el que persiguiéndola le hace dos nuevos disparos.

Ella siguió corriendo. El resbaló y cayó contra el pavimento. Rápido volvió á levantarse. Se había originado una herida en la cabeza y la sangre le corría por la frente. Metros más allá tomaba nuevamente de un brazo á la fugitiva y, arrojando el revólver, saca el cuchillo y le infiere varias puñaladas.

**Intervención de transeuntes y la policía**

En ese momento intervienen los transeuntes Angel Cataldo, domiciliado en Cristóbal Colón 24; Emilio Patrón, domiciliado en Millán 2306; Epifanio Fernández, domiciliado en Millán 318; Pedro Mussio en Rivera Chica 41, y el agente del personal de la 12.a Manuel Luz.

El heridor, que aún esgrimía el cuchillo, intentó herirse con él; pero fué desarmado y reducido á prisión.

Minutos después llegaban los comisarios señores Manuel Vila y Juan Fontana y oficiales inspectores Fernando Gordila y M. de Vila, funcionarios que solicitaron de inmediato los auxilios de la Asistencia Pública.

Concurrió una ambulancia, con el doctor Berciano y practicante Avied, quienes practicaron la primera cura á María, trasladándola en estado grave al Hospital Maciel, donde pasó á reconocerla el médico de policía, doctor Luis Paysé.

**Estado de la víctima**

Según anoche nos informaron seguía siendo grave el estado de la joven María Magdalena. Presenta las siguientes heridas: un balazo en la región toráxica; otro en un dedo de la mano izquierda, que le originó la fractura del mismo; una herida cortante en la región hipoteriral; otras dos, también cortantes, en la región dorsal, superficiales; y otra, penetrante, grave, en la región epigástrica.

**El heridor**

Marcelino Leocadio Giménez fué conducido en la tarde del propio día del suceso, á la Cárcel Central, desde donde fué llevado ayer á la Cárcel Correccional.

La herida que tiene en la frente, y que se produjo en la caída es sumamente leve.

Desde los primeros momentos en que fué aprehendido por los funcionarios policiales de la 12.a sección, se puso á disposición del doctor Lapoujade, Juez de Instrucción, con todos los antecedentes del trágico suceso en que fuera actor.



# DEPORTES

**RESULTADOS GENERALES**

I División

Nacional 3—Wanderers 0.
River Plate 1—Reformers 0.
C. U. R. C. C. 3—Universal 0.
Central 2—Bristol 0.

II División

Independencia 2—Triumph 2.
Nacional 4—Universal 0.

III División

Barracas 2—Independencia C. 0.
Defensor 2—Racing 0.

### EN EL PARQUE CENTRAL

**Nacional vence á Wanderers por 3 á 0**

Por el campeonato local jugaron su segundo matchs de la temporada los teams que nos sirven de epígrafe.

**Los equipos**

A las 3 p. m. á las órdenes del referee, señor Arturo De Vecchi, se alistaron los teams que estaban así constituidos:

Nacional: Demarchi; Castellino y Crocker; Banzzino, Porti y Fuggini; Gorla, Dacal, Landoni, Vallarino y Seoane.

Wanderers: Saporiti; Martín y Miguel Apesteguí; Márquez Castro, Ronzoni y López; Raúl Bastos, Zibecchi, Carlos Bastos, Antonio Márquez Castro y Altamirano.

Linnesmans: Cerviño y Gatto.

**El partido**

Favorecidos por el sorteo de práctica, el capitán de Nacional opta por jugar con el sol á sus espaldas.



Team del Club Nacional de Football

Dá el kik off Carlos Bastos, pero de inmediato la boll pasa á poder de Seoane, que tira centro y Landoni no aprovecha. Los fowards locales se muestran en la ofensiva, por lo que la defensa de los bohemios tiene que extremar esfuerzos para mantener indemne su ciudadela.

Anotamos una linda jugada de Ronzoni, al interceptar un pase de Landoni á Dacal.

La línea lijera de los visitantes organiza un ataque, que se ve malogrado por offside.

Zibechi al recibir un pase de Ronzoni, cabecea fuera.

Vallarino consigue burlar á Márquez Castro, y coloca centro que Gorla recoje para tirar al goal, pero el juego es detenido por estar Vallarino offside.

Raúl y Carlos Bastos transportan el juego al campo contrario, y obligan á los zagueros locales á replegarse. De inmediato Altamirano tira centro que Castellino devuelve.

Dacal es penado con el primer foul de los muchos hechos durante el partido. Foul de Ronzoni á Dacal, que ejecutado por Porti aleja Martín.



Equipo del Wanderers

Vuelven al ataque los auri blancos y forzan el primer corner de la tarde, que ejecuta Antonio Márquez Castro. Ronzoni es penado por foul á Dacal, que tira Porti y que al querer alejar Martín, cede de corner, que como el anterior no tiene consecuencia.

Antonio Márquez Castro, en rápido rush consigue aproximarse al arco de los albos, pero es detenido por Castellino, en brillante forma.

Saporiti es llamado á actuar para devolver un tiro de Seoane. Los bohemios ceden dos corners, que no tienen resultado. Raúl obliga á Castellino á hechar á corner; ejecutado este aquel jugador, dirije la ball que pasa rozando el travesaño superior del goal, y tomada por Altamirano envía dos violentos shots que detiene Porti, y Castellino aleja el peligro previniendo un avanze que anula Márquez Castro, sin impedir que Vallarino force corner, que Gorla tira fuera.

Siguen los albos en la ofensiva y se sobra hans á Apestheguy en el área penal (á nuestro juicio erróneamente). Gorla, es el encargado de ejecutar el penal, que Saporiti detiene en brillante forma; la ball para nuevamente á poder de Gorla, que ápocos metros del arco levanta el tiro.

Se cobra un foul de Gorla á Ronzoni, que ejecuta Martín. Avanzan los visitantes, pero el centro de Zibechi, lo intercepta Castellino, quien de inmediato tiene que intervenir nuevamente para devolver un shot de Raúl.

A renglón seguido Landoni emplea á Saporiti, que responde bien.

Landoni organiza un ataque, que es malogrado por offside de Seoane.

Los forwards de Wanderers, se muestran breves momentos en la ofensiva, y Antonio Márquez Castro obliga á Demarchi á intervenir para detener un fuerte tiro. Raúl á toda carrera enfila un violento shot que Castellino aleja, dando ocasión á los suyos para avanzar, pero este ataque es detenido por foul á Banzzino. Gorla se corre así al goal, pero interviene Miguel y entre ambos se produce una colisión, por lo que el referee, pena á Wanderers con un nuevo penal, que bien ejecutado por Dacal, convierte en goal. Habían transcurrido 35 minutos de juego.

Carlos forza corner, que no tiene consecuencia.

A esta altura del encuentro, el árbitro, por considerar violento el juego de Ronzoni, lo obliga á retirarse del field.

El equipo de Wanderers reducido á diez hombres, hace esfuerzos para equilibrar el score, lo que no consigue dada la buena actuación de la defensa local.

A los 40 minutos Seoane, de un tiro sesgado, marca el segundo goal para su bando.

Y con un foul contra los visitantes, se termina este half-time, con el siguiente score:

Nacional 2.
Wanderers 0.

**Segundo período**

A los 2 minutos de empezar este tiempo, se cobra foul á los visitantes, que tira Porti, y devuelve Martín.

Un avance de la ligera de los albos, es malogrado por hans de Seoane.

Durante los 10 primeros minutos los visitantes se mantuvieron en la ofensiva, teniendo que emplearse la defensa local, para evitar una nueva caída de su arco. Tanto es así, que Saporiti tiene que intervenir repetidas veces para detener shots de Dacal, Vallarino y Landoni.

Tuvimos ocasión de observar la táctica de los zagueros del Wanderers, que, en la mayoría de las veces, dejaban á los delanteros contrarios se adelantaran así al goal, y ellos en cambio se alejaban de su cudadela, por cuya causa ponían fuera de juego á los fowards que estaban á la espera de la ball. Con este motivo se cobraron varios offside. Gorla coloca centro, que recibe Dacal, cediendo á Vallarino que es declarado offside.

Seoane en meritorio esfuerzo hecha la pelota al centro, que toma Vallarino, quien á su vez la pasa á Landoni, que en inmejorable posición vence á Saporiti. Habían transcurrido 22 minutos de juego, y los locales tenían 3 goals á su favor, por lo que ya se podrá descontar que el triunfo le correspondería.

Después de este nuevo contraste, los bohemios reaccionan y se adueñan de la ofensiva hasta la terminación del matchs; dando abundante trabajo á la defensa local.

Contamos dos hermosos tiros de Altamirano, que Demarchi devuelve en gran estilo.

Saporiti detiene un shot de Gorla.

Nuevamente Demarchi devuelve un shot de Carlos Bastos. Altamirano desde corta distancia enfila un violento tiro, que Demarchi detiene, apremiado.

Sin otras incidencias se terminó el encuentro, siendo este su resultado:

Nacional 3.
Wanderers 0.

**Impresiones**

El resultado del encuentro, es un fiel reflejo del juego desarrollado.

De Nacional se destacó la línea ligera, especialmente Dacal y Seoane, no queriendo decir con esto que la defensa haya actuado mal, sino por el contrario, en los últimos 20 minutos del partido, ella tuvo que emplearse á fondo para mantener incólume su arco.

De los vencidos, la defensa estuvo en todo momento oportuna y segura.

De los delanteros poco podemos decir, pues fué un quinteto que careció de armonía. No obstante Altamirano y Carlos Bastos, hicieron un buen partido.

**LOS PARTIDOS JUGADOS ANTE AYER EN BUENOS AIRES**

BUENOS AIRES, 4—En el match de football jugado ayer entre Combinados y Rosarinos los primeros resultaron vencedores por seis goals contra tres.

BUENOS AIRES, 4—Se han jugado ayer los siguientes partidos de football:

Independiente y Porteño 3 á 2.
Hispano Argentino y Argentinos de Quilmes, 1 á 0.
Gimnasia y Esgrima y Kimberley, 2 á 1.
Estudiantes de La Plata y Sportiva Argentina 6 á 0.

## EN EL PANTANOSO

### AUMENTO DE ALUMBRADO

La Comisión Auxiliar del Pantanoso remitió ayer una nota á la Intendencia pidiendo se instale alumbrado eléctrico en las calles Nogueira, Charrúa, Francisco Gómez, San Miguel, Lorca, Zabala y otras de la localidad.

Hace notar que se trata de un servicio sumamente necesario que correspondería incluirlo en el plan de instalaciones que vá á llevar á cabo la Usina Eléctrica Nacional.

## Los hornos de ladrillo

### UNA DENUNCIA

La Comisión Auxiliar de Colón elevó ayer una nota á la Intendencia dando cuenta de los perjuicios que ocasiona á la localidad un horno de ladrillos de propiedad de don Cándido Cotelo ubicado sobre el Camino Durán, y en un radio bastante poblado.

La Intendencia dispuso con tal motivo que la Dirección de Salubridad produzca informe sobre el particular.

## Por los Ministerios

### Industrias

**Campos para colonización**

En el Ministerio de Industrias se ha recibido una comunicación firmada por el señor Raimondi, quién ofrece en venta al Estado una fracción de campo apta para agricultura, situado en Sarandí, (sección 3.a del departamento de Soriano), lindero con el ejido de la ciudad de Mercedes, compuesto de un total de 1915 hectáreas por un precio de $ 210.000, pagadero en cinco cuotas á largos plazos.

Acompaña planos de la propiedad é informes técnicos sobre la calidad de las tierras.

### Interior

**Nombramientos**

Se aprobaron ayer los siguientes: Para cochero de la Colonia Educacional de Varones á Celestino Rigetto; para oficial 1.o de la Jefatura Política de Artigas al Teniente 2.o Eladio J. Dieste, para oficial 2.o á Rómulo Bolani y para comisario de la 6.a sección á Ciríaco Barboza; para subcomisario de la 14. sección de Colonia á Valentín P. Depre, para escribiente de la Jefatura de Soriano á Juan Carlos Castro, para subcomisario de la 10.a sección de Colonia á José Buela, para alcaide escribiente de la Jefatura Política de Minas al escribiente de la 9.a Tito Suárez, para practicante del laboratorio de las clínicas del Hospital Maciel, á Alvaro Caffera.

**Expropiación**

Se puso ayer el cúmplase á la ley que declara de utilidad pública la expropiación de 30 hectáreas de terreno en el costado sur de la ciudad de Trinidad, con el objeto de formar un bosque y paseo municipal.

**Reparaciones en un Cementerio**

Se promulgó la ley por la que se destina la cantidad de $ 1.500 para reparaciones á realizarse en el Cementerio de Belén en el departamento de Salto.

**Sumarios policiales**

El Poder Ejecutivo ha dictado resolución en la información sumaria instruída al comisario de la 4.a sección del departamento de Minas Natalio Sánchez con motivo de los procederes incorrectos usados por ese funcionario en un hecho que intervino.

En la referida resolución el gobierno dispone que la jefatura del mencionado departamento amoneste al funcionario sumariado.

—Se dictó también resolución en la información sumaria instruída al comisario de la 6.a sección de Río Negro Angel Gallardo, aprobándose la suspensión que le fué impuesta y declarándolo cesante.

**Apertura de una Avenida**

El Poder Ejecutivo puso el cúmplase á la ley que autoriza á la Intendencia Municipal de Montevideo para la apertura de una Avenida desde el Parque Central al Hipódromo N. de Maroñas.

**Para fiestas en Trinidad**

Fué ayer promulgada la ley por la cual se destinan de rentas generales la suma de $ 2.000 para los festejos que se celebrarán en Trinidad con motivo de la inauguración del Ferrocarril.

**Ordenes de pago**

Han sido libradas las siguientes: A la Jefatura Política de la Capital $ 1.366.04 importe de paños para confecciones; á la Administración del "Diario Oficial" pesos 1825.31 importe del presupuesto del personal de talleres y administración; á la Dirección General de Correos y Telégrafos $ 13.000 para pagar gastos de las redes telefónicas á los departamentos de Soriano, Durazno y Cerro Largo.

**Red cloacal de Montevideo**

Se puso el cúmplase á la ley relativa á la municipalización de la red cloacal de la ciudad de Montevideo.

### Hacienda

**Impuestos de herencia**

En el Ministerio de Hacienda se han recibido las liquidaciones de las sumas que deben pagar por concepto de Impuesto de Herencia las siguientes sucesiones: Juana Dolores Rocha $ 117.00 y Ana Joaquina Gonzalvez $ 198.72.

## En el vapor "Bahía Laura"

### La comida de anoche

Con motivo del primer viaje del trasatlántico alemán «Bahía Laura» al Río de la Plata, se ofreció anoche una comida á bordo de la hermosa nave, á la que asistieron los cronistas marítimos, agentes y otras personas especialmente invitadas.

Es el «Bahía Laura» un hermoso vapor-paquete de 13.000 toneladas, construído especialmente para transporte rápido y económico de pasajeros.

Tiene toda clase de comodidades y confort, y sus precios reducidos vienen á resolver un verdadero problema.

La Compañía Hamburgo Sud Americana, tiene en construcción otros tres vapores de este tipo.

## ADUANA

**Exoneración de derechos**

Los señores García, Gabaldo y Cía., se han presentado al Ministerio respectivo solicitando la exoneración de derechos para una cantidad de materiales con destino á la Fábrica de Tejidos é Hilados, de dichos señores.

Previo informe de la Oficina de Industrias y de acuerdo con la ley de la materia, se concederá lo solicitado.

**La renta de Julio**

No ha terminado aun la liquidación de la renta correspondiente al mes de Julio próximo pasado.

Según los cálculos hechos por algunos despachantes, el monto de la renta será con poca diferencia igual al mismo mes del año anterior.

**Los despachos diarios**

Dieron comienzo ayer los despachos con los permisos que siguen:

Importación, 329; desembarcos, 2; para depósito, 5; id de frutos, 9; de tránsito, 1; removidos, 6; reembarcos, 49; trasbordos, 16; id de frutos, 1; exportaciones, 7. Total, 425.

**Nuevo vestuario**

Se ha repartido el nuevo vestuario de invierno al personal de marinería de la Inspección del Resguardo y remitiéndose el correspondiente á los Resguardos del litoral.

Para los mismos puntos se han remitido las provisiones de carbón destinado á las embarcaciones de servicio.

**Oficina de Análisis**

La sección sustancias alimenticias conformó ayer 25 permisos para comestibles y 19 para líquidos; en conjunto, 496 bultos.

Se dió trámite á seis solicitudes por clasificación y análisis.

**Buques en descarga**

Empezaron ayer á descargar, los vapores:

«Bahía Laura», alemán, de Hamburgo, en Depósito G. 9.

Este trasatlántico atracó al costado oeste del muelle B. y continuará las operaciones de descarga día y noche, hasta terminar.

«Santa Elena», alemán, de Hamburgo, en Herrera núm. 3.

«Madrid», de Buenos Aires, en Aduana 1, Aguada y Mercado de Frutos.



## Asuntos nacionalistas

### Reunión de comisiones

Los miembros de la Comisión Seccional Nacionalista de la 2.a sección y los señores Anselmo Abal, Conrado Seguí, Nicanor Méndez, José Ramón Nine y F. Bial, han sido citados para una reunión que tendrá lugar el jueves á las 9 p. m., en el Club Nacional, con el fin de evacuar una consulta de la Comisión Departamental.

Esta noche se reunirá la Comisión Directiva del Club Carmelo L. Cabrera y mañana la del Club Juan P. Salvañach.

En el Club Juan José Muñoz, se efectuará esta noche á las 8 y 30, una asamblea para tratar diversos asuntos.

## Ejército y armada

**La fiesta del Arbol**

Se ha dispuesto que en el próximo día de la fiesta del Arbol, concurran: la banda de música del 1.o de infantería, al Reducto; la del 4.o, á la Plazoleta Vecinal número 1 y la del 7.o, á la Villa del Cerro.

**Fallecimiento de un guerrero**

Falleció el soldado de la guerra del Paraguay, Martín Rivera.

**Llegada de un jefe**

Llegó á esta capital el capitán Raymundo Ibarra, del batallón núm. 15 de infantería.

**El coronel Aguirrezabala**

Partió con destino al Paso de la Laguna, el coronel Jorge Aguirrezabala, jefe del regimiento de caballería núm. 6.

## Valor de la propiedad

La pequeña propiedad de la calle Maldonado N.o 1616, entre Tacuarembó y Minas, con 6 metros 85 de frente por 11.18 de fondo, constituyendo un área de 76 metros 55 decímetros, anunciada en venta judicial sobre la base de 1500 pesos, fué vendida anteayer por el martillero señor Santiago Garavagno al señor don Pablo Ferrando en la suma de 3660 pesos. La enorme concurrencia que asistió al acto puso en evidencia que para lotes pequeños y de esta naturaleza, siempre hay interesados dispuestos á hacer frente á las situaciones de mayor flojedad.

El precio obtenido acusa un promedio de 44 pesos el metro cuadrado.

## Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro de Estado Civil solicitando contraer matrimonio, las siguientes personas:

José Pérez, 34 años, empleado, oriental, con Sofía Ascarraga, 18 años, oriental.

Antonio Sánchez, 24 años, herrero, oriental, con Natalia Delmonte, 19 años, oriental.

José Cravero, 36 años, agricultor, italiano, con Victoria Leone, 25 años, argentina.

Aquiles Héctor Frugoni, 43 años, empleado, argentino, con Ernestina Maratea, 25 años, oriental.

José Cambón, 39 años, tipógrafo, oriental, con Manuela Varela, 39 años, oriental.

Juan Manuel Abril, 34 años, jornalero, oriental, con Teresa Ravellino, 28 años, oriental.

Juan Lescaut, 27 años, mosaiquista, oriental, con María Rosa Capelletti, 24 años, oriental.

Germán Labora, 30 años, militar, oriental, con Isabel Mendilaharzou, 25 años, oriental.

Victorio Briottore, 29 años, jornalero, italiano, con Angela Gubitosi, 25 años, oriental.

Juan Nicolás Murchio, 50 años, comercio, oriental, con Rosa De Lucca, 30 años, oriental.

Fiorentino Nicolás Rebella, 23 años, empleado, oriental, con Isabel Corral, 20 años, oriental.

Alejo Ansúategui, 21 años, jornalero, español, con Natividad Toriano, 22 años, española.

José Llana, 25 años, empleado, español, con Irene Pinardi, 25 años, oriental.

Francisco Rodríguez, 30 años, jornalero, español, con Modesta Marán, 28 años, española.

Antonio Capella, 23 años, jornalero, oriental, con Emilia Suchette, 17 años, oriental.

Manuel Hermida, 25 años, maquinista, oriental, con Estrella Barreiro, 22 años, oriental.

DEFUNCIONES—Día 3:

Pedro Borretti, italiano, 62 años, casado, Agraciada 426; Juan Ignacio Pérez, oriental, 11 días, 25 de Agosto 539; José Roberto Domínguez, español, 51 años, casado, Avenida Gonzalo Ramírez 1436; Dolores Posse de Blanco, española, 57 años, casada, Maciel 1313; Carmen Cerqueiro de Erias, española, 52 años, viuda, Avenida Gonzalo Ramírez 1568; Ernesto Rodríguez, oriental, 17 años, soltero, Municipio 115.

—Día 4:

Domingo Pierotti, italiano, 46 años, casado, Cerro Largo 1455; María del Carmen Clavijo, oriental, 8 meses, Asilo D. Larrañaga; María Russo, argentina, 20 años, soltera, Maldonado 1791; Fabriciana Delgado de Quinteros, oriental, 63 años, viuda, Reducto 333; José Gaggero, oriental, 40 años, soltero, Paysandú 1586; Raúl Horgales Beceiro, español, 19 años, soltero, Treinta y Tres 1503; Pedro Sandrini, italiano, 78 años, casado, Hospital Maciel; Manuel Castro, argentino, 73 años, viudo, Lavalleja 2047; Vicente Salvador Deminco, oriental, 3 y 1 2 meses, Asilo D. Larrañaga; Bartolomé Mita, oriental, 15 años, Hospital Vilardebó; Carlos Rodríguez, oriental, 40 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Ricardo Defuria, oriental, 6 meses, Piedad 60v; Ramón Rodríguez, español, 68 años, casado, Rocha 121; Atanacio Mansilla, oriental, 42 años, soltero, Hospital Maciel; Angel Leis, se ignora, Hospital Maciel; Un feto, Constituyente 1086.

✝ **JUAN ETCHEVERRY**

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor después de recibir los Santos Sacramentos, ayer 1 de Agosto de 1913.

Norberto, Arturo, Luis, Carmen, Hortensia, Alicia, Sara y Alfonso, hijos, Dominga E. de Láz, Antonia E. de Acosta, Isabel E. de Agorio y Julia E. de Gil, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á las personas de su relación para el sepelio de dicho finado que tendrá lugar hoy 5 del corriente á las 10 a. m. Atención que agradecerán. Casa mortuoria, calle Cuaró N.o 22, entre Gil y 2.a Rivera. Cementerio de la La Teja. Se ruega no enviar coronas. Compañía Nacional de Carruajes.

## Varias noticias

DIRECCION GENERAL DE AVALUACIONES Y ADMINISTRACION DE LOS BIENES DEL ESTADO—Expedientes informados:

Nicolás Riocco, Rómulo Botto, Bernardo Iralón, Conrado Pitzer, Pedro Serrano Varela, María C. Roubetir, Bartolo Casella, Vicente Hernández, Luciano Seaglione, Adela Lafone, Matilde J. de Franchi, Enrique Lamaison, Luisa B. de Caubarrere, Cía. del Gas, José Belli, Félix Maruri, Melchor Viana, Emilio Concustell, Benigno Gómez, Juan H. Figueira, Eladio González, María y E. Regnier, Ambrosio Canessa, Nicolás Peraggini, Vicente Risso, Angel Roetti, Juan Maltempo, Caraciolo Castro, Alberto Larriera, Pedro Larraburu, José P. Lapido, Andrés Seijas, José Lagomarsino, Gaio Curbelo, Lorenzo Abalanda, Juan Zunino y Cía., Juan Conforte, Nicasio Uruzanal, Francisco Bermúdez, Manuel Maran, José Rivera, Isaac Carrasco, José Fatega, Marcos Moll, Colegio Alemán, Emilia Corkari, Juan Rendo, Rafael Bassa, Juan Levratto, Suc. Bazetti, Angel Monaco, Leonardo Valeturti, Eliseo Marzol, Carlos Viale, Cecilio Soto, Domingo Pascale, Juan Canela.

# EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

## BOLSA

Montevideo, Julio 4 de 1913.
Deuda Consolidada en Londres. 69.00.
Empréstito de Conversión en París, 91.75

**1.a RUEDA**

Deuda Consolidada

$ 2.350 para mañana . . . . 67.90 o|o
1.880 al contado . . . . 67.90 "
4.700 idem idem . . . . 67.90 "

Banco Popular

200 acciones para mañana . . . . 116.00 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie H

$ 20.000 para fin de mes . . . 92.00 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie I

$ 15.000 para fin de mes . . . 92.00 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie K

$ 30.000 para fin de mes . . . 92.00 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie M

$ 20.000 para fin de mes . . . 92.00 o|o

**2.a RUEDA**

Deuda Consolidada

$ 1.880 para mañana . . . . 68.00 o|o
4.700 idem idem . . . . 68.00 "
1.410 idem idem . . . . 68.00 "
1.410 idem idem . . . . 68.00 "
4.700 para fin de mes . . . 68.00 "
9.400 idem idem . . . . 68.00 "
4.700 idem idem . . . . 68.00 "

Banco Popular

200 acciones para fin de mes . 117.00 o|o
400 idem idem . . . . . 117.00 "
200 idem idem . . . . . 117.00 "
200 idem idem . . . . . 117.00 "
400 idem idem . . . . . 117.00 "
200 idem idem . . . . . 117.00 "

Empréstito de Conversión

$ 932 para mañana . . . . 94.00 o|o
932 idem idem . . . . 94.00 "
1.398 idem idem . . . . 94.00 "

Títulos Hipotecarios—Serie F

$ 5.000 para el 7 . . . . 93.00 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie G

$ 2.000 para mañana . . . . 92.00 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie I

$ 3.000 para mañana . . . . 91.90 o|o
5.000 idem idem . . . . 91.90 "
6.000 idem idem . . . . 91.80 "
6.000 idem idem . . . . 91.90 "

Títulos Hipotecarios—Serie J

$ 1.000 para mañana . . . . 92.50 o|o
1.000 idem idem . . . . 92.50 "

Títulos Hipotecarios—Serie N

$ 5.000 para fin de mes . . . 91.80 o|o
5.000 idem idem . . . . 91.80 "
1.000 para mañana . . . . 91.80 "
1.000 idem idem . . . . 91.80 "
3.000 idem idem . . . . 91.80 "
1.000 idem idem . . . . 91.80 "
1.300 idem idem . . . . 91.90 "
6.000 idem idem . . . . 91.80 "

Títulos Hipotecarios—Serie M

$ 5.000 para fin de mes . . . 92.00 o|o
5.000 idem idem . . . . 92.00 "
5.000 idem idem . . . . 92.00 "
1.000 al contado . . . . 91.90 "
1.500 para mañana . . . . 91.90 "
10.000 para el 6 . . . . 91.90 "
20.000 para el 16 . . . . 91.90 "
30.000 idem idem . . . . 91.90 "

### Después de hora

Más sostenido que al cierre del sábado último se presentó ayer el mercado de títulos.

Después de terminada la 2.a Rueda, habían compradores de acciones del Banco Popular para fin de mes, á 117.00, sin cupón y vendedores á 117.20.

Para Consolidada, quedaban compradores, para fin de mes, á 68 y vendedores á 68.10.

Los Títulos Hipotecarios quedaron sostenidos á los precos de pizarra.

### COTIZACIONES COMPARADAS

| FONDOS PÚBLICOS | DIA 2 | | DIA 4 | |
|---|---|---|---|---|
| D. Consolidada | contado. | — | contado | — |
| » » | p. el 4 . | 67.90 | mañana. | 68.— |
| » » | fin mes. | 68.— | fin mes. | 68.— |
| » » | fin Sbre. | — | fin Sbre. | — |
| E. de Conversión | contado. | 93.— | contado. | — |
| » » | mañana. | — | mañana. | 94.— |
| » » | fin mes. | — | contado. | — |
| T. HipotecariosA | contado. | — | mañana. | — |
| » » | fin mes. | — | fin Sbre. | — |
| » » B | mañana. | — | mañana. | — |
| » » E | p. el 4 . | 96.30 | mañana. | — |
| » » F | contado. | — | contado. | — |
| » » | mañana. | — | p. el 7 . | 93.— |
| » » G | p. el 4 . | 92.30 | mañana. | 92.— |
| » » | fin mes. | — | fin mes. | — |
| » » H | mañana. | — | mañana. | — |
| » » | fin mes. | — | fin mes. | 92.— |
| » » I | fin Sbre. | — | fin Sbre. | — |
| » » | mañana. | — | fin mes. | 92.— |
| » » J | mañana. | — | mañana. | 92.50 |
| » » K | contado. | — | contado. | — |
| » » | mañana. | — | mañana. | — |
| » » L | contado. | — | contado. | — |
| » » | mañana. | — | mañana. | — |
| » » M | p. el 4 . | 92.— | contado. | 91.90 |
| » » | fin mes. | 91.80 | fin mes. | 92.— |
| » » | fin Sbre. | — | fin Sbre. | — |
| » » N | p. el 4 . | 91.80 | mañana. | 91.80 |
| » » | fin mes. | 91.80 | fin mes. | 91.80 |
| » » | fin Sbre. | — | fin Sbre. | — |
| A. B. Popular | p. el 4 . | 114.50 | contado. | — |
| » » | fin mes. | 115.— | fin mes. | 117.— |
| » » | fin Sbre. | — | fin Sbre. | — |
| C.A. del B.Hip. | mañana. | — | mañana. | — |
| » » | fin mes. | — | fin mes. | — |
| » » | fin Sbre. | — | fin Sbre. | — |
| Deuda Amort'ble | mañana. | — | mañana. | — |
| Deuda Interior. | mañana. | — | mañana. | — |
| Oblig. Luz Eléc. | mañana. | — | mañana. | — |
| Resc. de tít. áub. | mañana. | — | mañana. | — |
| Emp. Brasilero. | contado. | — | contado. | — |
| Acc. B. Italiano. | contado. | — | contado. | — |
| » » | mañana. | — | mañana. | — |
| » » Crédito. | mañana. | — | mañana. | — |
| » » Comercl. | fin Sbre. | — | fin Sbre. | — |

BOLETÍN QUINCENAL DE PRECIOS CORRIENTES. — ULTIMAS COTIZACIONES AL CONTADO HASTA EL 31 DE JULIO DE 1913.

| FONDOS PÚBLICOS | Interés anual | Amortización anual | Precio o/o |
|---|---|---|---|
| DEUDAS | | | |
| DeudaConsolidada del Uruguay (7 de Octubre de 1891). | 31/2 | V'ble | 68 50 |
| Deuda Interior Unificada (11 de Abril de 1892) | 4 | 1 | 98 00 |
| Empréstito Brasilero (28 de Junio de 1891) | 5 | 1 | 92 00 |
| Deuda Amortizable | | 4 | 73 00 |
| Emp. de Conversión. | 5 | 1 | 93 20 |
| D'da Rescate de tít. á ubi. tie. fisc. 1912. | 5 | 1 | 89 00 |
| Deuda Certificados de Tesorería | | 6 | 51.00 |
| CEDULAS Y TITULOS HIPOTECARIOS | | | |
| Cédulas Hip. serie A. | 5 1/2 | 1 | 95 00 |
| Id id serie B | 5 1/2 | 1 | 96 00 |
| Títulos Hipotecarios series C y D | 5 1/2 | 1 | 99 00 |
| Id id serie E | 6 | 1 | 96 00 |
| Id id serie F | 6 | 1 | 92 00 |
| Id id serie G | 6 | 1 | 92 00 |
| Id id serie H | 6 | 1 | 92 00 |
| Id id serie I | 6 | 1 | 91 80 |
| Id id serie J | 6 | 1 | 92 50 |
| Id id serie K | 6 | 1 | 91 50 |
| Id id serie L | 6 | 1 | 92 70 |
| Id id serie M | 6 | 1 | 92 00 |
| Id id serie N | 6 | 1 | 91 80 |
| OBLIGACIONES | | | |
| Usina de Luz Eléctrica de Montevideo | | 1 | 95 00 |
| Tranvía Oriental | | | 100 00 |
| Cervecería Uruguaya | | | 100 00 |
| ACCIONES | | | |
| B. H. del Uruguay | | | 120 50 |
| Banco Italiano del Uruguay | | | 153 00 |
| Banco Comercial | | | 139 00 |
| Banco Popular del Uruguay | | | 113 20 |
| Banco Español del Río de la Plata | | | 203 00 |
| Banco C. L. y Anticip. | | | 113 00 |
| Banco Crédito | | | 113 50 |
| Sociedad Barraca del Anteparto. pref'das | | | 107 50 |
| Id. id. id. ordinarias. | | | 220 00 |
| Sociedad Cervecería Uruguaya | | | 125 50 |
| Id. Vitícola Uruguaya. | | | 60 00 |
| Id Mercado del Puerto | | | 60 00 |
| Compañía Salus | | | 125 00 |
| CERTIFICADOS | | | |
| Amortizables del Banco Hipotecario del Uruguay | | | 59 00 |

## BOLSA DE BUENOS AIRES

**Información telegráfica**

Buenos Aires, Agosto 4 de 1913.

Cédula Argentina, 95.30.
Idem H., 101.80.
Idem L. 101.30.
Consolidada 6 o|o tercera Serie, 89.
Catalinas, fin de mes: 10.50.
Banco Español, 185.
Banco El Hogar Argentino, 258.

### CAMBIOS EN B. AIRES

| DIVERSOS PAISES | A 90 D/V COMERCIAL |
|---|---|
| Sobre Inglaterra | 47 31/32 |
| » Francia | 5.03 |
| » Alemania | 4.09 á 4 1 4 |
| » Bélgica | 5.07 1/4 |
| » Italia | 5.10 1/2 |
| » España | 5.37 |
| » Río Janeiro | 14.859 |
| » Estados Unidos | 103.50 |

### COTIZACIONES DE LONDRES

| TITULOS Y ACCIONES | Maximo | Minimo | Ultimo precio |
|---|---|---|---|
| F. C. Central del Uruguay. | 101 1/2 | 98 1/2 | 99 |
| Prolongación del Este | 8 7/8 | 7 3/4 | 7 3/4 |
| » Norte | 8 5/8 | 7 3/4 | 7 3/4 |
| F. C. Gran Sud de Buenos Aires | 128 3/4 | 116 | 113 1/2 |
| F. Oeste de Buenos Aires | 127 3/4 | 116 | 115 |
| F. C. Central del Paraguay preferidas | 57 | 46 | 46 |
| F. C. Central del Paraguay ordinarias | 51/2 | 5 1/8 | 5 1/2 |
| BANCOS | | | |
| Londres Río de la Plata | 55 | 52 | 52 |
| Londres y Brasil | 36 | 32 | 32 |
| Británico de la América del Sud | 32 | 27 1/2 | 27 1/2 |
| Anglo Sud Americano | 9 5/8 | 8 1/2 | 8 1/2 |

Mercado desanimado.
Londres, 2 Agosto de 1913.

### CAMBIOS

La semana se inició con un día de completa calma para los negocios en giros sobre Europa, debido á la escasa oferta de cambio comercial.

Los tipos quedan al mismo nivel, invariables.

Respecto del Brasil la situación de la plaza no se ha modificado.

Papel bancario á la vista se colocó á 14.900 reis por £ y letras comerciales con los bancos, á 15:125 reis á 30 días.

El cambio bancario sobre Londres se cotiza, en el mercado de Río de Janeiro, á 16 1 8 peniques por 1000 reis papel.

CAMBIOS BANCARIOS

TIPOS DE MOSTRADOR

| | 90 DIAS VISTA | VISTA |
|---|---|---|
| Londres | 51 1/8 | 50 9/16 |
| Francia | 5.37 | 5.315 |
| Bélgica | — | 5.34 |
| Italia | — | 5.43 |
| España | — | 5.725 |
| Alemania | 4.37 | 4.32 |
| Norte América | — | 97.60 |

**Por mayores cantidades**

| | | |
|---|---|---|
| Londres | 51 5/16 | 50 11/16 |
| Francia | 5.38 | 5.325 |
| Bélgica | — | 5.35 |
| Italia | — | 5.45 |
| España | — | 5.73 |
| Alemania | 4.375 | 4.315 |
| Norte América | — | 97.59 |

Sobre Brasil vista 14:900 á 14:925.
Sobre Buenos Aires, 1/2 á 1 o/oo prem.

COMERCIAL

Por letras comerciales á 90 d|v., rigen los siguientes tipos

| | |
|---|---|
| Londres | 51 1/2 |
| Francia | 5.395 á 5.40 |
| Amberes | 5.43 3/4 á 5.44 |
| Alemania | 4.40 |

Brasil 15.125 á 30 días
Buenos Aires á 1/4 o/oo prem.

DESCUENTOS

Conformes ........ 8 á 8 1/2 o/o
Vales ........ 8 1/2 o/o

**Cambios y descuentos en el exterior**

LONDRES, 4—Tipo del descuento del Banco de Inglaterra, 4 1|2.

Cambio sobre París á la vista (en francos por libra esterlina), 25.25.

Id á 90 días, 25.50.

Cambio sobre Amberes, á la vista (en francos por libra esterlina), 25 39 1|2.

Cambio sobre Hamburgo, á la vista (en marcos por libra esterlina). 20.47 y 1'2.

Id á 90 días, 20.73.

Cambio sobre Madrid, á la vista (en peniques por 5 pesetas), 43 7|8.

Cambio sobre Génova, á la vista (en liras por libra esterlina), 25.94.

PARIS 4—Tipo del descuento del Banco de Francia, 4.

Descuento comercial por letras á 90 días, 3 5|8.

Cambio sobre Londres, á la vista (en francos por libra esterlina), 25.25.

Cheque sobre Italia (en francos por 100 liras), 97 3|8.

Cheque sobre España (en francos por 500 pesetas), 462.

Cheque sobre Berlín (en francos por 100 marcos), 123 3|8.

BERLIN, 4—Tipo del descuento del Banco de Alemania, 6.

Descuento comercial por letras á 90 días, 4 3|4.

Cambio sobre Londres, á la vista (en marcos por libra esterlina), 20.46 1'2.

Id á 90 días, 20.24.

BRUSELAS, 4—Cambio sobre Londres, á la vista (en francos por libra esterlina), 25.39.

AMBERES, 4 — Descuento comercial por letras á 90 días, 14 5|8.

GENOVA, 4—Cambio sobre Londres, á la vista (en liras por libra esterlina), 25.94.

LISBOA, 4—Cambio sobre Londres, á la vista (en peniques por 1000 reis), 45 9|16.

MADRID, 4—Agio de oro, 8.20.

NUEVA YORK, 4—Cambio sobre Londres, á la vista (en dólares por libra esterlina), 4.86.60.

Id á 90 días, 4.83.

### Nuestros títulos en Londres

Dice un despacho telegráfico que le ha sido trasmitido de Londres á "La Nación" de Buenos Aires, el día 2 del corriente, que "los títulos del Uruguay señalan más flojos en vista de rumores de estrechez financiero en Montevideo.

**Saladeros, frigoríficos y mataderos**

El mercado para cueros vacunos salados—en general—se mantiene firme y activo, particularmente para lotes de frigorífico, cuyos precios que experimentaron una importante suba, quedan bien sostenidos.

Los precios para cueros de matadero—en cambio—si bien se han afirmado y han experimentado también una suba, esta no ha sido de la importancia que se señala para las otras procedencias.

Del saladero "Miranda", en Matto Grosso, Deambrosio Legrand C.a se han puesto en venta 1000 á 1.500 cueros de novillo de 27 kilos y 500 de vaca de 22 id., bajo sal.

Respecto del sebo la plaza ha permanecido en la misma posición: firme y sin operaciones.

En cueros de frigorífico tenemos que comunicar la siguiente noticia que nos trasmite nuestro corresponsal en Buenos Aires:

"Las Palmas ofrece 3.000 cueros de novillo de 29 kilos, bajo sal el 6 del corriente. Solicita ofertas hasta esa fecha, para contestar al día siguiente."

En lotes de matadero, hemos conocido las siguientes operaciones:

Agrupación Abasto, vendió 886 cueros de novillo de 29 kilos y 257 de vaca de 23 id, faenas de Julio, á precios que se reservan.

J. Deambrosi, vendió 922 cueros de novillo de 29 kilos y 398 de vaca de 23 id., faenas de Julio, á precio reservado.

### Exportación de tasajo al Brasil

Hoy saldrá despachado por el Lloyd Brazileiro, el vapor "Sao Paulo", que conduce las siguientes cantidades de carne tasajo:

Para Río de Janeiro 5668 fardos, Para Bahía 1500 id., para Pernambuco 4560 id., para Pará 1760 id.—Total 13.488 fardos.

### Mercado de lanas

Cotizaciones del peinado

Nuestro servicio especial, señala para el peinado los siguientes precios.

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| AMBERES, 4 — Lana peinada del Río de la Plata, tipo B, para entregar en Sbre., precio kilo en francos | 5.07 1/2 | 6.07 1/2 |
| Id. id Diciembre id. id | 5.92 1/2 | 5.95 |
| Id. id. Marzo id. id | 5.77 1/2 | 5.77 1/2 |
| Id. id. Junio id. id | 5.70 | 5.72 1/2 |
| Tendencia del mercado tranquilo. Se vendieron aproximadamente 40.000 kilos. | | |
| Ayer se vendieron 40.000 kilos | | |
| ROUBAIX 4 — Lana peinada Río de la Plata, tipo B, para entregar en Sbre., precio por kilo en francos | — | 6.15 |
| Id. id. Diciembre id. id | — | 6.00 |
| Id. id. Marzo id. id | — | 5.94 |
| Tendencia del mercado sostenido | | |
| HAVRE, 4— Lana peinada del Río de la Plata, 38% para entregar en Sbre., precio por 100 kilos en francos | 185 | 180 |
| Id. id. Enero. id. id | 185 | 185 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |

### Mercado de cereales

Trigo—Ha seguido encalmado y flojo el mercado de trigos. Los compradores persisten en su retraimiento y solo efectúan pequeños negocios. Los mejores lotes de grado superior que se ofrecen á la venta, obtienen de $ 4.55 á 4.60 y buenas partidas $ 4.55. Por generales, regulares se paga $ 4.45. Todo por los 100 kilos con bolsa.

Maíz—Se acentúa la flojedad en los precios, debido á que el consumo opera en pequeña escala y la oferta de lotes es abundante.

Granos del litoral se pagan, los mejores lotes á $ 3.20 y del interior—partidas generales de $ 2.80 á 3.00. Por algunos lotes muy secos sanos, se paga hasta $ 3.10. El húmedo se paga de $ 2.60 á 2.70. Cuarentino se ha vendido entre $ 3.80 y 4.00.

Lino—Mercado más sostenido. La exportación paga $ 4.92 base de 4 o|o. los 100 kilos con bolsa, puesto en punto de embarque.

Avena—Sigue vendiéndose entre $ 3.10 y 3.60, base según clase.

Cebada—Mercado estable. Se paga para el consumo entre $ 2.80 y 3.00.

Respecto de la situación de los mercados del exterior comunican de Londres, por telégrafo las siguientes noticias.

El mercado de trigo cierra la semana menos sostenido, con baja de 6 peniques por quarter, debido á buenas perspectivas en la Gran Bretaña y el continente y noticias de flojedad en América, y los negocios están restringidos.

El maíz abrió con alza de tres peniques y cerró flojo, con baja de tres peniques, debido á noticias de alza en América, contrabalanceadas por embarques fuertes de la Argentina. Se vendieron siete cargamentos de la Argentina. El mercado ahora cierra encalmado.

El mercado de avena cierra la semana tranquilo, con tendencia más baja.

El lino abrió la semana firme en relación con los informes de la Argentina y América, luego bajó debido á ofertas de segunda mano de Bombay.

Sin embargo, á última hora los fabricantes de aceite demostraron más confianza. Se considera que los precios actuales están sobre base legítima en cuanto á la fabricación.

Se ha anunciado oficialmente que el 1.288.000 acres, contra 1.678.000 en el año anterior, y el probable rendimiento será 18.000.000 de bushels, comparado con 21.618.000 en 1912.

El movimiento de la exportación fué como sigue:

Durante la semana que acaba de fenecer se calcula que el total de trigo en viaje para puertos del Reino Unido asciende á 560.000 toneladas de trigo, contra 600.000 en la semana pasada y 690 mil toneladas en esta misma fecha de 1912; y 310.000 toneladas de maíz, comparado con 300.000 en la semana anterior y 240.000 toneladas en esta misma semana de 1912.

El trigo á flote para el continente alcanza á 330.000 toneladas, contra 350 mil en la semana precedente y 330.000 toneladas en esta misma época de 1912; y el maíz asciende á 540.000 toneladas, comparado con 560.000 en la semana pasada y 490.000 toneladas en esta misma semana de 1912.

La exportación por los puertos del Báltico y Mar Negro durante esta semana asciende á 39.000 toneladas de trigo, comparado con 47.000 toneladas en este mismo período de 1912; 21.000 toneladas de maíz, contra 28.000 en la semana pasada y 6000 toneladas en esta misma época del año pasado; 10.000 toneladas de avena, comparado con 7000 en la semana precedente y nada durante esta misma semana de 1912; y 1000 toneladas de lino contra 2000 en la semana anterior y la misma cantidad en este mismo período de 1912.

Por los puertos del Atlántico de la América del Norte han salido durante esta semana con destino á Europa 117.000 toneladas de trigo, comparado con 112 mil en la semana pasada y 55.000 toneladas en esta misma semana de 1912: 2000 toneladas de maíz, contra 3009 en la semana anterior y nada durante esta misma semana del año pasado; 44000 toneladas de avena, comparado con la misma cantidad durante la semana precedente y 3000 toneladas en esta misma época de 1912, y 9000 toneladas de lino, contra 12.000 en la semana anterior y nada en este mismo período de 1912.

Comunican de Australia que durante la semana que acaba de fenecer se han exportado 4000 toneladas de trigo, contra 9000 en la semana anterior y 3000 toneladas en esta misma semana de 1912.

Acerca del estado de los cultivos en las más importantes zonas productoras, se tienen las siguientes noticias:

El tiempo en la Gran Bretaña es por lo general seco y probablemente se comenzará la recolección tarde. Se precisa tiempo caluroso y se dice que el trigo es normal y la avena irregular.

En Francia el tiempo es más favorable y las perspectivas son algo más satisfactorias. La siega del trigo ha comenzado ya.

En el sur de Italia han caído lluvias ligeras, pero las quejas no son serias. En el norte la calidad no es satisfactoria.

El tiempo en Alemania es bueno y caluroso y la recolección continúa rápidamente bueno, con excepción de la avena.

El tiempo en Hungría ha mejorado últimamente y las quejas hasta ahora no son sérias, pero se precisa tiempo bueno. La calidad de las muestras de trigo nuevo es buena. El rendimiento de avena es oficialmente calculado en 10.359.000 quarters comparado con 10.147.000 en el año pasado, y la cosecha de maíz es casi toda buena ó regular.

En Rumania el tiempo es por lo general favorable y la recolección sigue lentamente, exceptuando en los distritos cerca de Braila.

De Odessa, sur de Rusia, según informes que se han recibido, todas las cosechas están cortadas y las tormentas han hecho daño á algunas, pero se considera en general que no son sérios los perjuicios. Las últimas noticias de Nikoiaeff avisan de tiempo bueno y de Azoff tiempo lluvioso.

En el norte de Africa el tiempo es favorable y se ha terminado la recolección, con excepción del norte.

El tiempo en los Estados Unidos es por lo general favorable, pero en el centro y sudoeste, se precisa lluvia. El maíz es muy perjudicado, pero podrá reponerse todavía, exceptuando en los distritos donde vientos calientes han prevalecido.

La condición de las cosechas en Canadá es buena y la siega ha comenzado ya.

En Australia han caído más lluvias beneficiosas y las perspectivas del trigo son excelentes.

La conocida revista cerealista "Dornbusch's Lists" publicó su cálculo anual, dando los siguientes detalles, basados sobre los últimos informes oficiales de la cosecha del año pasado:

Francia produjo 40.000.000 de quarters en el año de 1913 y 41.746.000 en el de 1912; Rusia recoletó 98.900.000 de quarters en 1913 y en 1912 únicamente produjo 78.090.000; Rusia asiática produjo 24.000.000 en 1913 y 22.250.000 en 1912; Hungría recoletó 19.500.000 en 1913 y 23.078.000 en 1912; Austria recoletó 7.400.000 en 1913 y 9.091.000 en 1912; Italia produjo 25.000.000 en 1913 y 20.425.000 en 1912; España y Portugal produjeron 15.000.000 en 1913 y 14.744 mil en 1912; Rumania produjo en 1913 10.500.000 y 11.194.000 en 1912; Bulgaria y Servia recoletaron 9.600.000 en 1913 y 9.781.000 en 1912; Turquía produjo 10.000.000 en 1913 y 17.000.000 en 1912; el Reino Unido recoletó 7.509.000 en 1913 y 7.175.000 en 1912; Bélgica y Holanda recolectaron 2.550.000 en 1913 y 2.611.000 en 1912: el resto de Europa dió una cantidad de 2.915.000 en 1913 y 2.959.000 en 1912.

El total de Europa, pues, en 1913, asciende á 291.265.000 de quarters y en 1912 280.733.000.

Los estados Unidos produjeron 91 millones de quarters en 1913 y 91.287.000 en 1912; Canadá recoletó 27.000.000 en 1913 y 24.905.000 en 1912; Méjico recoletó en 1913 1.200.000 y en 1912 1.200.000; la Argentina produjo 25 millones en 1913 y en 1912 24.900.000; el resto de la América produjo 4.050.000 en 1913 y 4.200.000 en 1912.

El total de trigo dado por América asciende á 148.250.000 en 1913 y 146 millones 492.000 en 1912.

La India (Asia), produjo 50.685.000 en 1913 y 51.708.000 en 1912.

Africa produjo 9.000.000 en 1913 y en 1912 8.101.000.

Australia produjo 11.900.000 en 1913 y 11.442.000 en 1912.

El total de la cosecha del mundo asciende en 1913 á 511.200.000 quarters y á 498.476.000 en el año anterior.

**TRIGO**

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| LONDRES, 4—Mercado de trigo tranquilo. | | |
| LIVERPOOL, 4—Trigo colorado americano, entrega Dic., precio por 45.3592 ks en chelines | 72 1/2 | 72 |
| Id. id. Oct. id. id. | 72 1/2 | 72 1/8 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |
| Trigo del R. de la Plata, disponible, precio por 100 lbs. en chelines. | 74 1/2 | 74 1/2 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |
| AMBERES, 4 —Trigo Río de la Plata, embarque Julio Agosto por 100 kilos en francos | 20 3/8 | 20 3/8 |
| Trigo N.o 2 del Dannvio, Julio Agosto id. id. | 20 3/8 | 20 3/8 |
| HAMBURGO, 4—Trigo Río de la Plata, embarque Julio Agosto por 1000 kilos en marcos | 168 | 167 |
| BERLIN, 4—Trigo del Río de la Plata, para Julio, por 100 kilos en marcos. | 202 1/2 | 202 3/4 |
| Id. id. para Oct. id id | 202 3/4 | 203 1/2 |

| | | Hoy | Anterior |
|---|---|---|---|
| NUEVA YORK, 4—Trigo entrega Sbre., por 27.215 ks. en «cents» oro americano | | — | 94 3/8 |
| Tendencia del mercado | | | |
| CHICAGO. 4 — Trigo para Julio, precio por 27.215 ks en «cents» oro americano | | — | 84 7/8 |
| Id. id. Octubre id. id | | — | 85 7/8 |
| Tendencia del mercado tranquilo. | | | |
| WINNIPEG. 4 — Trigo para Octubre precio por 27.215 ks. en «cents» oro americano | | — | 90 1/4 |
| Id. id. Octubre id. id | | — | — |

**MAIZ**

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| LONDRES, 4—Mercado de maíz tranquilo. | | |
| Maíz del Dannbio entrega Julio Julio (precio por quarter de 223,167 ks. en chelines) | — | — |
| LIVERPOOL. 4 — Maíz del Plata amarillo, entrega Obre. precio por 45.3592 ks. en chelines | 4 10 7/8 | 4 11 |
| Id. id. entrega Obre. id. id. | | |
| Id. id. disponible id. id. | 4 9 1/2 | 4 10 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |
| AMBERES. 4—Maíz Río de la Plata, embarque Julio Obre. por 100 kilos en francos | 15 5/8 | 15 5/8 |
| HAMBURGO. 4—Maíz Río de la Plata, embarque Julio Obre Julio por 1000 kilos en marcos | 111 | 110 |
| CHICAGO. 4—Maíz para Julio precio por 25.4 ks. en «cents» oro americano | — | 65 3/4 |
| Id. id. id. id. Octubre | — | 65 3/8 |
| Tendencia del mercado | | |

### Frutos de barraca

Pieles lanares.—Han seguido completamente encalmados los negocios en estas pieles, debido al limitado interés que manifiestan los compradores. Solo se han efectuado pequeñas ventas de lotes bien adelantados de estación, entre $ 0.315 y 0.325, el kilo, según clase.

Cueros vacunos secos.—El mercado se mantiene sostenido y con limitadas operaciones en depósito, debido á la escasa oferta de existencias. Las ventas se limitan á cantidades pequeñas, que obtienen de $ 5.70 á 5.90, lotes de campo y mataderos, según clase y condición de pelo.

En barraca, para exportación, no hemos conocido tampoco operaciones.

Cueros vacunos salados.—Han estado los negocios completamente encalmados, á causa del retraimiento absoluto de los compradores. Los precios se consideran nominales.

Cueros de potro.—Siguen vendiéndose corrientemente de $ 3.55 á 3.60 los sanos y á 1.80 los mal desechos.

Cerda.—Mercado sin operaciones por la falta de compradores y precios flojos.

Los mejores lotes de buena mezcla del interior, se pagan á $ 5.20.

## REVISTA DE CARNE TASAJO

### EXPORTACION DURANTE EL MES DE JULIO PRÓXIMO PASADO

SALIDOS PARA CUBA

| FECHAS | | VAPORES | SALADEROS | FARDOS | KILOGRAMOS |
|---|---|---|---|---|---|
| Julio | 25 | Herminius | Montevideo | 5.159 | 311.200 |
| » | 25 | » | Hervidero | 2.320 | 139.200 |
| » | 25 | » | C. Blanca | 509 | 29.700 |
| » | 25 | » | Paraguay | 6.810 | 395.400 |
| | | | | 14.798 | 875.500 |

SALIDOS PARA BRASIL

| FECHAS | | VAPORES | SALADEROS | FARDOS | KILOGRAMOS |
|---|---|---|---|---|---|
| Julio | 5 | M. Geraes | Montevideo | 1.259 | 115.100 |
| » | 5 | » | C. Blanca | 1.381 | 125.600 |
| » | 5 | » | Cuareim | 875 | 75.500 |
| » | 5 | » | Santa Ana | 1.068 | 85.300 |
| » | 5 | » | Livramento | 296 | 26.700 |
| » | 5 | » | Bella Vista | 1.354 | 118.000 |
| » | 5 | » | San Borja | 1.551 | 136.800 |
| » | 5 | » | Rosario | 226 | 19.400 |
| » | 9 | Aquitaine | San Pablo | 1.055 | 90.000 |
| » | 11 | Voltaire | Nuevo Cuareim | 298 | 26.100 |
| » | 11 | » | S. Borja | 473 | 40.000 |
| » | 11 | » | Rosario | 381 | 33.200 |
| » | 11 | » | Maregroso | 151 | 13.500 |
| » | 11 | » | Paraguay | 139 | 11.950 |
| » | 13 | Siójo | Nuevo Cuareim | 290 | 25.200 |
| » | 13 | » | Paraguay | 162 | 13.950 |
| » | 13 | Montevideo | Concordia | 175 | 14.500 |
| » | 23 | Bocaina | Montevideo | 1.435 | 132.100 |
| » | 23 | » | C. Blanca | 1.230 | 113.000 |
| » | 23 | » | Itaqui | 3.500 | 330.000 |
| » | 23 | » | Cuareim | 765 | 64.800 |
| » | 23 | » | Bella Vista | 530 | 45.400 |
| » | 25 | Vestris | Hervidero | 540 | 46.100 |
| » | 25 | » | S. Borja | 500 | 43.500 |
| » | 26 | Justia | Montevideo | 3.070 | 282.800 |
| » | 26 | » | Nuevo Cuareim | 2.200 | 186.500 |
| » | 26 | » | Livramento | 456 | 39.000 |
| » | 26 | » | S. Borja | 865 | 76.800 |
| » | 27 | Garona | Rosario | 2.180 | 182.800 |
| » | 27 | » | Hervidero | 500 | 46.750 |
| » | 27 | » | S. Borja | 755 | 64.800 |
| » | 27 | » | Paraguay | 258 | 22.000 |
| | | | | 29.852 | 2.611.400 |

### La carne frigorífica en Londres

He aquí los precios que han obtenido en Londres—mercado de Smithfield—en la última semana, las carnes congeladas del Río de la Plata:

Por los carneros congelados de la República Argentina se ha pagado desde 2 chelines 8 peniques hasta 2 chelines 9 peniques por stone, y por la misma clase de carne procedente de Canterbury (Nueva Zelandia), se han pagado precios que varían entre 2 chelines 9 peniques y 3 chelines por stone.

Los cuartos traseros de la carne vacuna "chilled" del Río de la Plata fueron cotizados entre 3 chelines 3 peniques y 3 chelines 6 peniques por stone.

Los cuartos traseros de la carne vacuna congelada del Río de la Plata han sido cotizados entre 2 chelines 8 peniques y 2 chelines 10 peniques y los cuartos delanteros de la misma clase de carne y de la misma procedencia entre 2 chelines y 2 chelines 1 penique por stone.

### Exportación

Despachado por sus agentes señores Dodero Hnos., salió ayer el vapor inglés "Halizones", que tomó en nuestro puerto la carga siguiente:

Para Hamburgo: 2000 cueros vacunos salados, 353 pipas y 128 cascos sebo, 205 cascos grasa, 113 cascos tripas saladas, 100 fardos garras, 1 id cueros silvestres.

Para Amberes: 9202 cueros vacunos salados, 2850 id id secos, 280 cuarterolas y 223 cascos grasa, 123 cascos sebo, 5 fardos lana, 5 id cerda, 79 bultos goma, 811 atados residuos de hojalata.

### Registro de arrendamientos

Siete fracciones de campo en el Distrito de Isletas, departamento de Soriano, de 188 hectáreas, 7.273 metros, 15 decímetros, 5 años, 481 $ anuales.

Fracción de campo en la 1.a sección del departamento de Cerro Largo, de 73 hectáreas, 6.341 centiáreas, 91 decímetros, 4 años, 150 $ anuales.

### Dinero sobre Hipoteca

1.a sección

$ 35.000 (garantía): 4.500 (acumulados); 4.000 a $ 27 por mes; 300 (acumulados); 300 al 9 o|o anual; 14.000 al 8 o|o anual; 14.000 al 8 o|o anual; 1.500 al 8 o|o anual; 670 (acumulados); 3.300 al 9 1/2 o|o anual; 600 al 12 o|o anual; 600 al 8 o|o anual; 2.000 a $ 0.70 o|o anual; 1.367 (sin interés); 3.000 al 12 o|o anual; 389 (no expresa interés): 5.000 al 9 o|o anual; 335 (acumulados); 1.500 al 9 o|o anual; 367 (no expresa interés): 300 al 8 o|o anual; 500 al 1 o|o por mes; 1.600 al 8 o|o anual; 1.401 (sin interés); 5.000 (cuenta corriente); 6.730 (no expresa interés); 1.600 (acumulados): 1.200 a $ 0.89 o|o mensual; 2.600 al 12 o|o anual.

2.a sección

$ 5.000 al 5 o|o anual; $ 100, sin interés; $ 200, al 12 o.o anual; $ 2.000, al 12 o|o anual; $ 150 al 12 o|o anual; $ 300 al 12 o|o anual; $ 500, al 10 o|o anual; $ 500 al 10 o|o anual; $ 7.000, al 9 o|o anual; $ 2.000, a $ 9.60 o|o anual.

### Valor de la propiedad

Durante el día de hoy, se anotaron en el Registro General de Ventas de terrenos y propiedades, las siguientes operaciones:

$ 1.300 se abonó por una finca cuyo frente da á la calle Artes, en la villa de la Unión, y cuya área mide 245 metros cuadrados.

$ 3.534 se abonó por una propiedad situada en la calle Marcelino Sosa. Su superficie mide 204 metros cuadrados.

497 metros cuadrados mide el área de un terreno ubicado en la calle Marconi. Fué adquirido por $ 574.

—Un solar de terreno situado en la calle Trece de Marzo, fué comprado por pesos 1.875. Su superficie mide 267 metros cuadrados.

Un terreno cuyo frente dá á la calle Tomás Gomensoro, fué comprado por $ 1.316. Mide un superficie de 392 metros cuadrados.

$ 5.000 se pagó por una propiedad situada en la calle Constituyente, á la altura del Barrio Trouville. Mide 343 metros cuadrados de área.

$ 3.433 costó un terreno ubicado en la calle Orillas del Plata. Su superficie mide 490 metros cuadrados.

$ 1.000 se abonó por un terreno situado en la calle 18 de Julio, en Maroñas. Su área mide 620 metros cuadrados.

Una chacra situada en Sarandí del Yí, en Durazno, fué adquirida por $ 4.000. Mide 25.553 metros cuadrados.

$ 6.700 se pagó por un terreno situado en la calle Rivera. Su área mide 178 metros cuadrados.

553 metros cuadrados mide el área de un terreno situado en la calle Fray Bentos, en villa Colón. Fué comprado por pesos 675.

$ 634 se pagó por un terreno ubicado en la calle Iglesias, en el Barrio de los Campos Elíseos. Su superficie mide 253 metros cuadrados.

$ 216 costó un terreno ubicado en la 21.a sección de esta capital. Su área mide 1.548 metros cuadrados.

1.221 metros cuadrados mide un terreno cuyo frente dá á la calle Pisa, en el Barrio Bella Italia. Fué comprado por pesos 900.

$ 5.000 costó un campo ubicado en Canelón Grande, 2.a sección del departamento de Minas. Su área mide 29 hectáreas cuadradas.

### Registro de marcas

Ante la Oficina respectiva se han presentado solicitando el registro de la siguiente marca de fábrica y de comercio.

Sozodont, por los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores Hall y Ruckel, incorporación de la ciudad de Nueva York (Estados Unidos de América), destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 7. y 9, clases 58.a y 79.a.

### Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o|o de las entradas):

| | | |
|---|---|---|
| Excedente para el 3.er trimestre (término 1.o de Agosto de 1913). | $ | 671.953 31 |
| Entreg. en Mayo | $ | 674.758 31 |
| Entreg. en Junio | » | 611.569 17 |
| Entreg. en Julio | » | 518.823 71 |
| Total del trimestre | $ | 1.895.151 18 |
| Entreg. hasta el 2 de Agosto. | $ | 31.805 58 |
| Idem el día 4 | » | 13.167 78 |
| Total. | $ | 44.973 36 |

### Empréstito de conversión

Entregas diarios de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 o|o de las entradas):

| | | |
|---|---|---|
| Entreg. desde el 1.o Enero hasta el 31 de Diciembre de 1912. | $ | 4.389.000 04 |
| Entreg. en Enero de 1913 | $ | 356.329 10 |
| Entreg. en Febrero | » | 402.937 70 |
| Entreg. en Marzo | » | 402.395 98 |
| Entreg. en Abril | » | 435.169 92 |
| Entreg. en Mayo | » | 359.871 11 |
| Entreg. en Junio | » | 326.170 25 |
| Entreg. en Julio | » | 276.705 95 |
| Entreg. hasta el 2 de Agosto | $ | 16 962 9 |
| Idem el día 4 | » | 7.022 83 |
| Total. | $ | 23.985 80 |

### Empréstito uruguayo

Entregas diarios de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1|2 o|o de las entradas):

| | | |
|---|---|---|
| Entreg. desde el 1.o de Enero hasta el 31 de Diciembre de 1912 | $ | 917.893 14 |
| Entreg. en Enero de 1913 | $ | 31.658 75 |
| Entreg. en Febrero | » | 75.325 93 |
| Entreg. en Marzo | » | 92.261 59 |
| Entreg. en Abril | » | 100.411 87 |
| Entreg. en Mayo | » | 82.470 45 |
| Entreg. en Junio | » | 74.747 33 |
| Entreg. en Julio | » | 63.411 81 |
| Entreg. hasta el 2 de Agosto | $ | 3.887 84 |
| Idem el día 4 | » | 1.609 39 |
| Total | $ | 5.497 23 |

## RENDIMIENTO DE FERROCARRILES

### DESDE EL 1.° DE JULIO

| VIAS FERREAS | Longitud en millas 1912 | 1913 | Final de semana | | Entradas por semana 1912 | 1913 | + ó — | Rendimiento semanal por milla 1912 | 1913 | + ó — | Total hasta la fecha 1912 | 1913 | + ó — | Desde 1.o de Julio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Uruguay** | | | | | £ | £ | £ | £ s. d. | £ s. d. | £ s. d. | £ | £ | £ | |
| Central Uruguayo | 271 | 271 | Julio | 26 | 10.250 | 11.020 + | 770 | 37 16 5 | 40 13 3 | + 2 16 10 | 42.635 | 44.440 + | 1.785 | |
| Prolongación del Este | 311 | 311 | | | 2.931 | 3.115 + | 184 | 9 11 5 | 10 0 3 | + 0 11 7 | 12.628 | 12.981 + | 353 | |
| » Norte | 182 | 182 | | | 1.739 | 2.406 + | 667 | 9 17 8 | 13 11 0 | + 3 13 4 | 7.900 | 9.873 + | 1.973 | |
| » Oeste | 211 | 211 | | | 1.286 | 1.581 + | 295 | 6 1 11 | 7 9 10 | + 1 7 11 | 5 372 | 5.836 + | 464 | |
| **Buenos Aires** | | | | | | | | | | | | | | |
| Gran Sud de Buenos Aires | 3.485 | 3.582 | Julio | 27 | 105.000 | 92.000 — | 14.000 | 30 8 | 25 13 | 8 — 4 14 8 | 407.895 | 361.000 — | 46.893 | |
| Oeste de Buenos Aires | 1.659 | 1.781 | | | 48.141 | 47.000 — | 1.141 | 29 0 | 26 7 | 10 — 2 12 6 | 181.845 | 177.000 — | 4.845 | |
| **Paraguay** | | | | | | | | | | | | | | |
| Central del Paraguay | 232 | 232 | Julio | 19 | 2.720 | 3.330 + | 670 | 11 14 6 | 14 12 3 | + 2 17 9 | 8.200 | 9.440 + | 1.240 | |

Montevideo, Agosto 4 de 1913.



# BANCOS



## Banco de Préstamos Inmobiliarios

411 - 25 DE MAYO - 411

CAPITAL AUTORIZADO: $ 4:000.000

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses plazo fijo 5 o|o anual.
Id 6 id id id id 5 1|2 o|o anual.
Id 9 id id id id 6 o|o anual.
Id 12 id id id id 6 1|2 o|o anual.
A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

En cuenta corriente el 3 o|o anual.

Agente general de la Sociedad de Ahorro mutuo "La Bola de Nieve":

JAIME R. NAVARRO,
Director gerente.

1970pte.

## Banco Anglo Sud-Americano Ltd.

al cual está incorporado el

London Bank of Mexico & South América Ltd.

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado. | £ 5.000.000 | |
| Capital suscripto. | " 4.500.000 | |
| Capital no emitido | " 500.000 | |
| Capital emitido íntegrado | £ 1.650.000 | |
| Capital emitido (en curso de pago) | " 600.000 | £ 2.250.000 |
| Fondo de Reserva. más:—Se agregará el premio sobre las 12.000 nuevas acciones | £ 1.140.000 " 360.000 | " 1.500.000 |
| Importe no integrado sobre acciones emitidas | | " 2.250.000 |
| Responsabilidad total para los Acreedores | | £ 6.000.000 |

Casa Matriz—Old Broad Street, Londres, E. C.

Sucursal París—19 Boulevard des Capucines y 23 Rue de la Paix.

Sucursal Hamburgo—N.o 3 Adolpsplatz.

Agencia en Nueva York—60 Wall Street.

SUCURSALES—Montevideo, calle Zabala N.o 1502.

Chile: Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaiso.

Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fé, San Rafael.

Agencia en Bolivia: Oruro.

Banqueros en Londres: Bank of England; Barclay & Co Ltd; Capital Counties, Bank Ltd; London County & Westminster Bank Ltd.

El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el Extrangero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados, y operaciones bancarias en general.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.

Montevideo, 11 de Enero de 1913.

ANDRES SMITH, gerente.

193-pte.

## BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

ZABALA 1465—MONTEVIDEO

CASA CENTRAL

Deutsche Ueberseeische Bank Berlín

CAPITAL M. 30.000.000

Sucursales en la República Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fé, Tucumán.—CHILE: Valparaiso, Antofagasta, Concepción, Osorno, Iquique, Santiago de Chile, Temuso, Valdivia, Arica.—BRASIL: Río de Janeiro, San Paulo, Santos.—URUGUAY: Montevideo.—PERU: Lima, Callao, Arequita, Trujillo.—ESPAÑA: Madrid, Barcelona. Representación en Méjico: Banco Mejicano de Comercio é Industrias.

TASA DE INTERESES

Abona:

| | | |
|---|---|---|
| Por depóstios en cuenta Corriente á la vista | 1 | o|o anual |
| Por depóstios á retirar con 30 días de aviso | 1 ½ | " " |
| A plazo fijo de 3 meses | 3 ½ | " " |
| Id id id id 6 id id | 4 | " " |
| Id id id id 1 año | 4 ½ | " " |
| En caja de ahorros desde $ 5.00 hasta $ 10.000 después de 60 días | 4 | " " |
| Por saldos deudores en cuenta corriente | Convencional | |
| Por descuentos en conformes ó vales | " | |

El Banco gira Letras de Cambio, Cartas de Crédito y Transferencias sobre las principales Ciudades del Mundo; también expide VAGLIAS POSTALES sobre todos los pueblos de Italia, Rusia y Austria que tengan Oficina de Correos. Autorizados por el Banco de España en Madrid para girar sobre todas sus sucursales.

En general el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. 957-pte.

## Banco de Galicia y Buenos Aires

CERRITO 388—MONTEVIDEO

FUNDADO el 6 de NOVIEMBRE de 1905

Casa matriz en Buenos Aires Cangallo 445

DIRECCION TELEGRAFICA: GALBANK

Capital autorizado y suscripto . . . . . $ 30.600.000.00
Fondo de Reserva . . . " 4.336.862.62

SUCURSALES

En la ciudad de Buenos Aires—N.o 1; Flores, Rivadavia 7925—N.o 2: San Juan 3101—N.o 3: Corrientes 3220—N.o 4: Entre Ríos 265—N.o 5: Belgrano 2828—N.o 6: Barracas, Montes de Oca 1702—N.o 7: Rivadavia 3858|60—N.o 8: Rivera 550.—En el interior: Provincia de Buenos Aires, Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y Agencia en Lanús (F. C. S.).

El Banco gira sobre las principales ciudades del mundo; sobre cualquier punto de España, Italia y Francia y especialmente sobre todos los pueblos y aldeas de GALICIA.

Los giros sobre CUALQUIER PUNTO DE GALICIA son librados por cuenta de los Banqueros

Sobrinos de José Pastor, de la Coruña y se pagan sin demora alguna á su presentación.

El Banco expide Cartas de Crédito y transferencias telegráficas.

ABONA POR DEPOSITOS

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente hasta $ 50.000 | 1 | o|o |
| A plazo fijo 30 días, según cantidad | 1 ½ á 2 | " |
| Id id id 60 id id id | 2 ½ " 3 | " |
| Id id id 90 id id id | 3 ½ " 4 | " |
| Id id id 180 id id id | 4 " 4 ½ | " |
| Id id id 1 año id id id | 4 ½ " 5 | " |
| Id id id 2 años id id id | 5 " 5 ½ | " |
| Id id id 3 años id id id | 5 ½ " 6 | " |
| Id id id 4 años id id id | 6 " 6 ½ | " |
| En Caja de Ahorros después de 60 días, desde $ 10 hasta $ 10.000 | 4 ½ | " |

COBRA

Por adelantos y descuentos Convencional

Por administrar propiedades . . . . Tarifa módica

El Banco estará abierto los domingos de 10 á 11.30 de la mañana para atender el servicio de Caja de Ahorros y Giros sobre España.

Federico R. Fernández, Gerente.

1632-pte.

## Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 248

Sucursales en Paysandú y Mercedes

DIRECTORIO—Presidente, J. A. Crispo Brandis; Vice-presidente, Buenaventura Caviglia; secretario, Luis Gaminara; director-gerente, Alejandro Tálice; vocales: Carlos Anselmi, Héctor Trabucati y Vicente Costa.

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | | $ 5.000.000.00 |
| Id realizado | | " 3.000.000.00 |
| Fondo de Reserva | $ 850.000.00 | |
| Fondo de Previsión | " 150.000.00 | " 1.000.000.00 |

Corresponsal especial de la Banca d'Italia y Banco di Napoli.

Para remesas y Giros Postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia.

El Banco emite: Cartas de Crédito, transferencias telegráficas, Letras de cambio á la vista y á plazo sobre los principales Bancos y banqueros de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, República Argentina, Brasil, etc., y da Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia, Trípoli, Tobruck, Bengasi, Derna y Homs; España, Francia y sus respectivas colonias.

Se ocupa en general de todas las demás operaciones de Banco.

Para comodidad de los trabajadores, el Banco está abierto todos los domingos de 10 á 11 a. m., para el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre Italia y exterior.

Tasa de intereses—Hasta nuevo aviso:

PAGA

| | | |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente á la vista | 1 | o|o anual |
| A retirar 30 días de aviso | 1 ½ | " " |
| A plazo fijo de 3 meses | 3 | " " |
| Id id de 6 meses | 4 | " " |

Caja de Ahorros—Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| Sobre depósitos á la vista después de 30 días cumplidos | 1 | o|o anual |
| Sobre depósitos de 3 meses | 3 | " " |
| Id id de 6 meses | 4 | " " |

COBRA

Anticipos en cuenta corriente . . . Convencional

Administración de propiedades—El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, teniendo instalada una oficina especial, la que se encarga, además, del cobro de alquileres y remesa de fondos á cualquier punto de la República y el extranjero, á indicación de los interesados.

Deuda Italiana—El Banco compra y vende por cuenta de terceros, dichos títulos, y hace el servicio de intereses en el Río de la Plata de acuerdo con el Banco d'Italia del Reino Italiano.

Caja de seguridad—El Banco alquila al público á precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el sub. suelo de su propio local, de absoluta seguridad, contra incendio, robo, etc.

6-pte.

## Banco de Cobranzas L. y Anticipos

FUNDADO EN 1889

SARANDI 402

Se encarga de la administración de propiedades y de la venta y administración de las ventas á plazo.

Realiza las cobranzas de los alquileres y corre con todo lo inherente á la locación, como así mismo de la cobranza y documentación correspondiente en la realización de las operaciones de ventas á plazo, en condiciones ventajosas.

Anticipa dinero: sobre alquileres, arrendamientos de campo, ventas á plazo, anticresis é hipotecas y en cuentas corrientes.

TARIFAS

Cobranza de alquileres: Del 2 al 4 o|o, según su importancia.

Cobranza de ventas á plazo: 2 o|o.

Comisión de remate: convencional.

GIROS

Sobre todas las Ciudades de Europa y sobre la República Argentina, como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

TASA DE INTERESES

Abona por depósitos á plazo fijo de $ 10 para arriba:

A 3 meses . . . . . . . . 4 o|o
A 6 meses . . . . . . . . 5 o|o

Alfredo Echevarría, Gerente.

1783-pte.

## Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por la ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Capital autorizado . . $ 20.000.000.00
" integrado . . " 11.000.000.00

CASA CENTRAL: Zabala 79

Agencia: Avenida General Rondeau 366

SUCURSALES—En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Guadalupe, Colonia, Maldonado, Trinidad, Tacuarembó, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordoñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Tala.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata

Descuentos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: Sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de Títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONA

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente á oro | 1 por ciento |
| En depósitos á plazo fijo, 3 meses | 3 " " |
| Id id id 6 meses | 4 " " |
| Id id id mayor plazo | Convencional |
| En Caja de Ahorros | 3 por ciento |
| En Sección Alcancías, de $ 1 á 300 | 6 " " |
| Id id id de $ 301 á $ 1000 | 5 " " |
| Id id id mayor suma | Convencional |

COBRA

| | |
|---|---|
| Por descubierto en cuenta corriente á oro | Convencional |
| Id id con garantías de valores | " |
| Descuentos y Cauciones | " |

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.
Sábados: de 10 a. m. á 1 p. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Junio de 1911

Artículo 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Jorge West, Gerente.

## Banco Francés del Río de la Plata

25 DE MAYO ESQUINA ZABALA

Capital autorizado . . $ oro 40:000.000.—
" suscripto . . " " 28:000.000.—
Reservas . . . " " 6:698.972.49

CASA MATRIZ: CALLE RECONQUISTA 157—BUENOS AIRES

Sucursales—Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Tucumán, Chivilcoy, Paraná, San Rafael, Mendoza.

Representantes en París—L. Dufourq Lagelouse, Boulevard Haussman 85.

Corresponsales en Europa—En Francia, Alemania, Inglaterra, Austria Hungria, Bélgica, Dinamarca, España, Grecia, Holanda, Italia, Montenegro, Noruega, Portugal, Rumania, Rusia, Suecia, Suiza y Turquía.

Africa, Asia, Australia y en América; Estados Unidos, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Bolivia.

ABONA—En cuenta corriente:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Depósitos á la vista | | 1 | o|o |
| A plazo fijo de | 30 días | 1 ½ | " |
| " " " " | 60 días | 2 ½ | " |
| " " " " | 90 días | 3 ½ | " |
| " " " " | 180 días | 4 | " |
| " " " " | 1 año | 4 ½ | " |
| " " " " | 2 años | 5 | " |
| " " " " | 3 años | 5 ½ | " |
| " " " " | 4 años | 6 | " |
| En Caja de Ahorros hasta $ 10.000 | | 4 | " |

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones del ramo bancario. Compra y venta de títulos. Expídense Cartas de Crédito, Letras de Cambio y Cheques.—Bonos postales sobre Francia é Italia.—Cobranzas de Letras, Cupones y Dividendos.—Adelantos sobre títulos.—Administración general de propiedades en la Capital y en el interior de la República.—Se encarga de colocación de dinero sobre hipoteca por cuenta de terceros y del cobro de los intereses hipotecarios.

A. Grousard, Gerente.

2244-d.p.m-pto.

## Banco de Londres y Río de la Plata

418—CALLE CERRITO—418

Agencia: Río Negro esquina Miguelete

Casa Matriz en Londres.—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay, Paysandú, Salto.—República Argentina, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil, Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia). — Chile, Valparaíso. — Agencia en Nueva York.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Capital autorizado | £ 4.000.000 | ó sean | $ 18.800.000 |
| Id suscrito | " 3.000.000 | " " | " 14.100.000 |
| Id integrado | " 1.800.000 | " " | " 8.460.000 |
| Fondo de reserva | " 2.000.000 | " " | " 9.400.000 |

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos á 30 días de aviso 1 o|o anual
" " " 3 meses fijos.. 3 " "
" " " 6 meses fijos.. 4 " "
" " " 12 meses fijos.. 4 " "

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA (de $ 10 para arriba)

A vencer cada 3 meses ..... 3 o|o anual
" " " 6 meses ..... 4 " "
" " " 12 meses ..... 4 " "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, Convencional.

Por descuentos de vales ó conformes, Convencional.

Montevideo, Marzo 30 de 1912.

Eduardo Richards, Gerente.

4-pte.

## Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ZABALA

Agencia N.o 1, Avenida 18 de Julio número 1499, esquina Vázquez.

Agencia N.o 2, Avenida General Rondeau núm. 1665.

CASA MATRIZ

BUENOS AIRES—Reconquista N.o 200.

| | |
|---|---|
| Capital suscripto $ arg. c|l | 1.100.000.000.— |
| Capital integrado hasta el 30 de Junio 1913 " " " | 94.481.090.— |
| Fondo de reserva y previsión " " " | 43.436.172.23 |
| Prima á recibir sobre las acciones no integradas " " " | 3.311.346.— |

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES

EN EUROPA—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia, con una agencia en el puerto El Grao, y Vigo.

EN EL BRASIL—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.

EN LA ARGENTINA — Adolfo Alsina, Bartolomé Bavio, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN BUENOS AIRES—N.o 1, Pueyrredón 183; N.o 2, Almirante Brown 1422; N.o 3, Vieytes 2000; N.o 4, Cabildo 2091; N.o 5, Santa Fé 1909; N.o 6, Corrientes 3309; N.o 7, Entre Ríos 701; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Triunvirato 802; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1300; N.o 11, Caseros 2903; N.o 12, Charcas 1357; N.o 13, Bolívar 399; N.o 14, Belgrano 2264; N.o 15, Bernardo de Irigoyen 179; N.o 16, Reconquista esquina Santa Fé.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas y Cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en Custodia. Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

| | | | |
|---|---|---|---|
| En cuenta corriente | | 1 | o|o anual |
| Depósitos á | 30 días | 1 ½ | " " |
| " " | 60 días | 2 ½ | " " |
| " " | 90 días | 3 ½ | " " |
| " " | 180 días | 4 | " " |
| " " | un año | 4 ½ | " " |
| " " | dos años | 5 | " " |
| " " | tres años | 5 ½ | " " |
| " " | cuatro años | 6 | " " |
| " " premio con libreta, desde pesos 10 á pesos 10.000, después de 60 días | | 4 | " " |

COBRA

En cuenta corriente.... Convencional
En descuentos generales "

Los señores accionistas tiene derecho de acuerdo con el artículo 23 de los estatutos, á depositar sin comisión alguna sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, Junio 30 de 1913.

Rogelio de Chambost, Gerente.

## Banco Hipotecario del Uruguay

Misiones números 1429, 1435 y 1439, entre Rincón y 25 de Mayo

### Préstamos hipotecarios

Plazo máximo: 30 años — Interés: seis por ciento al año

Se ofrecen préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo, abonando el tomador del préstamo, tan sólo 6 pesos 85 centésimos mensuales por interés y amortización de cada 1.000 pesos.

La cuota referida de $ 6.85 centésimos al mes, podrá ser abonada mensual, trimestral ó semestralmente, á elección del tomador del préstamo.

Los deudores podrán cancelar cuando quieran, sin pagar más intereses que hasta el día de la cancelación, y deducidas á su favor las amortizaciones hechas.

Adviértese que se admiten amortizaciones extraordinarias en cualquier época del contrato hipotecario.

No se impone á los interesados ningún compromiso ó obligación previa ni ulterior, fuera del liso y llano cumplimiento en el pago de su cuota.

También se hace saber á los Tenedores de Títulos Hipotecarios, que la "BANQUE DE PARIS ET DES PAYS BAS" de París, atenderá el servicio de cupones por intermedio de sus Sucursales de Amsterdam, Bruxelas y Ginebra, y que el servicio en Amberes será atendido por La "Banque d'Anvers" y la "Banque Centrale Anversoise" de dicha plaza.

Por informes, folletos, etc., al Banco Hipotecario del Uruguay y á las Sucursales del Banco de la República en todos los departamentos del país.

Gustavo Deffés, Gerente.

413Spte.

# REMATES

## José B. Gomensoro

### La buena casa calle Reconquista N. 273

**Entre Perez Castellanos y Colon**

**VENTA EN LA MISMA**

EL MIERCOLES 6 de Agosto á las 4 de la tarde, remataré á la más alta postura.

Esta casa que consta de sala, 5 dormitorios, comedor, cocina, 2 cuartos para servicio, cuarto de baño, etc.

El terreno mide 6 m. 83 de frente por 34 m. 36 de fondo. Area 228 m. 73. Adoquinado, vereda, caño maestro, pagos

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Garantía el 10 o|o del precio de venta. Tiene una hipoteca por 4.000 pesos en Títulos, série F, que el comprador puede tomar á su cargo.

3558 Agto. 6

**José B. Gomensoro**

## DE MUEBLES

**En general, 2 sillones tapizados de marroquí, 2 camitas nuevas de bronce, aves finas y de gran variedad de artículos, en mi salón de ventas calle Piedras 318.**

EL VIERNES 8 del corrientes Agosto, á la una de la tarde, empezaré la venta á la más alta postura, de cantidad de muebles para sala, aposentos, comedor, escritorio, loza, cristalería, cuadros, espejos, sillas, alfombras, cortinados, guarda-ropas, mueblecitos de fantasía y gran variedad de objetos para familias.

Con intervención del señor agente de seguros y por cuenta de quien corresponda, por avería:

Dos camitas de bronce con elásticos.

Dos sillones tapizados en marroquí.

Comisión: el 5 por ciento á cargo del comprador por las averías.

La entrega al día siguiente.

Todo comprador dará garantía en dinero. 3640-Ag.8.

**José B. Gomensoro**

## De mercaderías

**Para distintos ramos, aceite para automóviles, hierro galvanizado á canaletas.—En mi salón de ventas, calle Piedras 318.**

EL MARTES 5 de Agosto á la 1 1|2 en punto de la tarde, empezaré la venta á la más alta postura, de mercaderías para distintos ramos, aceite para automóviles.

Con intervención del señor agente de seguros y por cuenta de quien corresponda, por avería: 14 docenas medias para señora, 8 cajones con 184 chapas de hierro galvanizado á canaletas, números 7, 9, 10.

Comisión de venta á cargo del comprador, 5 por ciento.—Garantía de la oferta, 25 por ciento.—La entrega de todo al día siguiente. 3639-Ag.5.

**José B. Gomensoro**

### Riquísimo mobiliario importado, perteneciente al señor don Angel Bonilla, que adorna su residencia Avenida 18 de Julio núm. 1024, entre Daymán y Rio Negro.

EL LUNES 11 de Agosto á las 8 y 30 de la noche remataré á la más alta postura por ausentarse su dueño para Europa.

Todo el regio mobiliario moderno que decora dicha casa. Muebles lujosos, del más exquisito buen gusto, importados especialmente; muebles nuevos flamantes, pues casi no han tenido uso.

Llamo muy particularmente la atención de las personas entendidas porque pocas veces se les brindará una ocasión como esta. Los valiosos artefactos eléctricos de bronce cincelado, son una maravilla. Las tapicerías y alfombras de lo mejor, más rico y más moderno.

Léase el detalle:

**Salita estilo Imperio**—Lindo juego laqué tapizado raso aplicaciones encaje vitrina dorada á fuego, con cristales; jardinera de pié laqué y dorado; pedestales laqué; cortinados seda bordada, varas de bronce; encaje guipur, hecho á mano; visillos; araña bronce y cristal rayado; alfombrado de tripe lana cortado.

**Salón estilo Luis XVI**—Rico juego dorado tapizado moaré seda, 1 vitrina caoba, bronce cincelado, paneaux barnis Martin; gran jardinera dorada espejo biselado; 1 biombo dorado, con cristales y tapicería; lámpara de bronce de pie, pantalla seda bordada; mesas nogal aplicaciones de bronce cincelado y onix; grupo mármol "El fuego"; cortinados raso seda con aplicaciones, varas bronce; gran portiére con galería, cenefas y cortinas seda, etc.; 2 stores encaje; araña bronce cincelado 20 luces eléctricas; 2 brazos id id de 3 id id; 1 araña id id de 15 id id; precioso juego dorado mate, tapiz lampás de seda 9 piezas; 1 lámpara de sobremesa porcelana Copenhague con pantalla; 1 carpeta seda aplicaciones bordadas; 1 magnífico piano de cola Steinway caoba; cubiertas de seda bordadas; 1 banqueta esterilla dorada; 1 alfombrado tripe de lana cortado con guarda; visillos de encaje.

**Cuarto de vestir**—Soberbio amueblado nogal cirée, espejos cristal biselados, ricos mármoles, esculturas de mérito; 1 corona de bronce con cortinas de seda y de tul; 1 colcha de seda; 1 sofá, 2 sillones y 4 sillones nogal tapiz raso salmón; escritorio de nogal para señora; mesa de centro nogal y cristal; pedestales de nogal con mármol; cortinados raso varas de bronce; cuadros grabados Reverie; estufas eléctricas, visillos de encajes.

**Dormitorio**—Cortinados de seda varas de bronce, alfombra carpeta tripe cortado; 1 chaise-longue nogal y 4 sillas tapiz raso seda; brazos bronce; 1 juego de metal para lavatorio; 1 secretaire.

**Cuarto de baño**—1 baño aporcelanado llaves niqueladas; 1 lavatorio de mármol con palanganas aguas corrientes; bides porcelana llaves niquel; toalleros y jabonera niquel; sillas de nogal, etc.

**Dormitorio de señorita**—1 amueblado de erable estilo Luis XVI, cama y corona de bronce, cortinado y colcha de tul point de esprit forro de seda, 1 chaisse longue y 3 sillas, raso de seda, 1 estufa eléctrica, brazos, carpeta tripe cortado, almohadón, etc.

**Budoir**—1 biblioteca de erable con cristales, 1 escritorio de señorita, 1 sofá, 2 sillones, 4 sillas erable tapiz Velours, lámpara portátil, brazo, cuadros grabados, estufa eléctrica, 1 taburete ébano incrustaciones nácar, 1 mesa de centro, 1 guardarropa con espejo, 1 mesita mosaico, 1 alfombra de carpeta, orazos bronce cincelados.

**Escritorio**—1 biblioteca de nogal de 3 cuerpos con cristales, 1 escritorio id id, 1 sofá y 2 sillones tapiz marroquí verde, 1 sillón giratorio id id id, 1 alfombra carpeta, 1 estufa eléctrica, Historia Universel, C. Cantú, visillos, etc.

**Comedor**—1 elegante amueblado de nogal estilo Luis XV, con magníficas esculturas, 1 lindo cristalero con espejo, 1 mesa trinchar, 1 sofá, 2 sillones y 12 sillas marroquí lacre, 3 ricos cortinados de peluche aplicaciones galón, galerías nogal, 1 carpeta, 1 id de fieltro, magnífica araña de bronce de 12 luces, 2 grandes paneaux gobelines por F. Parisi, 2 pedestales nogal con mármol, 1 gran alfombrado tripe cortado con guarda, centro de platina, etc.

**Hall**—1 espléndido juego caoba y bronce con 1 percha de vestíbulo, 1 sofá y 4 sillones id id tapiz velours y fundas, pedestales, almohadones, jardineras terracota bajo relieve con culantrillos, mesa de centro, alfombra carpeta, araña de bronce, 1 candelabro, camineros de tripe, barrotes de bronce para escalera.

**1.er patio**—1 sofá y 2 sillones caoba tapizados peluche, alfombra Smirma, mesa de centro, jardineras con columnas mayólicas, macetas de cedro con plantas, 1 toldos y banco de cedro.

**2.o patio**—1 sofá y 4 sillones de mimbre, pedestales, estantes rinconeras para plantas, macetas mayólica con plantas, pedestales cedro con mayólica, estufas eléctrica, plafond luz eléctrica, zaguán.

La casa estará en exhibición el sábado 9, de 3 á 6 p. m. y de 8.30 á 11 p. m. y el lunes 11 desde las 9 a. m.

La casa se alquila.

3619 Ag. 10.

## JOSE R. MUIÑOS

### Judicial

**De los caballos Iyapú, Le Lancier y Hugonote**

Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno doctor Wenceslao Regules en los autos sucesorios de Irma Avegno, procederé á vender al mejor postor el sábado **16 de Agosto á las 4 de la tarde**, en el padock del Hipódromo Nacional de Maroñas, los siguientes caballos de carrera:

"Hugonote", por Orador y Lybia.

"Iyapú", por Le Mat y Mentira.

"Le Lancier" por Winkfild's Pride y Day Lily.

Los caballos pueden verse en el Stud Los Pocitos, en Maroñas.

Todo comprador depositará una garantía de 10 o|o al caer el martillo.

Recomiendo esta venta á los sportsman, porque todos estos caballos son ganadores y tienen aun una brillante campaña á realizar. 3571 Ag.16.

## José A. Sansevé

De las existencias de la sastrería situada en la calle Constituyente 1712, antes 97.

EL MARTES 5 de Agosto á las 2 p. m. remataré á la más alta postura, por orden de su dueña y para pago de deudas, los armazones, mostrador, espejo y existencias de dicha casa.

La entrega se hará en el acto.

3637-Ag.5.

## Antonio S. Zorrilla

### JUDICIAL

**¡4 modernas casas de bajos Y UN GRUPO DE 24 departamentos!**

**Con todos sus servicios correspondientes**

**¡¡Buena ubicación central!!**

**Y renta permanente**

**Las casas están situadas sobre la calle Arenal Grande que constan cada una de 4 piezas y altillo, números 81 al 87, hoy 1789, 1785, 1781 y 1777.**

**Y los departamentos con entrada por la calle Sierra 194c hoy 1848, entre Cerro Largo y Orillas del Plata.**

**Renta de cada casa $ 324 annales**

**y los departamentos $ 3.804 annales**

### EN 5 LOTES

**Al mejor postor—Al contado**

FACILIDADES DE PAGO: Reconocen los siguientes gravámenes en cédulas serie H, en favor del Banco Hipotecario del Uruguay, que los compradores pueden tomar á su cargo si así lo desean.

Cada una de las cuatro casas, $ 4.700.

El grupo de departamentos, $ 28.100.

EL MIERCOLES 13 de Agosto á las 3 1|2 de la tarde, venderé judicialmente, estas propiedades, de acuerdo con lo dispuesto por el señor juez letrado de lo civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, en los autos "Banco Italiano del Uruguay con José Gentini y Ercilia Mannuncci" por ejecución de hipoteca.

Oblación: 10 por ciento. Antecedentes en las oficinas del juzgado, calle Zabala 1327.—Títulos en el Banco Hipotecario en custodia.

Más informes: Misiones número 1364.

3601-Ag.13.

**Antonio S. Zorrilla**

### Judicial

**PROPIEDAD DE BAJOS CENTRAL**

**Calle Florida 72 (hoy 1518)**

**Casi esquina Uruguay : : :**

**Gran ubicación!**

**Buen frente! y Buenas comodidades!**

**Base de venta bajísima $ 11.500**

EL JUEVES 7 de Agosto á las 3 y 1|2 de la tarde venderé esta central propiedad de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por mandato del señor juez letrado de lo civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Joaquín Martins", se hace saber al público que el día 7 del entrante Agosto á las 3 y 1|2 de la tarde, en el lugar de su ubicación y por el martillero don Antonio S. Zorrilla, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, se va á proceder á vender, en remate público, el siguiente bien: Un terreno y edificio en él construído y demás mejoras que contiene, situado dicho terreno en la manzana número 6 de esta nueva ciudad, compuesto de diez metros setecientos treinta y siete milímetros de frente al Oeste á la calle Florida por donde está designada la puerta con el número 72 **(hoy 1518)**, por veintiún metros cuatrocientos setenta y cinco milímetros de fondo al Este por donde linda con don Luis C. Latorre; por el Sur con don Andrés Sánchez y doña Margarita González y por el Norte con don Juan Recayte. Este bien se halla aforado para el pago del impuesto inmobiliario, según planilla de contribución inmobiliaria que luce en autos número 04965, en **once mil quinientos pesos**.

Se previene: Primero: Que no se admitirá oferta que no alcance á cubrir el aforo que tiene asignado el bien descripto para el pago del impuesto. Segundo: Que los derechos y gastos de escrituración é impuesto universitario son de cuenta del comprador. Tercero: Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del actuario, el 10 por ciento en garantía y, cuarto: Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Julio 19 de 1913.—**Eduardo Díaz Falp**, actuario.

Puede visitarse todos los días de 1 y 1|2 á 3 p. m.

Más informes, Misiones 1364.

3420-Ag.7.

**Antonio S. Zorrilla**

### Judicial

**5 Lotes soberbios 5**

**Para partición de herencia**

**La espléndida casa, Agraciada número 154 y las 2 linderas, números 152 y 156 (una esquina) y 2 solares con mejoras, á la vuelta, Lima número 160.**

**¡AL MEJOR POSTOR!**

**¡¡POR SEPARADO!!**

**Empedrado, veredas, arrimos y caño maestro pagados**

EL JUEVES 14 de Agosto á las 3 1|2 de la tarde, venderé judicialmente estos 5 valiosos lotes de acuerdo con el siguiente

EDICTO.—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de 1er. Turno, doctor don Luis María Gil, dictado en los autos sucesorios de don Francisco Marexiano, se hace saber al público, que el día 14 de Agosto del corriente año, á las 3 1|2 de la tarde, y en el lugar de sus respectivas ubicaciones, se va á proceder por el martillero don Antonio S. Zorrilla, asistido del Actuario y Alguacil de este Juzgado, á la venta en remate público y al mejor postor de los bienes que á continuación se expresan: PRIMERO: Una fracción de terreno con las mejoras que comprende, designada con el N.o 1 en el plano del Agrimensor don Javier Alvarez, de fecha 10 de Junio último;—compuesta de una superficie de 174 metros con 37 decímetros cuadrados; con 6 metros 04 centímetros de frente al Este á la calle Agraciada por donde tiene señalada su puerta con el N.o 152,—29 metros 91 centímetros de frente al Sud á la calle Lima (por ser esquina),—10 metros 05 centímetros en la línea del Oeste por donde linda con la fracción N.o 4 del mismo plano, y el límite Norte, lo constituye una línea quebrada de 5 metros 35 centímetros á partir de la calle Agraciada, en cuyo extremo forma un pequeño martillo al Sud de 064 centímetros, de cuyo final arranca otra línea hácia el Oeste de 21 metros 40 centímetros de longitud, de cuyo extremo forma otro martillo hacia el Norte de 4 metros con 86 centímetros y en su extremo otra línea al Oeste de 3 metros con 21 centímetros, lindando en toda la extensión de esta línea quebrada con la fracción N.o 2 de lmismo plano. — SEGUNDO: (Fracción N.o 2). Una finca baja contigua al Norte á la anterior, sita en la calle Agraciada N.o 154, la que encierra una superficie de 372 metros con 77 decímetros cuadardos;—con 12 metros 40 centímetros de frente al Este, á la calle Agraciada,—2 7metros 15 centímetros en la línea del Norte,—en cuyo extremo forma un martillo hacia el Sud de 2 metros con 70 centímetros y en dicho extremo otra línea de 2 metros con 93 centímetros, lindando en toda su extensión con la fracción N.o 3 del mismo plano; el límite Sud lo constituye también una línea quebrada de 5 metros con 35 centímetros á partir de la calle Agraciada en cuyo extremo forma un pequeño martillo hacia el Sud de 64 centímetros, de cuyo frente arranca otra recta de 21 metros con 40 centímetros de longitud, de cuyo extremo parte otra línea hacia el Norte e 4 metros con 86 centímetros y de este extremo otra línea de 3 metros con 21 centímetros, lindando en toda la extensión de esta línea quebrada con la fracción N.o 1 ya descripta;—el límite Oeste mide 6 metros con 5 centímetros, y linda con la fracción N.o 4 del mismo plano. — TERCERO: (Fracción N.o 3). Una fracción de terreno y mejoras que contiene contigua al Norte á la anterior, compuesta de 5 metros 06 centímetros de frente al Este á la calle Agraciada, por donde su puerta está señalada con el N.o 156.—30 metros en la línea dedl Norte, por donde linda con la sucesión de don Jacinto Paredes, 7 metros 80 centímetros en la del Oeste por donde linda con la fracción N.o 4 del mismo plano, y 27 metros 15 centímetros en la del Sud, en cuyo extremo forma un martillo al mismo viento de dos metros con 70 centímetros de longitud y á su extremo otra línea hacia el Oeste de 2 metros con 93 centímetros lindando en toda su extensión con la fracción N.o 2 ya descripta, y encerrando una superficie de 158 metros con 22 decímetros cuadrados. — CUARTA: Un solar de terreno designado con el N.o 4, compuesto de una superficie de 152 metros 07 centímetros cuadrados;—teniendo 6 metros 61 centímetros de frente al Sud, á la calle Lima, 6 metros 20 centímetros en la línea del Norte por donde linda con la sucesión de don Jacinto Paredes, 23 metros 90 centímetros en la línea del Este, por donde linda con las fracciones N.os 1, 2 y 3 del mismo plano y 24 metros 08 centímetros en la línea del Oeste lindando con la fracción N.o 5.—QUINTO: Un solar de terreno con todas las mejoras que contiene, contiguo al Oeste al anterior, designado con el N.o 5 y compuesto de una superficie de 153 metros 57 decímetros cuadrados, teniendo 6 metros 61 centímetros de frente al Sud á la calle Lima, 6 metros 20 centímetros al Norte, por donde linda con la sucesión de don Jacinto Paredes, 24 metros 08 centímetros al Este por donde linda con la fracción N.o 4 del mismo plano, y 24 metros 27 centímetros en la del Oeste, lindando con la expresada sucesión de don Jacinto Paredes. Se previene:—Primreo: que el mejor postor deberá oblar el 10 por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, á los efectos de lo dispuesto en el artículo 919 del código de P. Civil.—Segundo: que los gtstos de escrituración y certificados serán de cuenta de los compradores y Tercero: que los títulos, planos y demás antecedentes, se encuentran á disposición de los interesados en esta Oficina Actuaria, calle Rincón N.o 472.—Montevideo, Julio 23 de 1913.—**Patricio Pereira, Actuario.**

Estas fincas pueden visitarse todos los días de 3 á 4 de la tarde.

Por más informes, Misiones 1346.

3490-Agt.14.

## Dario A. Sarachaga

**El Jueves 7 de Agosto**

**A las 4 de la tarde**

**Al costado de la casilla del Resguardo, frente á la Rambla Norte, entre Andes y Convención, remataré el pailebot "Eugenio", de 30 toneladas de registro y 50 de carga, con su lancha y todos los aparejos, velas, toldos, cadenas y anclas, pronto para navegar.**

Tasación: pesos 1.100. Se venderá con base de las dos terceras partes, ó sean pesos 734. El mejor postor dará, en garantía de su oferta, pesos 100.—Escritura por su cuenta.—Por más datos, al rematador, calle Ituzaingó 1281 de 2 á 4 p. m.

Nota—Para ver el pailebot, que está en su amarrazón frente al Club Nacional de Regatas, cinco días antes del remate á las 10 a. m.—Habrá una lancha á disposición de los interesados. 3466-Ag.7.

## José L. Laugarou

**El Viernes 8 de Agosto**

**A las 3 de la tarde**

En mi «Tattersall»

Agraciada N.o 50

Esquina Cuareim

**10 Burros importados De España 10**

por los señores Climent y Llorca, recién llegados por vapor "Oceanic".

Recomendamos este selecto lote de burros garañones, lo mejor que ha venido al país. Estarán en exposición en dicho local á su salida de la Inspección Sanitaria que será el sábado 2 de Agosto. Se oyen ofertas particulares.

AL MISMO TIEMPO

Tres padrillos raza Clydesdale y dos raza Shire, puros de pedigrée, importados de Buenos Aires y procedentes de la acreditada cabaña del doctor Benito Villanueva.

Venta al contado en oro sellado.—Comisión de 3 por ciento, por cuenta del comprador. 3581-Ag.8.

**José L. Laugarou**

### El Lunes 11 de Agosto

**A las 2 de la tarde**

**En mi casa de remates calle Cerrito 359**

**De muebles usados y otros**

Un juego comedor nogal compuesto de aparador, trinchante, mesa, 12 sillas esterilla; otro juego comedor chico, un juego dormitorio, camas de nogal y de hierro, mesas, escritorios ministro y de pie, roperos, cuadros, espejos, lavatorios, heladeras, baños de hierro, loza, cristalería, etc., etc., un buen dinamo fuerza 25 caballos, "Estinghouse" Manchester, B. H. P. 3, vols 110 R. P. M. 1600, serie 191.653.

**AL MISMO TIEMPO**

**Por completa liquidación del Bazar Jauja**

**6000 CIGARROS HABANOS**

Marcas "Belinda", "Reyes de España", "Lo mejor", "F. G. Bances", "Smart Set" y otros. diferentes vitolas, artículo de buena clase y en perfecto estado.

Ventas en pequeños lotes y al detalle.

Al contado y en oro sellado. La entrega una vez concluído el remate.

3636-Ag.11.

## Eduardo J. Palmer

**Charret - Volanta - Billares - Armazón de Café - Mostrador con grifo y heladera - Báscula - Arreos - Un motor - Bebidas, etc.**

### El Lunes 4 de Agosto

**A la 1 en punto**

En mi casa de remates, calle Zabala número 1422, entre 25 de Mayo y Rincón.

Un charret para reparto; una volanta americana en perfecto estado; un billar para carolina (extranjero); un billar chico pizarra para casín y carambola; un buen armazón pino tea con puertas; un mostrador de despacho con heladera y grifo nikelado; una báscula 300 kg. (nueva); una ídem 120 kg.; 3 arreos de un caballo; un motor a nafta con carburador magneto y regulador automático de Velondar; bebidas embotelladas (vinos Burdeos, Cognac, Oporto); papas, chocolate, cascarilla, mostaza, etc., etc. Se exije seña.

El miércoles, muebles usados.

3574-ag.6

**Eduardo J. Palmer**

### MUEBLES USADOS

**En mi casa, calle Zabala 1422, entre 25 de Mayo y Rincón**

EL MIERCOLES 6 del corriente á la una en punto, un piano perpendicular cuerdas cruzadas, un juego de sala tapizado en seda, esqueleto fantasía; un rico espejo biselado, cuadros, alfombras, galerías, biblioteca, escritorio ministro, prensa de copiar, juego de escritorio: sofá, sillones y sillas, arañas eléctricas, dormitorio matrimonial con ropero de espejo, juego comedor tres cuerpos, servicio de mesa, sofá y sillones tapizados, galerías de Viena, camas Luis XV de una plaza, ropería, aparadores, mesas de cocina, mesas de pino, sillas de comedor, percha de vestíbulo, máquina de coser, reloj péndulo, sofá, baúl.

**AL MISMO TIEMPO**

Cantidad de artículos de cocina y comedor, sillas, sillones, mesitas, género para vestido, casimires, etc.

Se exije seña.

**Nota**—En venta particular, juego de muebles para peluquería, cajas de fierro inglesas. 3603-Ag.6.



## JOSE L. LAUGAROU AROCENA & Cia.

**El Viernes 22 de Agosto**

**A las 2 de la tarde**

**En el local "El Tattersall" calle Agraciada 50 esquina Cuareim**

### Importante remate

De 17 toros Hereford importados por los señores P. y G. Hughes, 20 toros Hereford y 4 ídem Durham importados por los señores Sidey y Poels, adquiridos y elejidos por los mismos señores en las principales cabañas y exposiciones de Inglaterra. Todos los pedigrées inscribibles en el Her Book Uruguayo.

De estos animales hay tipos especiales para cabaña y llamo la atención de los interesados en adquirir buenos ejemplares. Las ventas se harán solamente en remate. No se oyen ofertas particulares.

Saldrán de la inspección el día 10 del mismo Agosto y desde entónces estarán en exposición.—Comisión de 3 por ciento á cargo del comprador.—Próximamente detalles.

3290-d.p.m.Ag.22.

## Luis Fráncis

### JUDICIAL

**Muebles, mercaderías y útiles de CAFE Y BAR**

En la calle Sarandí núm. 440. (Local de la casa de remate de don Alberto Salvagno.

EL MIERCOLES 6 de Agosto á la una de la tarde, remataré todas las existencias en exhibición, por mandato del señor Juez Letrado Departamental de 2.o turno dictado en los autos seguidos por don Salustiano Trigo contra los señores Héctor Silva y Ferrer y Miguel Graziosi. Todo con poco uso y en el mejor estado. Venta por las dos terceras partes de la tasación. Seña el diez por ciento. Detalles completos por carteles.

3542-Ag.6.

## Lorenzo Toscano

### JUDICIAL

**De 2 hermosos solares EN LA PAZ**

**Departamento de Canelones**

**Sobre la carretera á Las Piedras**

**Esquina Norte-América hoy Ramón Alvares**

**Posición insuperable**

**Al mejor postor y sin base**

EL SABADO 16 de Agosto á las 4 p. m., en las puertas del juzgado, calle Sarandí número 423, procederé á la venta de esta valiosa esquina, de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo civil é intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos sucesorios de José Manuel Grande y Cristina Costa, se hace saber al público que el día 16 de Agosto próximo, á las 4 de la tarde, en las puertas del juzgado, calle Sarandí número 423, el martillero don Lorenzo Toscano, asistido del Alguacil y Actuario de este juzgado, procederá á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de dos solares de terreno situados en el Pueblo de La Paz, departamento de Canelones, señalados con los números 9 y 10 de la manzana letra O F, compuestas en su totalidad de novecientos veintidos metros treinta y cinco decímetros doce centímetros y cincuenta milímetros cuadrados, teniendo veintiun metros cuarenta y siete centímetros de frente al Oeste sobre la Chacarita de los Padres, por cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo al Este por donde linda con doña Genara T. de Coronel; por el Norte, con el solar número 8 y por el Sur, por formar esquina, con la calle Norte América.

Se previene: 1.o Que los gastos de escritura y certificados serán de cuenta del comprador. 2.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario, el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y, 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina á disposición de los interesados.—Montevideo, Julio 26 de 1913.—**Eloy G. Pereyra**, actuario. — Más datos, verse con el martillero en su escritorio, 18 de Julio 1741 casi esquina Gaboto.—Teléfono La Uruguaya 942, Cordón.

3551-Ag.16.

## Santiago Garavagno

### Judicial

**De 200 fardos de pasto y alfalfa, prensa de enfardar, postas, maderas, chapas de zing, un carro de dos ruedas, varios lotes de muebles, etc.**

EL JUEVES 7 de Agosto á las 4 p. m., en el local de la calle Monte Caseros número 160, Unión.

Venta ordenada en los autos sucesorios de don Martín Bengoa.

**3543-Ag.7.**

**Santiago Garavagno**

### Judicial

**DE un PRECIOSO LOTE con EDIFICIO**

**En la calle Ellauri N.o 42 entre Avenida España y Constituyente Barrio TROUVILLE URUGUAYO**

**Base: $ 3.600**

El VIERNES 15 de Agosto, a las 4 de la tarde, de acuerdo con lo dispuesto en el siguiente

Edicto — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos caratulados "Antonia Benedetto de Morelli y otros. Venta de propiedad", se hace saber al público que el día 15 de Agosto próximo, a las 4 de la tarde, y en el lugar de su ubicación, se procederá, por el martillo de don Santiago Garavagno, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, a la venta en remate almoneda de una fracción de terreno con sus edificios y mejoras, situado en el Barrio Trouville Uruguayo, Pocitos, de esta capital, compuesta de 674 metros, 41 decímetros, 48 centímetros cuadrados, teniendo 13 mt. 95 centm. de frente al Oeste, sobre la calle Ellauri, donde está señalada la puerta del edificio con el número 42; 47 mt. 87 centm. al Norte, lindando con don Laureano Brito o sus sucesores; 50 mt. 11 centm. al Sur, confinando con terrenos de la misma manzana; y 13 mt. 74 centm. al Este, lindando con parte de los solares 13, 14 y 15.

Se previene: 1.o Que se tendrá como base de venta el aforo del impuesto inmobiliario, o sea la suma de tres mil seiscientos pesos; 2.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; y 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina, calle Sarandí núm. 423, a disposición de los interesados. —Montevideo, Julio 29 de 1913.— Eloy G. Pereira. Actuario.

Nota: Más datos, en mi escritorio, Juncal 1423. Teléfono "La Uruguaya" 1986, Central. 3575-ag.15

## Juan Prando Algarate

### Judicial

Al mejor postor para pago de hipoteca, el día miércoles 6 de Agosto próximo á las 2 p. m. En la Bolsa de Comercio.

De 23 hectáreas 320 metros en el Rincón del Cerro, 16.a sección Judicial de Montevideo con un frente á calle de 17 metros de 189 metros 50 cent. todo de acuerdo con el siguiente.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos caratulados "Francisco Grillo y otros, contra Pedro Eyheregaray .Ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 6 de Agosto próximo á las 2 de la tarde y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, se procederá por el martillero don Juan Prando Algarate, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de una fracción de terreno con sus mejoras, ubicada en el Rincón del Cerro, de este Departamento, señalada con el N.o 2 en el plano de la mensura practicada por el Agrimensor don Joaquín F. Rodríguez, en Abril de 1899, y compuesta según el mismo plano, de 23 hectáreas 320 metros cuadrados, teniendo 189 mt. 50 cent. de frente al Sud-Oeste, á calle de 17 mt. de ancho, lindando por medio con la sucesión de Pedro Elbordoy y Ramón Reyes; 983 mt. 90 cent. en el Nordoeste, lindando con Manuel Illa; 982 m. 40 en el Sud-Este por donde forma á los 702 m. 40.c. del frente, un martillo saliente de 150 mt. de ancho por 280 mt. de largo, y linda por este lado con la fracción N.o 1 y en parte con la sucesión de Zacarías de León; y en la línea del fondo al Nordeste mide 342 mt. y linda con los señores Barbero y sucesión J. I. Aguerre.

Se previe: que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina, calle Sarandí N.o 423, á disposición de los interesados.—Montevideo, Julio 21 de 1913.—Eloy G. Pereira, Actuario.

3443-Ato.6